

WOŁANIE O POMOC

W Wielki Piątek po obiedzie Helga Rakowska siedziała po drugiej stronie drogi obok transformatora. Rzuciła okiem w stronę domu i struchlała. Z dachu chałupy walił czarny dym przetykany sięgającymi nieba płomieniami. Z początku odebrała jej mowę, ale w końcu rzuciła się ratować dobytek. - *Po prawdzie nie było czego ratować. Serce bolało patrzeć na ginące w ogniu kury i króliki* - wspomina dziś Rakowska.



Na łowisku
Rybaczy ze Spółki Rybackiej „Sandacz” w Lebie są od kilku lat jedynymi gospodarzami na jeziorze Lebsko.

Nakład gazety 37.304 egz.

GŁOS SŁUPSKI

Promowe kłopoty

Jerzy Latała, prezes Żegluga Gdańskiej, zdecydował wczoraj, że wycarteruje w Norwegii nowoczesny prom pasażerski „Salten” na czas od 16 czerwca do końca sierpnia. Za każdy dzień charteru ŻG zapłaci kilka tysięcy dolarów.

Pierwotnie Żegluga Gdańska chciała wycarterować prom, który połączyłby Ustkę z Nexö na Bornholmie na 20 dni. Na taką propozycję nie zgodzili się Norwedzy. Dzisiaj mają dać odpowiedź, czy odpowiada im okres dwóch i pół miesiąca. Jeśli tak, prom jutro popłynie na Bornholm, gdzie zostanie zbadany jego wpływ na środowisko naturalne. Badań wymaga od wszystkich jednostek przekraczających prędkość 25 węzłów wymaga Dania. Będą one kosztować Żegluga Gdańską od 10 do 15 tys. USD. Potrwają najwyżej dwa dni. Jeśli wypadną pomyślnie,

pod koniec tego lub na początku następnego tygodnia „Salten” zawinie do Ustki. Jeśli nie, połączenia nie będzie.

Wczoraj **Wojciech Lewandowski**, burmistrz Ustki, który jest przekonany, że wyniki badań będą korzystne, przez cały dzień pertraktował z Duńczykami oraz szukał poparcia wśród naszych polityków, m.in. wicemarszałka Sejmu **Jana Króla**. Burmistrz ma nadzieję, że dzięki poselskiej interwencji wyniki badań dopuszczających prom do żegluga nie utkną w biurkach duńskich urzędników na długie tygodnie. (LL)



Kłótnia, płot i fruująca szklanka

Kupcy kontra kupcy

- *Czy prawo już nie istnieje? Chcą zniszczyć dorobek mojego życia!* - krzyczał wczoraj na słupskim „Manhattanie” **Krzysztof Piątek**, rozbierając płot zagrażający wejście i jednocześnie drogę dojazdową do jego hali „Panorama Słupska”. Metalowe ogrodzenie ustawili kupcy z „Manhattanu”, bo Piątek blokuje im zatwierdzenie planu zagospodarowania, od którego zależy wybudowanie hali targowej na miejscu bazaru. A dla nich to „być albo nie być”.

- „Panoramę Słupską” wybudowałem na swoim terenie. Mam pozwolenie od prezydenta miasta na korzystanie z drogi wiodącej przez bazar. Kupcy zagrodzili mi dostęp do niej płotem. Gdy go rozbierałem, potraktowano mnie paralizatorem i gazem! Wezwałem na miejsce policję - relacjonuje K. Piątek.

Kupcy z „Manhattanu” ustawili płot po to, by zmusić szefa „Panoramy Słupskiej” do wycofania 12 uwag wniesionych do planu zagospodarowania tego terenu. Jeśli plan nie zostanie w czerwcu przez radnych zaakceptowany, złamany zostanie harmonogram prac i może nie dojść do kupieckiej inwestycji - budowy hali w miejscu bazaru. Jednak według K. Piątka, hala z garażami podziemnymi naruszy konstrukcję jego budowli.

- *Pan Piątek nie zna projektu, nie będzie żadnych garaży, tylko piętrowa hala i parking graniczący z jego budynkiem. Będzie mógł z niego korzystać. Chcemy mu także odstąpić teren od strony ul. Tuwima. Natomiast on po prostu chce zahamować budowę* - twierdzi **Mieczysław Wesolowski**, wiceprezes spółki „Manhattan”.

Wczoraj miasto pojeło się mediacji, które - jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy - zakończył brzęk rozbijanej przez zdenerwowaną **Irenę Piątek** szklanki i doniczki z kwiatami.

- *Zaprosiliśmy strony konfliktu, by doprowadzić do porozumienia. Obecnie wydaje się, że jest to niemożliwe* - stwierdził wiceprezydent Słupska **Zbigniew Rychły**. (for) Fot. **Krzysztof Tomasz**

Wyniki uczniowskich zmaganiań

Pod koniec maja uczniowie ostatnich klas szkół podstawowych zmagali się z testami kompetencji z języka polskiego i matematyki. Suma punktów i oceny ze świadectwa są przepustką do wybranej szkoły średniej. Do 12 czerwca słupska pracownia pomiaru dydaktycznego miała obowiązek sprawdzić wszystkie testy.

Na 40 możliwych do zdobycia punktów średnia z języka polskiego w słupskich szkołach podstawowych wyniosła 26,37, a z matematyki - 23,37. W Słupsku nie było ucznia, który z języka polskiego otrzymał maksymalną liczbę punktów. Natomiast z matematyki było dziewiętnaście takich osób. Według **Mirosławy Mikuś** ze słupskiej delegatury Kuratorium Oświaty w Gdańsku, zadania z matematyki były dość trudne. Łatwiejszy był język polski. (lag)

Kasacje: wycofana i oddalona

Sąd Najwyższy ostatecznie rozwiązał wczoraj kwestię wyroku Leszka Pękalskiego. Jednak tylko co do winy, bo kilka dni wcześniej Prokuratura Krajowa wycofała wniesioną przez oskarżyciela kasację.

zienia jedynie za zabójstwo 17-letniej Sylwii R. z Darskowa pod Słupskiem. Wyrok, od którego odwołało się zarówno oskarżenie, jak i obrona, gdański Sąd Apelacyjny utrzymał w mocy.

Przypominamy, że w grudniu 1996 r. oskarżonego o 20 zbrodni Leszka Pękalskiego - „Wampir z Bytowa”, słupski Sąd Wojewódzki skazał na 25 lat wię-

Obie strony wniosły kasację do Sądu Najwyższego. Obrona - na życzenie Pękalskiego, który utrzymuje, że jest niewinny. (dokończenie na str. 2)

Lepper na zamku

W najbliższą niedzielę o sytuacji polskiej wsi, polityce rolnej rządu i o jedności chłopskich organizacji związkowych będzie z rolnikami z powiatów człuchowskiego i chojnickiego rozmawiał **Andrzej Lepper**. Spotkanie z liderem „Samobrony” rozpocznie się w sali widowiskowej człuchowskiego zamku o godz. 15. (JG)

Masz pytanie lub problem?
Napisz, zadzwon do nas!
SŁUPSK
842-54-18
W redakcji dyżuruje
8.30-16.00
IWONA STAROSTA

Radni dla prymusów?
- *Apeluję do radnych, by do końca kadencji pobierali diety w tej samej kwocie co obecnie. Całą nadwyżkę wynikającą z cokolwiek waloryzacji diet proponuję przeznaczyć na stypendia dla utalentowanych uczniów z niezamożnych rodzin* - mówił podczas niedawnej sesji **Ludwik Lenc**, przewodniczący Komisji Oświaty Rady Miasta w Bytowie. Radni postanowili odłożyć wniosek do następnej sesji. (zez)

Pałac dla franciszkanów

Samorząd Dębnicy Kaszubskiej sprzedaje budynek pałacu w Niepogledziu, w którym znajduje się szkoła podstawowa. Obiekt przejmie gdański Dom Pojednania i Spotkań zakonu franciszkanów.

Utrzymanie szkoły dla niespełna stu dzieci zlokalizowanej w tak sporym obiekcie znacznie obciąża budżet gminy. Informowaliśmy już o zamiarach likwidacji placówki i o zdecydowanym sprzeciwie mieszkańców Niepogledzia. W tej sytuacji decyzje o losach szkoły zawieszono, a Zarząd Gminy szukał rozwiązania.

- *W najbliższych dniach sprawa zostanie sfinalizowana. Na początek zdecydowano się podpisać umowę z Domem Spotkań na krótkoterminową dzierżawę. W ciągu dwóch miesięcy zostanie opracowany projekt aktu sprzedaży budynku bez przetargu. Wraz z otaczającym parkiem wyceniono go na 524 tysiące złotych. Umowa zagwarantuje istnienie w pałacu szkoły publicznej. Za utrzymanie całego budynku placic będzie nowy właściciel* - informuje sekretarz gminy **Iwona Wójcik**.

Zdaniem pani sekretarz, nowa placówka będzie prowadziła wśród młodzieży działalność charytatywno-opiekuńczą i wychowawczą. Będą z niej mogli korzystać także mieszkańcy Niepogledzia. (zez)

I Oddział PKO BP
w Koszalinie, ul. Zwycięstwa 37
i Przedsiębiorstwo Produkcyjne
SELFA
Koszalin Spółka z o.o.
oferują
DOMY I MIESZKANIA NA KREDYT
spłata do 25 lat
Lokalizacja: centrum Koszalin; ul. Hebanowa
Termin przekazania: wrzesień 1999 r., czerwiec 2000 r.
Pierwsza wpłata: od 10.000 zł (niezmiennie ceny)
Sprzedaż: PP SELFA, ul. Słowiańska 3, tel. 342-25-18
KB-932pb

Szalone wakacje!
18.06 KRETA
hotel Last Minute
1 tydz. 799 2 tyg. 999
18.06 MALTA
hotel Gallina Apart **
1 tydz. 999 2 tyg. 1199
Do ofert doliczamy opłaty lotniskowe i ubezpieczenie!!!
Koszalin, ul. Dworcowa 12, tel. 342-21-33, Słupsk, ul. Kilińskiego 2/3, tel. 842-69-87
GM-3324p

KLIMATYZACJA
sprzedaż urządzeń • montaż i instalacje
POLARTECH
ul. Słowiańska 5, 75-846 Koszalin
tel./fax 094 342 77 37 w.7

Dieta bezpieczna i efektywna
Cambridge
3 tygodnie 6-10 kg
Koszalin, 3410573
0603-748-588 GB-1371

NAJWIĘKSZA NA POMORZU HURTOWNIA KWIATÓW
Interflor
HURT-DETAL
W OFERCIE LETNIEJ PROPONUJEMY meble ogrodowe (krzesła, stoły, leżaki, huśtawki), grille, węgiel drzewny, wazon, doniczki ogrodowe
Słupsk, ul. Garmarska 19, tel./fax 842-80-29
pon.-pt. 9.00-17.00, sob. 6.00-15.00
GB-262p

helper Koszalin, ul. Zwycięstwa 106-108 (EMPIK) tel. 346-33-56, tel./fax 342-35-04
kasy fiskalne najwięzszy wybór, nowe, niższe ceny
CASIO ELZAB EURO 2000 POSNET SHARP

DLA AKTYWNYCH
inter-tel autoryzowany agent
199 PLN+VAT
Ericsson GF 768
z zestawem słuchawkowym, etui z gąbki i z aktywacją
W przypadku wykupienia taryfy „Błękitnej” lub taryfy „Granatowej” dodatkowo do zestawu promocyjnego oferujemy głośno mówiący zestaw samochodowy (HF6500) za 10,00 PLN+VAT
299 PLN+VAT Sony CMD-C1 z aktywacją
telefony posiadają blokadę SIM Lock tzn. współpracują tylko z kartą SIM sieci Era GSM
Koszalin, Rynek Staromiejski 1, fax: (094) 342 33 04
Koszalin, Bohaterów Warszawy 2a, tel. 346-37-95
Drawsko Pomorskie, Piłsudskiego 1/1
Słupsk, ul. Wojska Polskiego 26 tel./fax: (059) 42 57 59
Kołobrzeg, Plac Ratuszowy 5e tel./fax: (094) 35 448 88
Przedstawiciele Handlowi, Połtawska 6, (094) 3404 816
tak tak *Tvoja ora*
era GSM

KREDYT WAKACYJNY
od 1 czerwca do 31 sierpnia 1999 r.
do 3.000 zł
oprocentowanie w stosunku rocznym
12% dla klientów BBR S.A. **14%** dla pozostałych osób
• czas załatwienia 2 dni • spłata do 6 miesięcy
BAŁTYCKI BANK REGIONALNY S.A. w Koszalinie
al. Armii Krajowej 8
Informacja, tel. (094) 346-24-80 w. 266
GM-2839p

DLA WSZYSTKICH, DLA AKTYWNYCH
fm Alcatel One Touch Club+ z aktywacją **ZA 99 zł + VAT**
TORG ZIELONY autoryzowany dealer
NOKIA 3110 z aktywacją **ZA 149 zł + VAT**
ERICSSON GF 768 z zestawem słuchawkowym, etui z gąbki i z aktywacją **ZA 199 zł + VAT**
Telefony posiadają blokadę SIM Lock, tzn. współpracują tylko z kartą SIM sieci Era GSM
„TORG ZIELONY” KOSZALIN, ul. Połtawska 8
tel. 341-02-96, 0602 504-706, fax 341-02-95
Tvoja ora
era GSM

GE Capital Bank
RATY energia Twoich zakupów
CENTRUM MEBLOWE
„HEBAN” i „JOWISZ”
Koszalin
ul. Przemysłowa 6 (Elmet)
tel. 345-19-41, 341-85-80
GA-3253pa

CO WY NA TO?
Dzisiaj, 16.06.1999 r. (środa) znak „x” stawiamy w polu nr **J-3**
KUPON 60 **VOLKSWAGEN GOLF IV**



Anemia po wypiciu

Coca-cola wycofana

Belgijski rząd zakazał sprzedaży na terytorium swojego kraju wszystkich produktów Coca-Cola. O wydaniu zakazu poinformował w Brukseli minister zdrowia **Luc Van den Bossche**. Rozszerzył w ten sposób wcześniejszą decyzję o wycofaniu z półek sklepowych 15 milionów butelek i puszek coca-coli, coca-coli light, fany, sprite oraz aquarius i kinley tonic. Decyzję podjęto po zachorowaniu kolejnych osób, które piły napoje wyprodukowane przez amerykański koncern. Belgijskie ministerstwo zdrowia oświadczyło, że u chorych stwierdzono zanik czerwonych krwinek, co powoduje anemię. Pierwsze oznaki zachoro-

wań wykryto sześć dni temu u ponad 100 dzieci w mieście Bornem. Po wypiciu coca-coli skarżyły się one na skurcze żołądka oraz bóle i zawroty głowy. Koncern Coca Cola wycofał już z belgijskiego rynku dwa i pół miliona butelek swojego głównego produktu. Bruksela zapowiedziała, że zniszczenie zakaz dopiero, gdy producent udowodni, że jego napoje nie stanowią zagrożenia. Francja i Luksemburg podobnie jak Belgia wycofały wszystkie napoje amerykańskiego koncernu. (cza)

Na zdjęciu: pracownik jednego ze sklepów w Brukseli usuwa z półek napoje firmy Coca-Cola. (PAP/EPA)

W Krakowie czekało półtora miliona wiernych

Msza bez papieża

Papież prawdopodobnie nie przedłużył swojej wizyty w Polsce. Wczoraj informowaliśmy, że **Jan Paweł II** zamiast do czwartku zostanie w kraju do piątku. Po zakończeniu pielgrzymki w Polsce Ojciec Święty chciał odwiedzić chorego zwierzchnika Kościoła ormiańskiego. Jednak według najnowszych informacji, polecie bezpośrednio do Rzymu. Zmiany w programie spowodowane są chorobą. Wczorajszy dzień Ojciec Święty z powodu grypy przeleżał cały dzień w łóżku.

Krakowski biskup **Kazimierz Nycz** poinformował, że papież weźmie jednak udział w zaplanowanej na dzisiaj mszy w Starym Sączu i odwiedzi Wadowice. Według biskupa Nycza, takie zapewnienie uzyskali wszyscy biskupi obecni na obiedzie w krakowskiej kurii.

Według pierwotnego planu, papież ma dzisiaj odprawić mszę w Starym Sączu, na której kanonizuje błogosławioną Kingę. Tam ma spotkać się z mieszkańcami Wadowic, swojego rodzinnego miasta. W zastępstwie chorego Jana Pa-

wła II mszy świętej przewodniczył watykański sekretarz stanu **Angelo Sodano**. W liturgii celebrowanej z okazji 1000-lecia archidiecezji krakowskiej wzięło udział półtora miliona wiernych. Po zakończeniu liturgii kardynał **Francoiszek Macharski** przeczytał przesłanie papieża do pielgrzymów. Zebrani na Błoniach skandowali: - *Ojciec*

Święty, pozdrawiamy! Na popołudniowej mszy w Gliwicach zgromadziło się ponad 300 tysięcy ludzi. Jana Pawła II zastąpił metropolita górnośląski arcybiskup **Damian Zimoń**. (cza)

Na zdjęciu: mimo padającego deszczu na mszę świętą na krakowskich Błoniach przybyło półtora miliona wiernych (PAP)



SdRP spłaciła zobowiązania?

SdRP przelewem bankowym przekazała wczoraj Ministerstwu Finansów 2 miliony 431 tysięcy złotych - należności wynikających z umowy ze Skarbem Państwa w sprawie długów partii. Zapłacenie tej sumy, zdaniem liderów socjaldemokracji zamyka sprawę zadłużenia socjaldemokracji. Takie przyspieszenie w regulowaniu należności wiąże się prawdopodobnie z likwidacją partii.

Przypomnijmy, że na konto Ministerstwa Finansów miało wpłynąć 2.431 tysięcy. Są to długi po PZPR, które SdRP miała spłacić na mocy umowy zawartej w 1997 roku z ówczesnym ministrem finansów **Markiem Belką**.

Pieniądze na spłacenie długu pochodziły z dwóch źródeł: dotacji, którą SLD otrzymał od Skarbu Państwa za ostatnie wybory oraz ze środków Krajowego Komitetu Wyborczego SLD. Zdaniem **Krzysztofa Janika**, sekretarza

ogólnego SdRP kończy to sprawę długów partii. - Tym samym partia uregulowała wszystkie wymagane zobowiązania i nie jest obecnie niczym dłużnikiem - dodał Janik. Przeciwnego zdania jest **Andrzej Herman**, likwidator majątku po byłej PZPR. Uważa on, że to tylko niewielka część długów, o resztę toczą się procesy w sądzie. - Jeden z większych procesów dotyczy kont. Jest to kwota około 60 milionów złotych - dodał. Zdaniem **Hermana**, rozwiązanie partii ma

umożliwić działaczom SdRP ucieczkę przed grubymi długami.

Piotr Żak z AWS bardzo krytycznie odniósł się do informacji, o prawdopodobnym rozwiązaniu SdRP. - Postkomunistom bardzo zależy, by ostatecznie zamknąć za sobą drzwi, żeby już nikt nie mógł się domyślić, że członkowie tej partii cokolwiek z PRL-em mieli wspólnego. Likwidując partię, jedyny element, który ich łączył z komunistyczną Polską, już łącz ich nie będzie mógł oskarżyć, że okradli państwo i społeczeństwo - powiedział Żak.

Likwidacja SdRP nie oznacza jednak niemożności wyegzekwowania długów wobec Skarbu Państwa. Majątek partii przejmie teraz likwidator i to właśnie on będzie osobą reprezentującą nie istniejącą już partię. (cza)

Sąd rozstrzygnie spór

Pielęgniarki chcą pozwać rząd do sądu. Chcą, by ustalono, czy ministrowie, podpisując z nimi porozumienie rzeczywiście dali gwarancje wypłaty podwyżek. Pielęgniarki uważają, że rząd złamał prawo, bo zagwarantował wypłatę pieniędzy, a potem tego nie zrobił. Ministrowie są natomiast innego zdania. Twierdzą, że pieniądze przekazano kasom chorych już w maju. Protestujące pielęgniarki dostaną więc

około 120 tysięcy złotych jednorazowego wyrównania do 26 czerwca.

Ministerstwo Pracy po raz kolejny oświadczyło, że o podwyżkach decydują, zgodnie z reformą służby zdrowia, dyrektorzy przychodni i szpitali. Ministerstwo zaapelowało więc, aby dodatkowe pieniądze trafiły do pielęgniarek. (cza)

Rozprawy po wakacjach

Rzecznik Interesu Publicznego wysłał do Sądu Lustracyjnego kolejny, dziewiąty już wniosek o wszczęcie postępowania.

Wniosek dotyczy osoby publicznej podejrzanej o kłamstwo lustracyjne. Tak jak przy poprzednich wnioskach, zastępca Rzecznika Interesu Publicznego **Krzysztof Kauba** odmówił ujawnienia jakichkolwiek informacji o osobie, której dotyczy wniosek. Dodał jedynie, że będą przesłane następnym wnioskiem dotyczące osób należących do założenia fałszywego oświadczenia dotyczącego współpracy ze służbami specjalnymi PRL.

Na przyszłą środę Sąd Lustracyjny wyznaczył termin tajnego posie-

dzienia, na którym postanowi, czy wszczęć postępowanie wobec premiera **Jerzego Buzka**. Jeżeli sąd odmownie rozpatrzy zażalenie posła KPN-Ojczyzna **Tomasza Karwowskiego** na decyzję rzecznika o odmowne wszczęcie postępowania wobec premiera, to decyzja ta będzie ostateczna. Przewodniczącą sądu **Jan Krośnicki** powiedział, że posiedzenie będzie zamknięte dla prasy. Jawną będzie tylko sama sentencja. Krośnicki poinformował również, że pierwsze rozprawy lustracyjne nie odbędą się w czerwcu, jak wcześniej przewidywano, lecz w sierpniu. Powodem są m. in. urlopy sędziów. (cza)

KRONIKA POLICYJNA

Na piechotę

W Koszalinie z ulicy Bohaterów Warszawy skradziono volkswagena na golfu o numerach rejestracyjnych GE-HK 290. Auto jest w kolorze wiśniowy metalik. Szkodę poniósł przyjezdny z Niemiec.

Papierosy i proszek

W Sianowie, na osiedlu przy ulicy Słowackiego złodzieje przy zerwaniu blachy ochronnej i wyłamaniu części obudowy dostali się do kiosku ogólnospożywczego. Ich łupem padły papierosy, proszek oraz inne towary. Właściciel ocenił straty na dwa tysiące złotych. (cza)

Fałszywy alarm

Wczoraj rano anonimowy rozmówca powiadomił w Miejskiej Policji w Miastku, że w mieszkaniu liceum podłożona jest bomba. Wspólnie z dyrektorką szkoły podjęto decyzję o wyprowadzeniu z budynku uczniów i nauczycieli. Ła-

dunku przez kilka godzin szukała grupa miasteczkich funkcjonariuszy. Nic nie znaleziono. Zajęty w tym dniu już nie było... (ang)

Okradzione golfy

W poniedziałek bytowska policja zanotowała zgłoszenia włamań do trzech volkswagenów golfów. W Niedarzynie z samochodu skradziono głośniki i magnetofon, a z dwóch zaparkowanych przy ul. Zwycięstwa w Bytowie zniknęły: radiodiodniomik, magnetofon i 5 płyt kompaktowych. (zez)

Samochódwa nieszczęścia

Wczoraj w nocy, w Ślupsku przy ul. Witosa skradziono bordowego opła recorda o numerze rej. GKA 090P, warta około 7 tys. złotych. Z kolei w Uście złodzieje okradli mercedesa zaparkowanego przy ul. Banacha. Zginął m.in. radiodiodniomik. Straty wynoszą 1250 złotych.

KRÓTKO

Wspólny kandydat

Prezes Polskiego Stowarzyszenia Ludowego **Jarosław Kalinowski** poinformował, że PSL i Samoobrona mogą wystawić w wyborach prezydenckich wspólnego kandydata. Stanowisko w tej sprawie ma uzgodnić specjalny sześcioposobowy zespół.

Szybka decyzja!

Projekty nowych ustaw podatkowych powinny trafić do Sejmu przed 22 czerwca. Oznacza to, że aby dotrzeć do wszystkich ustawowych terminów, rząd musi podjąć decyzję w ciągu tygodnia. W przeciwnym razie istnieje prawdopodobieństwo, że Sejm nie zdąży uchwalić zmian podatkowych.

Bomba w hotelu

Wskutek wybuchu bomby w hotelu „Sport” w centrum Kijowa sześć osób zostało rannych. Ładunek wybuchowy o mocy dwóch kilogramów trotylu poważnie uszkodził hol i pierwsze piętro. Motywy zamachu nie są znane. (cza)

Na skraju wojny

Rośnie napięcie między Koreą Południową i Północną. Silnie uzbrojeni południowokoreańscy żołnierze ustawili czołgi i działa wzdłuż granicy, po tym jak na spornych wodach Morza Żółtego doszło wczoraj do gwałtownej wymiany ognia między okrętami patrolowymi obu państw. Wójciszewski powiedział, że Korea Południowa, który oddał serię strzałów do południowokoreańskich jednostek. Jak podano w Seulu, pewna liczba północnokoreańskich okrętów została poważnie uszkodzona, a jeden z nich prawdopodobnie zatonał. Phenian zażądał natychmiastowych przeprosin i zagroził poważnymi konsekwencjami. Władze północnej części półwyspu nie wahały się użyć określenia, że Półwysep Koreański jest już na skraju wojny. (cza)

Kasacje: wycofana i oddalona

(dokończenie ze str. 1)

Oskarżenie domagało się uchylecia wyroku uniewinniającego od dziesięciu zarzutów i przekazania sprawy do ponownego rozpatrzenia.

Tymczasem kilka dni przed rozprawą Prokuratura Krajowa przysłała do Sądu Najwyższego pismo wycofujące kasację. Wczoraj **Aleksander Herzog**, reprezentujący „krajówkę”, podtrzymał cofnięcie.

- Sąd Najwyższy orzekł tylko w stosunku do kasacji wniesionej przez obrońcę. Została ona uznana za bezzasadną i oddalona. Decyzja ta nie podlega dalszemu zaskarżeniu - powiedział nam rzecznik Sądu Najwyższego prof. **Piotr Hofmański**.

Leszek Pekański jest więc winien jednej zbrodni, od reszty - ostatecznie uniewinniony. Obecnie skazany przebywa na tzw. internacji psychiatrycznej na oddziale zamkniętym Szpitala Psychiatrycznego w Kocborowie. Jego obecność na rozprawie w Sądzie Najwyższym nie była konieczna. (ber)

Ubrali się?

Sklep odzieżowy przy ul. Wolności w Ślupsku został pobywany kilku ubrań damskich i młodzieżowych. Złodzieje ukradli je z wystawy sklepowej. Straty właściciela - 700 złotych.

Miłośnicy „maluchów”...

Ślupska policja zatrzymała trzech młodzieńców, którzy od kwietnia do czerwca kradli fiaty 126p. Samochody ginęły w rejonie ulic Kopernika i Bałtyckiej w Ślupsku. Okazało się, że wszyscy zatrzymani - 17-, 18- i 22-latek - mieszkają przy ul. Kopernika! - Nie oszczędzili nawet sąsiada z własnej klatki - mówi **Marek Dłutowski**, rzecznik prasowy ślupskiej policji.

Najczęściej „maluchami” szarżowano po drogach. Później auta były porzucane. Później przyczynili się do śmierci kradzieży. Jednego „malucha” rozebrali na części, pozostałe zdewastowali. Sprawcom grozi do 8 lat więzienia. (kow)



Samochody powracających do Kosowa uchodźców, stojące na przejściu granicznym w Blace. Wczoraj granicę w Blace przekroczyło około dwóch tysięcy osób (dane UNHCR). Czas oczekiwania na odprawę celną wynosił średnio cztery godziny. Władze macedońskie rejestrowały każdego powracającego.

Fot. PAP/EPA

Redaktor naczelny - Mirosław Marek Kromer

I zastępca redaktora naczelnego - Zastępca redaktora naczelnego - Przemysław Stefanowski
Sekretarze redakcji: Krystyna Juszkiewicz, Przemysław Niechciał, Jerzy Szych
Dyrektor naczelny wydawnictwa - Waldemar Cwięka
Wydawca: Dziennikarska Oficyna Wydawnicza „Rondo”
Sp. z o.o., ul. Sportowa 14, 75-503 Koszalin, tel. 340-72-16, fax 343-55-93, e-mail: gloskosz@rondo.com.pl
Skład i tamanie DOW „Rondo”
Druk: Drukarnia „Rondo” w Koszalinie, ul. Słowiańska 3a, tel. 340-35-98

„GŁOS KOSZALIŃSKI”

75-503 Koszalin, ul. Sportowa 14, centrala, tel. 340-72-16, fax 343-55-93
BIURO OGŁOSZEŃ: 75-503 Koszalin, ul. Sportowa 14, tel./fax 340-73-44.
Internet e-mail gloskosz@rondo.com.pl

Oddziały redakcji i Biura Ogłoszeń:
w Drawsku Pomorskim: ul. Zamkowa 18, tel. (0-961) 332-62;
w Białogardzie: ul. Pomorska 1 (pawilon handlowy), tel. (312) 66-65; w Koblężu: ul. Zwycięzców 11, tel. 35-271-49; w Szczecinku: ul. 28 Lutego 2, tel. 374-23-89;

„GŁOS ŚLĄPSKI”

76-200 Ślupsk, ul. Filmowa 2, tel. 842-71-12, 842-54-18, 842-88-07, fax 842-98-57
BIURO OGŁOSZEŃ: 76-200 Ślupsk, ul. Filmowa 2, tel./fax 842-98-57

Oddziały redakcji i Biura Ogłoszeń:
w Lęborku: ul. Czołgiściów 5, tel. 8625-322, pok. 127; w Czeluśowie: ul. Królewska 1b, tel. 83-42-668; w Miastku: ul. Dworcowa 29, tel. 857-52-82.
Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada

Z całej żywności zostały się zaledwie cztery kury, dwie kaczki i dwa psy. Reszta: stodoła, chlew, pół domu i - nawet gospodarski kot - poszła z dymem.

Wołanie o pomoc

W Wielki Piątek po obiedzie Helga Rakowska siedziała po drugiej stronie drogi obok transformatora. Rzuciła okiem w stronę domu i struchlała. Z dachu chałupy walił czarny dym przetykany sięgającymi nieba płomieniami. Z początku odebrało jej mowę, ale w końcu rzuciła się ratować dobytek.

- Po prawdzie nie było czego ratować. Serce bolało patrzeć na ginące w ogniu kury i króliki, bo palił się już chlew - wspomina dziś Rakowska. Czego nie strawił ogień - zalała woda ze strażackich sika-wek. Leżą teraz na podwórzu wypalone szczątki belek drewnianego szkieletu stodoły, z chlewa pozostały tylko metrowe fragmenty murów. Przy takich ściankach z worków po nawozach i desek zbitych wyjętymi z pogorzeliiska gwoździami zmajstrowali zadaszanie dla drobiu. Kaczki wodzą już młode kaczęta.

Może udałoby się uratować więcej, gdyby we wsi był telefon. Gdy go nie ma - pozostaje na pieczętę dyrdać szutrową drogą, wołając o ratunek. Wte-

dy przed Wielkanocą dopiero po jakimś czasie przejeżdżał leśnik ze Starnic. Z „komórki” wezwał straż i przyjechało naraz siedem wozów. Rakowska twierdzi, że najwięcej pomogli ci z wojska. Uratowali to, co pozostało z domu - ponad miarę zagrażoną dziś kuchnię, za nią - pokoik do spania.

Domownicy dociekali przyczyn pożaru. Po ichniemu - zawinił „goście” ze Starnic. Gmina przysłała tu jakichś ludzi, by robili we wsi porządek. - Na drodze palili zgrabione liście, a potem żar wysypywali za naszą stodołą

Zabudowania nie były ubezpieczone. Trud odbudowania zniszczeń spadł na barki 55-letniej schorowanej kobiety - bezrobotnej bez zasiłku, jej 69-letnie-

go też chorego męża-emeryta z 480-złotową emeryturą i 30-letniego syna. Ten ostatni nie ma pracy ani zasiłku, nie ma też zawodu.

Pokój sypialny mieści dwa łóżka ze skłębionym na wierzchu dobytkiem, zlanym wodą podczas akcji gaśniczej. Tylko patrzeć jak ze ścian i sufitu odpadnie tynk.

- Trzeba wszystko rozebrać i budować od nowa. Ale z tej bezradności i niemocy człowiek już nie wie co robi. Czasem wypiję wino, by choć przez chwilę mieć weselsze myśli. Teraz idzie lato. Jak nie zdążymy z budową do jesieni - będzie tragedia. Pomóżcie! - Rakowska żegna nas przejmującym wołaniem o ratunek.

Błagać o pomoc pojechali do gminy w Dębnicy Kaszubskiej. - To prawda, gmina dała żwir, cegły, wapno, cement i eternit. Przywieźli wszystkiego po trochu, zwalili na podwórku i odjechali. Potem usłyszeliśmy, że więcej nie pomogą, bo nie mają pieniędzy. A przecież my starzy nie nadajemy się do budowania, syn

też nie poradzi - mówi Rakowska pokazując spracowane ręce. - Gdyby tu jeszcze „rzucili” paru fachowców... Na to czekamy!

Mieszka w Troszkach już 22 lata. Pod koniec każdego roku ludzili się nadzieją na poprawę losu. Teraz wszystko zważyło się Rakowskim na głowę i nie pozwala powstać o własnych siłach. To skłoniło ojca rodziny do napisania błagalnego listu o pomoc do naszej redakcji. „To co dała nam gmina - stanowią około 20 procent naszych potrzeb. Zwracam się o pomoc do Czytelników”.

Gmina dała, ile mogła - twierdzi sekretarz urzędu Iwona Wójcik. Oprócz materiałów do odbudowy domu rodzina Rakowskich otrzymała czteromiesięczną zapomogę po 50 zł z opieki społecznej.

A Rakowscy nadal wierzą w ludzką życzliwość i pomoc. Przecież Ojciec Święty nie tak dawno nawoływał do solidarności w biedzie i miłości...

ZENON ZAKRZEWSKI

Z teki Henryka Sawki



Socjaldemokracja kończy działalność

Ostatni akord

Dzisiaj na IV Kongresie SdRP w Warszawie partia ta zakończy swoją działalność. Ostatnim akordem będą dwa dokumenty: apel do ludzi lewicy o konieczności zjednoczenia lewicowych sił i wstępowanie do nowej partii - SLD oraz uchwała podsumowująca i oceniająca 10 lat socjaldemokracji na polskiej scenie politycznej. W VIII rozdziale uchwały delegaci zdecydują o zakończeniu działalności SdRP, która była spadkobierczynią PZPR, przez co ciągnęły się za nią jej długi i niechlubne opinie.

Nowa, zarejestrowana 26 kwietnia br. przez Sąd Okręgowy w Warszawie, partia o nazwie SLD formalnie nie ma nic wspólnego z SdRP. Choć działacze SdRP nie chcą o tym mówić, to i tak wiadomo, że powodem likwidacji starej i założenia nowej partii jest chęć odciążenia się od przeszłości i... długów poprzedniczki. W dzisiejszym kongresie weźmie udział około 400 delegatów. Z województwa pomorskiego 19, a ze Słupska trzech: poseł Jan Sieńko, wiceprzewodniczący Rady Wojewódzkiej SdRP w Gdańsku, Andrzej Gazicki, wiceprezydent Słupska, i Robert Jakubiak, student WSeP.

W słupskiej siedzibie SdRP, która będzie siedzibą SLD, nie ma jeszcze deklaracji nowej partii - usłyszeliśmy od Władysława Piotrowskiego, sekretarza Rady Miejskiej SdRP. Są spodziewane kilka dni po kongresie. Każdy, kto chce być członkiem SLD, musi złożyć indywidualny akces wstąpienia w jej szereg.

Andrzej Gazicki, wiceprzewodniczący Rady Miejskiej SdRP w Słupsku, mówi: - Żadnej rewolucji nie będzie, choć wiele zależy od tego, czy dzisiaj zdecydujemy o zakończeniu działalności SdRP czy też jej zawieszeniu do grudnia, to jest do I kongresu SLD. Osobiście jestem za tą dru-

gą wersją. Tymczasem nie mamy ani nowych szyldów, ani pieczętek. Niewielkie pieniądze pochodzące ze składek wydajemy na bieżąco, więc nie będzie problemu schedy. W Radzie Miejskiej nie ma etatowych pracowników, więc nie będzie zwolnień.

Jeszcze więcej niewiadomych jest w terenie. Zenon Rup, przewodniczący koła SdRP, w Uście nie wie, czy będzie pełnomocnikiem ds. tworzenia struktur SLD. - Nie mamy ani siedziby, ani szyldu, ani pieczętki, ani tym bardziej pracowników. Składki - 3 zł miesięcznie od osoby - są tak małe, że nie ma problemów z ich przekazaniem. Cierpimy raczej na brak pieniędzy.

- Nie było wśród koszańskich działaczy akcji zbierania pieniędzy na dług, jaki do wtorku miała partia wobec Skarbu Państwa - mówi Agnieszka Czajkowska, sekretarz Rady Powiatowej SdRP w Koszalinie. - Czy przejście SdRP w SLD oznacza jakieś zmiany? Raczej nie. Liczymy na zwiększenie liczby członków partii. Mamy nadzieję, że dotychczasowi koalicjanci sojuszu wstąpią w szeregi partii. Nie oznacza to chyba zmian personalnych i liderów partii w Koszalinie. Nowej siedziby także nie poszukujemy i nie zmienimy wizerunku. (LL, esz)

Tanie jak woda

W ubiegły wtorek trzech pracowników Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej ERG z Bornego Sulinowa (dzierżawcy sieci wodno-kanalizacyjnej w mieście) przeprowadziło kontrolę techniczną instalacji wodnej w jednym z budynków. - Kontrola wykazała typowe objawy wodomierza, co umożliwiło kradzież wody - powiedział nam Wojciech Bauer, dyrektor ERG-u. Współwłaścicielami budynku są: Zbigniew K., prowadzący w nim pensjonat, Ewa Z., sędzia Wydziału Karnego Sądu Rejonowego w Szczecinku, matka Zbigniewa K. oraz Joanna T., nauczycielka.

- Zbigniew K. nie chciał wpuścić komisji do budynku i odmówił podpisania protokołu - ujawnił dyrektor. W środę, dzień po ujawnieniu tego faktu dowiedzieliśmy się, że w związku ze stwierdzeniem przez ERG celową przeróbką przyłącza wodociągowego przygotowane zostało rozliczenie ryczałtowe obciążające od 1997 roku Zbigniewa K., jako osobę, z którą ERG zawarł umowę na dostarczanie wody. - Jeżeli zapłaci, nie będziemy robili awantury - usłyszeliśmy od dyrektora.

O opinie w tej sprawie poprosiliśmy Ewę Z. współwłaścicielkę domu z „tańszą wodą”. Pani sędzia przyjęła nas w towarzystwie dwóch adwokatów, którzy oświadczyli, że będą reprezentowali Zbigniewa K. i Ewę Z. - Moi klienci zapłacą za faktycznie pobraną wodę, a podłączenia nie wykonali i nie wiemy, kto to zrobił. Jeżeli ktoś oskarży moich klientów o kradzież wody, my pozwiemy go do sądu o zniesławienie - oświadczył Jacek Winnicki, adwokat.

Wczoraj, tydzień po kontroli, Edward Galiński, właściciel ERG-u, stwierdził, że są duże wątpliwości „jak to wszystko było”. - Ustalamy, czy zaistniała wina ze strony dzierżawcy. Czy był nielegalny pobór, w 100 procentach stwierdzić nie można. Możliwe, że ktoś umyślnie chciał zaszkodzić... - mówił E. Galiński.

- Nie mogę się o tej sprawie wypowiadać. Nic mi o tym oficjalnie nie wiadomo - mówi Leszek Miazek, prezes Sądu Rejonowego w Szczecinku. - Firma powinna zawiadomić prokuraturę. Jeżeli do tego dojdzie, ponieważ chodzi o sędziego, szczeniński sąd, prokuratura i kolegium do spraw wykroczeń będą z tej sprawy wyłączone. Szczecińska prokuratura nie została zawiadomiona o sprawie. (mig)

ALKOHOLOWE odtruwanie w domu pacjenta. Esperal. Leczenie.
Koszalin, okolice.
Lek. med. Marek Jaroszyk,
0-602-77-3762.



Pierwsza kopana

Pierwszoklasiści z człuchowskiej „jedyńki” zmierzili się w piłkarskim turnieju o puchar prezesa Uczniowskiego Klubu Sportowego „Olimp”. Nie brakowało zaciętej rywalizacji i zapierających dech w piersiach sytuacji podbramkowych. Były szczęśliwe, rozesmiane buzie, kiedy udawało się pokonać przeciwników i gorzki smak porażki, gdy rówieśnicy okazali się lepsi. Sposób trenerów na odniesienie sukcesu był jeden i streszczały go nawoływania z ławek rezerwowych zawodników: - Kopcie do przodu!!!

Sędzia zawodów, 10-letnia Małgosia Cyzman, nie musiała sięgać po kolorowe kartoniki, aby karać grających nieprzepisowo piłkarzy. Mali futbolisci wiedzieli, co to fair play. Puchar wywalczyła reprezentacja klasy I c - podopieczni Danuty Tylingo.

Fot. Grzegorz Janowczyk



Otwarty Fundusz Emerytalny
Allianz Polska

Dynamicznie rozwijający się fundusz emerytalny, należący do Grupy Allianz - lidera w świecie ubezpieczeń, poszukuje energicznych i dyspozycyjnych AKWIZYTORÓW w Koszalinie.

Zapewniamy: **Wam** jedno z najwyższych prowizji na rynku oraz perspektywę stałej współpracy

Waszym klientom najbardziej atrakcyjny fundusz pod względem opłaty od składki 6,5%

tel. 346 53 19

WESOŁE JEST ŻYĆIE STARUSZKA!!

PBO Koszalin
inne: **Piotsk** tel. 342-05-01

Rozpoczynamy budowę **DOMKÓW SZEREGOWYCH**
o powierzchni 120 m kw. + garaż, zlokalizowanych na ul. Franciszkańskiej - cena? NISKA

Next

Koszalin, ul. Piastowska 21
tel./fax (094) 341-18-11
serwer: www.next.pl
e-mail: next@next.pl

Firma **Next** świadczy szeroki zakres usług informatycznych:

- ~ sprzedaż systemów informatycznych, sprzętu i oprogramowania
- ~ instalacje systemów sieciowych Windows, Novell, Unix
- ~ stały nadzór serwisowy i eksploatacyjny
- ~ wdrożenia aplikacji
- ~ szkolenia i pomoc techniczna
- ~ doradztwo informatyczne
- ~ projektowanie i programowanie zadań informatycznych
- ~ wykonawstwo okablowania strukturalnego
- ~ prace modernizacyjne i adaptacyjne sprzętu i okablowania
- ~ usługi internetowe - Next Internet Cafe
- ~ pogotowie informatyczne Całodobowy Serwis Komputerowy

KOSZALIŃSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO KPGO GOSPODARKI OGRODNICZEJ Sp. z o.o. w Karnieszewicach 76-004 Sianów, tel. 3185-255 do 7

ZAPRASZA wszystkich mieszkańców KOSZALINA i OKOLIC do udziału w corocznym KONKURSIE na **NAJŁADNIEJSZY BALKON i OGRÓD**

Na zwycięzców czekają nagrody w formie sprzętu turystycznego i ogrodowego

Regulamin:
Aby wziąć udział w konkursie, należy przesłać wyraźne zdjęcie ukwieconego BALKONU lub OGRÓDU z dokładnym adresem i nazwiskiem właściciela do siedziby firmy pod adresem KPGO sp. z o.o. w Karnieszewicach, 76-004 Sianów z dopiskiem KONKURS. Zgłoszenia przyjmujemy do dnia 15.07.1999 r., a lista laureatów zostanie opublikowana w dniu 31.07.1999 r. w Głosie Koszalińskim i na antenie Radia Koszalin.

W dniach 4, 5, 6 czerwca zapraszamy na kiermasz kwiatów przy **NOWYM TORGU NA UL. ROBOTNICZEJ** W promocji surfinia i pelargonii ogrodowa

ih International House Koszalin
SZKOŁA JĘZYKA ANGIELSKIEGO I NIEMIECKIEGO
Filia International House London

ogłasza zapisy na kursy językowe w roku szkolnym 1999/2000

NIŻSZE CENY TYLKO DO KOŃCA CZERWCA!

- kursy językowe dla dzieci, młodzieży i dla dorosłych
- kursy przygotowujące do egzaminów Cambridge (FCE, CAE, CPE)
- kursy przygotowujące do matury
- wszystkie poziomy zaawansowania
- kadra metodyczna z Wielkiej Brytanii

Koszalin, ul. Zwycięstwa 7-9
tel. 341-01-80, tel. 341-01-96
Kołobrzeg, ul. Radomska 22 (Społeczna Szkoła Podstawowa)
tel. 35-46-456

Kto pojedzie na wakacje?

Nadzieja w TPD

Tylko 40 proc. dzieci z terenu byłego województwa słupskiego wyjedzie w tym roku na kolonie. Reszta spędzi czas przed telewizorem albo na... trzepaku.



Organizację wycieczki dzieciom w regionie słupskim zapewniają różne instytucje – począwszy od szkół podstawowych, kończąc na Związku Harcerstwa Polskiego. Wszystkich łączy jedno – brak pieniędzy. Towarzystwo Przyjaciół Dzieci w Słupsku już od kilku tygodni czeka na odpowiednie podpisy pod wnioskami o dofinansowanie z Ministerstwa Edukacji Narodowej i Urzędu Wojewódzkiego. A wakacje tuż, tuż!

– Zaspokajamy 15 proc. potrzeb, jeżeli chodzi o wypoczynek dzieci z

naszego regionu – mówi **Czesław Rzechowski**, prezes oddziału okręgowego TPD w Słupsku.

Wypoczynek organizowany przez TPD to 15-dniowe kolonie nad morzem lub w górach, TPD oferuje najtańsze formy wypoczynku. Koszt zakwaterowania jednego dziecka – od 490 do 795 zł – pokrywany jest w całości przez rodziców, którym dopłaca albo zakłady pracy, albo... TPD. Dzieci pochodzące z rodzin zagrożonych patologią – w indywidualnie rozpatrywanych przypadkach – jadą na wakacje za

darmo. – Zarezerwowaliśmy już 40 takich miejsc – zapewnia C. Rzechowski.

Czesław Lejnik, rzecznik prasowy Urzędu Miejskiego, przyznał, że w budżecie miasta „są śladowe ilości pieniędzy przeznaczone na wypoczynek dzieci pozostających w domach”.

TPD zapewnia, że w Słupsku organizowane będą także półkolonie, które zapewnią bezpieczne spędzenie czasu co najmniej kilkuset dzieciom. (kpw)

Fot. Krzysztof Tomasiak

Nie pomógł unik

Przedwczoraj po południu w miejscowości Wolcza Mała, na trasie Miastko-Szczecinek, doszło do groźnego karambolu. Z ustaleń policji wynika, że kierowca dużego fiata na prostym odcinku drogi zjechał nagle na przeciwległy pas. Z drugiej strony nadjeżdżał polonez truck. Jego kierowca, widząc co się dzieje, zjechał do przydrożnego rowu. Doszło jednak do zderzenia fiata z samochodem ciężarowym jadącym za polonezem. W te dwa auta uderzył jeszcze fiat palio weekend. W karambolu ucierpiało pięć osób – kierowca i pasażerowie dużego fiata, w tym troje dzieci w wieku 7, 13 i 17 lat. Ze zniszczonego samochodu, rozcinając kabinę, wyciągnęli ich strażacy. Cała piątka z połamanymi kończynami i żebami została odwieziona do miastecckiego szpitala. (ang)

Radny dyżuruje

Dzisiaj od godz. 12 do 14 przy ul. Jana Pawła II 1 w Słupsku (V piętro, pok. 504) dyżuruwać będzie **Andrzej Sapiński**, radny Sejmiku Samorządowego Województwa Pomorskiego, członek Komisji Zdrowia, Polityki Społecznej i Rodziny oraz członek Komisji Bezpieczeństwa Publicznego. Kontakt telefoniczny pod nr tel. 842-77-49. (ori)

Niepełnosprawni dziękują

Kierownictwo Świętokrzyskiego Stowarzyszenia Niepełnosprawnych „PLUS” w Starachowicach oraz sanatorium „Tęcza” w Uście za naszym pośrednictwem serdecznie dziękują zespołowi „Baltic-Band” pana **Leszka Diemientiewa** oraz solistce, za wspaniałą grę i porwykający śpiew na zorganizowanym dla podopiecznych wieczorku w usteckim „Domu Rybaka”. (mar)

Miłości nigdy za dużo!

W najbliższy piątek podczas kolejnej imprezy Młodzieżowego Centrum Kultury w Słupsku z cyklu „Jazz na Parterze” usłyszymy i zobaczymy koncert-performance supergrupy jazzowo-jassowej „Miłość”. Zespół wystąpi w składzie: **Ryszard Tymon Tymański** – lider, gitara; **Mikołaj Trzaska** – saksofon altowy, sopranowy i barytonowy oraz klarnet basowy; **Jacek Olter** – bębny; **Maciej Sikala** – saksofon tenorowy i sopranowy oraz **Olo Walicki** – kontrabas.

„Miłość” powstała w 1988 roku jako kontynuacja nowofalowej, trójmiejskiej grupy Tymańskiego – Sni Sredstvom Za Ukłanianie. Od tamtej pory ma na swoim koncie koncerty m.in. w Belgradzie obok

Festyny, wystawy, turnieje...

Urodzinowa feta

Barwną paradą przedszkolaków, którzy o godz. 13.30 zgromadzą się na miejskim rynku, rozpoczną się jutro Dni Człuchowa. Organizatorzy przygotowali wiele atrakcyjnych imprez kulturalnych i sportowych.

W salach Muzeum Regionalnego zostanie otwarta przeglądowa wystawa artystycznego dorobku miejscowych artystów. Swoje prace pokażą m.in. **Janusz Zigmanski**, **Monika Macugowska** i **Waldemar Grabowiecki**. Wernisaż zaplanowano na godz. 17. W piątek Miejska Biblioteka Publiczna będzie gospodarzem sympozjum popularnonaukowego poświęconego prasie i książce regionalnej – początek o godz. 14. O godz. 17 w siedzibie lokalnego tygodnika „Wiadomości Człuchowskie” w Koldowie rozpoczą

nie się piknik literacki, a godzinę później – w galerii Miejskiego Domu Kultury – wernisaż wystawy malarstwa **Eugeniusza Kozłowskiego**.

W dzień 651. urodzin miasta (19 czerwca) zaplanowano o godz. 13 turniej rycerski w zamkowej fosie, o godz. 13.30 w miejskim parku druga edycja rowerowych crossów o GRAND PRIX Człuchowa oraz mecz piłki nożnej – księża diecezji pelplińskich kontra funkcjonariusze Komendy Powiatowej Policji w Człuchowie. Oba zespoły zagrają na stadionie OSiR o godz. 14. O tej

samej porze w zamkowym amfiteatrze rozpocznie się koncert z udziałem uczniów miejscowego Społecznego Ogniska Muzycznego oraz zespołów „Center” i „Forte”. W czasie imprezy zostanie podsumowany konkurs poświęcony historii Człuchowa, a swoje artystyczne dokonania zaprezentują uczniowie Liceum Ogólnokształcącego im. Stefana Czarnieckiego. Od godz. 17.30 amfiteatr będzie miejscem koncertu grupy „Fair Play”. „Noc Świętojańska” nad Jeziorem Rychnowskim rozpocznie się o godz. 19. Wśród licznych atrakcji czekających na jej uczestników będą gry i zabawy dla najmłodszych oraz konkurs na najładniejszy świętojański wianek. (JG)

Jak ptaki na niebie

Klub modelarski Miejskiego Domu Kultury w Człuchowie jest organizatorem drugiej edycji latawcowych mistrzostw miasta. W najbliższą niedzielę o godz. 14 latawce płaskie i skrzynekowe wzbiją się w niebo z toru motocrossowego przy ul. Kamiennej. Instruktor klubu **Robert Wieland** prosi wszystkich zainteresowanych udziałem w zawodach o wcześniejszy osobisty lub telefoniczny kontakt: MDK, ul. Traugutta 2, sala nr 22; tel. 8341132. Mistrzostwa w puszczeniu latawców będą jedną z wielu imprez odbywających się w mieście z okazji tegorocznych obchodów „Dni Człuchowa”. (JG)

Celne strzały

W Żołędowie pod Bydgoszczą odbyły się Makroregionalne Mistrzostwa Młodzików i Dzieci w Łucznictwie. Młodzik **Łukasz Wrona** z człuchowskiego Piasta wywalczył dwa brązowe medale. Siódme miejsce wśród dzieci zajął **Grzegorz Nowak**, dziesiąte – **Piotr Jązdrowski** a **Mateusz Józefowski** – jedenaste. (JG)

Szwedzi w Słupsku

W Słupsku gości pięćosobowa reprezentacja 16. Brygady Zmechanizowanej Sił Zbrojnych Królestwa Szwecji. Na czele delegacji stoi pułkownik **Ander Emanuelson**. Dowodzi jednostką od maja i jest to jego pierwsza wizyta w Polsce.



Przedwczoraj goście spotkali się ze starostą powiatu słupskiego **Stanisławem Kądzielą**. Zwiedzili także Muzeum Pomorza Środkowego. W programie wizyty mają też Słowiński Park Narodowy oraz poligon w Wicku i Okonku.

– Kontakty z tą jednostką utrzymujemy od czterech lat – mówi pułkownik **Krzysztof Makowski**, dowódca 7. Pomorskiej Brygady Zmechanizowanej w Słupsku. – Jest to trzecia wizyta ich

przedstawicieli w naszym kraju. We wrześniu Szwedzi będą świętować 375. rocznicę powstania ich jednostki. Wtedy złożymy im rewizytę.

Zdaniem słupskich oficerów, nasze wojsko jest porównywalne z armią naszego zamorskiego sąsiada. Mamy podobne uzbrojenie i niemal identyczny model szkolenia. Wizyty mają służyć wymianie doświadczeń. (bos)

Fot. Bartosz Arszyski

Hotel dla psa

Zbliża się okres letnich wakacji i rodzinnych wyjazdów, a wraz z nim problem, co począć z naszymi czworonożnymi pupilami. Jeżeli nikt ze znajomych nie podejmie się opieki nad nimi, możemy skorzystać z usług hotelu, który znajduje się w słupskim schronisku dla bezdomnych zwierząt.

Miejsce to cieszy się największym zainteresowaniem właśnie w miesiącach letnich i w okresie świątecznym. Obecnie z hotelowego boksu korzysta tylko jedno zwierzę. Doba pobytu psa małego kosztuje 4 zł, psa średniego – 5 zł, a dużego – 6 złotych. W kwotę tę

wliczona jest opieka i wyżywienie.

– Trudno powiedzieć, ile dokładnie jest miejsc hotelowych, gdyż uzależnione jest to również od liczby bezdomnych psów, które w tym czasie będą w schronisku – mówi **Cezary Ropiak**, pracownik schroniska. – Zdarza się jednak, że jest przepełnienie i brakuje nam boków.

Aby pies został przyjęty, musi uzyskać pełną odporność, a więc ukończyć rok i mieć komplet szczepień ochronnych. Do hotelu nie przyjmujemy też kotów. Psy hotelowe są oddzielane od zwierząt bezdomnych i mają własny boks. (lag)

Drażnienie powiatu

Mieszkańcy Miastka nie zaniechali starań o utworzenie swojego powiatu. Dzisiaj o godz. 17 w ratuszu, z inicjatywy radnych odbędzie się spotkanie, podczas którego ma zostać powołany społeczny komitet na rzecz utworzenia powiatu miastecckiego. Władze miasta zapraszają mieszkańców do wzięcia w nim udziału. (ang)

Dzisiaj proponujemy

Młodzieżową prasą i gazetkami szkolnymi zajmują się dzisiaj o godz. 15.05 autorzy „Magazynu Młodzieżowego”. Natomiast w „Wieczornych spotkaniach z kulturą” **Mira Hopf** relacjonować będzie zakończenie XV Ogólnopolskiego Konkursu Twórczości Dziecięcej w Słupsku. Początek audycji o godz. 21.05. (her)

INFORMATO R

TELEFONY

999 - Pogotowie Ratunkowe, 998 - Straż Pożarna, 997 - Policja, 994 - Pogotowie Wodociągowo-Kanalizacyjne, 993 - Pogotowie Ciepłownicze, 992 - Pogotowie Gazownicze, 991 - Pogotowie Energetyczne, 986, 843-32-17 - Straż Miejska Słupsk, 913 - Biuro Numerów, 952 - Informacja LOT, 955 - Informacja Paszportowa, Pogotowie Weterynaryjne, Słupsk tel. 842-26-31, Telefon Zaufania, Słupsk, tel. 842-42-78, Poradnia dla uzależnionych, Słupsk tel. 842-30-33 wew. 42, Informacja o AIDS, Słupsk tel. 958, Poradnia Specjalistyczna, Słupsk tel. 842-80-35, Stowarzyszenie „Bezpieczny Słupsk”, Słupsk, tel. 842-74-97

Informacje PKP i PKS

Bytów: PKP - 822-23-29, PKS - 822-22-38

Człuchów: PKP - 83-42-524, PKS - 83-42-213

Lębork: PKP - 862-93-66, PKS - 862-19-72

Miastko: PKP - 857-26-55, PKS - 936

Słupsk: PKP - 842-81-10 (933 - pociągi przyjeżdżające do Słupska, 934 - pociągi odjeżdżające ze Słupska), PKS - 842-42-56

Ustka: PKP - 814-47-08
Pogotowie Drogowe; Pomoc Drogowa Bytów: 822-27-28
Człuchów: 83-41-412
Lębork: 981, 862-63-64
Słupsk : 981, 842-79-40.

DYŻURY APTEK

Bytów - „Ducha Św.” ul. Sikorskiego 14, tel. 822-26-77
Człuchów - „Zamkowa” ul. Królewska 2, tel. 834-432-58
Lębork - „Pod Wagą” ul. Tczewska 6, tel. 862-28-04
Miastko - „Piastowska” ul. Długa 8, tel. 857-22-45
Słupsk - „Pistowska” ul. Brci Gierymskich 1, tel. 843-06-33
Ustka - „Jantar” ul. Grunwaldzka 27, tel. 814-46-72.

KINA

Człuchów - „Uciecha” - nieczynne
Lębork - „Fregata” - nieczynne
Miastko - „Grażyna” - nieczynne
Słupsk - „Milenium” - „Mój przyjaciel Marsjanin” godz. 17, „Ogniem i mieczem” godz. 19
Ustka - „Delfin” - „Zakochany Szekspir” godz. 18.

TV VECTRA

8.00 - Obserwator
8.15 - Muzyczny relaks
8.30 - Układ krążenia (1) - serial prod. polskiej
9.30 - Dwory i pałace ziemi gorzowskiej (11) - film dok. prod. polskiej
10.15 - Sherlock Holmes i doktor Watson (5) - serial prod. polskiej
11.00 - Z najlepszymi życzeniami - program rozrywkowy
12.00 - Świat dalekich podróży - film przyrodniczy
12.30 - Drogi wodne - film prod. RFN
13.00 - Zaklęty dwór - serial prod. polskiej
14.00 - Filmy rysunkowe
14.30 - Medycyna tradycyjna w Ameryce Łacińskiej - film dok. prod. RFN
15.00 - 40-latek - serial prod. polskiej
16.00 - Thomas Jefferson - film dok. prod. USA
17.00 - Muzyczny relaks
17.15 - Obserwator
17.30 - Co słyszać w sporcie?
17.45 - Muzyczny relaks
18.00 - Każdy ma prawo - film prod. nauk. prod. polskiej
18.30 - Biała wizytówka - serial prod. polskiej
19.30 - Bajki
20.00 - Obserwator
20.15 - Muzyczny relaks
20.30 - Potrzeba seksu - serial prod. USA
21.05 - Szpital - film dok. prod. polskiej
21.50 - Dwory i pałace ziemi gorzowskiej - film dok. prod. polskiej
22.00 - Obserwator
22.15 - W poszukiwaniu zaginionych skarbów (5) - film dok. prod. USA
22.45 - Muzyczny relaks

Mundurowi z pucharem

Przez dwa dni w hali Ośrodka Sportu i Rekreacji w Człuchowie koszykarze-amatorzy rywalizowali o puchar burmistrza miasta **Leopolda Szredera**. Pierwsze miejsce zajęła słupska Szkoła Policji przed człuchowskimi „Oldbojami” i „Taurusem”. Koszykarze broniący barw „Gazety Wyborczej” w Słupsku uplasowali się na czwartej pozycji. (JG)



Na słupskich targowiskach, jak w każdy dzień targowy, tłumy kupujących. Cieszą oko wyłożone na stołach pierwsze świeże warzywa. Najczęściej wybieramy młode ziemniaki, włoszczyznę i kapustę. Chętnie kupujemy także pomidory, a z owoców – mimo wysokiej ceny – pierwsze truskawki. Dobrze sprzedają się także banany. Z wędlin najczęściej kupujemy kiełbasę grillową oraz jarmarczną.

Kilogram ziemniaków kosztuje 40 gr-2,50 zł, marchwi – 1 zł-1,50 zł. Ogórki są w cenie 4,50-6 zł za kg, pomidory – 5-11 zł. Za czerwoną paprykę trzeba zapłacić 8-10 zł, zieloną – 6,30-10 zł. Kilogram cebuli

kosztuje 1,20 zł, cebuli czerwonej – 1,80 zł. Biała kapusta – 1 zł za główkę, czerwona – 1,70 zł. Kapusta włoska i pekińska kosztują 1,90 zł, a kilogram brukselki – 3,70 zł.

W warzywniakach kilogram cytryn sprzedawany jest po 4-6 zł, pomarańcze – 5 zł. Grejfruty – 3-4,50 zł za kg, mandarynki – 4,50- 5 zł. Kilogram bananów kosztuje 2,20-3 zł, za winogrona trzeba zapłacić 6 zł. W zależności od gatunku za kilogram jabłek płaci się od 1,20 zł do 3,20 zł. Gruszki są w cenie 3,50-6,50 zł za kg. Truskawki kosztują od 5 do 7 zł za kg. Wśród wędlin najlepiej sprzedają

się: kiełbasa targowa, słupska i jarmarczna – 6,50 zł za kg. Chętnie są kupowane cienkie parówki – 5 zł za kg i parówki grube – 7,50 zł. Kilogram serdelki z indyka kosztuje 6,80 zł. W stoiskach mięsnych za kilogram wołowiny z kością trzeba zapłacić 7,40 zł, bez kości – 11,50. Za kg topatki klientki płacą – 9,40, karkówki z kością – 9,90 (bez kości – 13,20 zł), żeberka wieprzowych – 4,60-7,60 zł. Świeży schab jest w cenie 11,90 zł, a schab bez kości – 14,50 zł. Za kilogram świeżego boczu trzeba zapłacić 6-6,20 zł. W sklepikach sprzedających drobny kilogram kurczaka kosztuje 3,70-4,70 zł, udek – 8,20, piersi – 13 zł, skrzydełek – 6,40 zł. Za porcję rosółowe klientki płacą – 2,30 zł za kg. Kury rosółowe w cenie 4,80 zł. Za kilogram podobów – wątróbek i żółtek – płaci się 7,20-7,50 zł. Jajka kosztują 22-33 gr za sztukę. (bos)

Zdrowie i uroda

„Kosmetyka” umysłu

Dlaczego niektórzy ludzie są pogodni od rana do wieczora, łatwo przechodzą wszelkie napięcia dnia i niemalże nic nie jest w stanie wyprowadzić ich z równowagi? Dlaczego inni wpadają w histerię pod wpływem najmniejszego stresu?

Pewne jest, że choć wiele zależy od naszych indywidualnych cech charakteru, jeszcze więcej od tego, jak troszczymy się o kondycję swego umysłu. Okazuje się, że codzienna „kosmetyka” naszej psychiki jest równie istotna jak poranne mycie zębów. Żeby nasz mózg mógł być aktywny i twórczy, trzeba dostarczać mu składników

niezbędnych do prawidłowego funkcjonowania. Bardzo ważne w codziennej diecie są minerały. Także w tabletkach, przyjmowane w odpowiednich dawkach, podnoszą na duchu. Niedobór minerałów może wywołać uczucie niezadowolenia i wewnętrznego roztrzęsienia. I odwrotnie – gdy w organizmie zachowana jest równowaga mineralna, nasza psychika, pamięć, koncentracja funkcjonuje bez zarzutu.

Pozytywne, przyjemne odczucia przenoszone są za trzeźwość naszego umysłu. Dzięki niemu wstajemy rano „prawą nogą” i przez cały dzień pozostajemy w dobrym nastroju. (ewa)

na. Jej powstanie zależne jest głównie od mikroskopowych cząsteczek manganu. Niedostatek manganu zmniejsza zdolność koncentracji, wydajność intelektualną i kreatywność.

Z kolei śmiałe reakcje na wyzwania zawdzięczamy w dużej mierze magnezowi. Bez niego także nie powstałoby wiele substancji bodźcowych, odpowiedzialnych m.in. za nasze błyskawiczne reakcje i koncentrację umysłu w sytuacjach podbramkowych. Kiedy zamiast energią i wzmoczoną aktywnością reagujemy w takich chwilach lęklivo i opieszale, można podejrzewać niedobór magnezu.

Pogodną pobudkę zapewnia nam odpowiednia ilość cynku w organizmie. To cynk aktywuje przysadkę hormon ACTH, który odpowiedzialny jest za trzeźwość naszego umysłu. Dzięki niemu wstajemy rano „prawą nogą” i przez cały dzień pozostajemy w dobrym nastroju. (ewa)

Bezpłatna infolinia

Liczba osób umierających na świecie z powodu Wirusowego Zapalenia Wątroby typu C wkrótce przekroczy listę osób umierających na AIDS. W Polsce według alarmujących danych Światowej Organizacji Zdrowia żyje obecnie ponad pół miliona ludzi z tym schorzeniem. Większość z nich nie wie, że jest chora.

Misją organizowanego w dniach 21-26 czerwca br. „Tygodnia Walki z Wirusowym Zapaleniem Wątroby typu C” jest obudzenie społecznej świadomości zagrożenia WZW typu C, propagowanie wiedzy na temat jego unikania i postępowania w razie infekcji.

Od 16 czerwca zostanie uruchomiona bezpłatna infolinia 0 800 28 33 33, pod którą będzie można otrzymać adres najbliższego miejsca zamieszkania punktu pobrania krwi wykonującego bezpłatnie badania krwi pod kątem obecności wirusa WZW typu C. Ogólnopolską akcję organizuje Stowarzyszenie Pomocy Ludziom ze Schorzeniami Wątroby, patronuje jej minister zdrowia. (ewa)

Bóle reumatyczne

Z wiekiem coraz bardziej dokuczliwe stają się zmiany zwyrodnieniowe w stawach. Co dziesiąty starszy człowiek choruje na zapalenie stawów spowodowane nadwagą. W miarę upływu lat zmniejsza się ilość mazi stawowej, substancji zmniejszającej tarcie powierzchni stawowych kości. Właśnie to tarcie powoduje ból i sztywność. Aspiryna i inne leki przeciwzapalne łagodzą objawy choroby. Leczenie, o czym dobrze wie każdy chory, jest bardzo trudne. Jak uniknąć tego dokuczliwego bólu? Dobre rady można znaleźć w książce „Starzec się wolnie!” Helen Franks:

- * Wielce pomocne mogą być ćwiczenia rozciągające i pływanie.
- * Spróbuj się odchrząknąć, zmniejszą to obciążenie stawów kolanowych, biodrowych i kręgosłupa.
- * Nie siedź zbyt długo w jednej pozycji, kiedy czytasz lub oglądasz telewizję. Ruch i ćwiczenia rozciągające mogą zmniejszyć zagrożenie sztywnością.
- * Korzystaj z gorących kąpieli. Pozwalają one na rozluźnienie mięśni i rozgrzanie kości i stawów. (ewa)

Nic lepszego od słońca

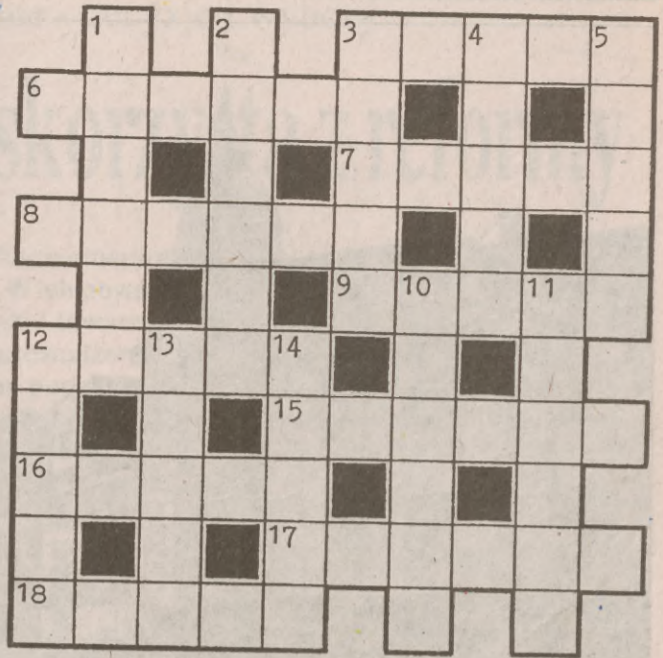


Słoneczne dni trzymają nas w dobrej dyspozycji. Słońce bowiem wywołuje dobroczynne dla zdrowia reakcje łańcuchowe. Promienie nadfioletowe powodują, że z pochodnej tłuszczowej, cholesterolu, powstaje w skórze substancja wyjściowa do witaminy D. Jest to dobra strona oddziaływania słońca, bo witamina ta chroni kości, mobilizuje własne siły obronne, niszczy komórki nowotworowe, pomaga zachować zdrowie.

Kąpiel słoneczna dobrze wpływa na zdrowie, pod warunkiem, że korzystamy z niej bez przesady i że odpowiednio się zabezpieczymy przed nadmiarem promieni słonecznych. Firmy kosmetyczne każdego roku wprowadzają coraz skuteczniejsze preparaty do stosowania w słoneczne dni. W tym sezonie prawdziwym hitem są kosmetyki z naturalnym filtrem przeciwsłonecznym – melaniną (barwnikiem pochłaniającym promieniowanie ultrafioletowe). Jednym z takich nowych kosmetyków jest krem na lato firmy DAX COSMETICS. Zawiera melaninę oraz tradycyjne filtry UV, które chronią przed działaniem promieni słonecznych. Krem wzbogacony jest o neutralizujące wolne rodniki witaminy (C i E), które mają chronić skórę przed szkodliwym wpływem środowiska. (ewa)

Fot. Kazimierz Ratajczyk

KRZYŻÓWKI P-11



POZIOMO: 3) tura, 6) emalia do paznokci, 7) poryw, gwałtowność, 8) winny ssak górski, 9) pokrywa, którą można podnosić i opuszczać, 12) liche, prymitywne łożko, 15) rośliny pozbawione liści, 16) jednostka monetarna USA, 17) zwrot używany na zobowiązaniach płatniczych - płatność za okazaniem, 18) samica konia, PIONOWO: 1) Stefan na polskim tronie, 2) rodzaj koniaku, 3) krzew, 4) trąd, 5) drzewo iglaste z rodz. sosnowatych, 10) człowiek w liczbie mnogiej, 11) płytka służąca malarzowi do mieszania farb, 12) krajobraz, pejzaż, 13) zwój nawinięty na rdzeń, 14) portret, szkic, malowidło. „Ewa”

KURSY WALUT

15.06.1999 r.		marka RFN	zmiana
NBP	średni	2,1056	-0,0036
PKO	skup	2,0517	-0,0152
KOSZALIN	sprzedaż	2,1396	-0,0159
PKO ŚLĄPSK	skup	2,0517	-0,0152
SPRZEDAŻ	2,1396	-0,0159	
KANTOR KOSZALIN	skup	2,0600	-0,01
SPRZEDAŻ	2,1400	-0,01	
KANTOR ŚLĄPSK	skup	2,0600	-0,01
SPRZEDAŻ	2,1400	-0,01	
		dolar USA	zmiana
NBP	średni	3,9349	-0,0119
PKO	skup	3,8514	-0,0020
KOSZALIN	sprzedaż	4,0086	-0,0020
PKO ŚLĄPSK	skup	3,8514	-0,0020
SPRZEDAŻ	4,0086	-0,0020	
KANTOR KOSZALIN	skup	3,8800	----
SPRZEDAŻ	4,0000	----	
KANTOR ŚLĄPSK	skup	3,8800	-0,01
SPRZEDAŻ	4,0000	----	

W tym tygodniu w naszym tygodniku... (text partially obscured)

Tatuś za pokwitowaniem

Nietrzeźwy mężczyzna usiłował wsiąść wraz ze swym dziesięcioletnim synem do wartburga. Rzecz działa się na ulicy Nowohuckiej w Krakowie. Patrolujący ten rejon strażnicy uniemożliwili mu prowadzenie samochodu. Beztrzęskiego ojca odwieźli do domu, gdzie odebrała go żona wypisując pokwitowanie.

„Dziennik Polski”

Zabrakło graffiti?

Na ulicy Traugutta w Poznaniu, w samo południe grupa 15 osób w wieku od 10 do 20 lat zaatakowała i pobiła trzech nastolatków. Napastnicy zabrali im... kilka puszek farby w spraju.

„Express Poznański”

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

ATRAKCYJNE 3-POKOJOWE W SIANOWIE, UMEBLOWANE, WYSOKI STANDARD, TELEFON, SPRZEDAM. (094)31-86-627, 0-602-130-238.

BARAKOWÓZ przystosowany do gastronomii, kabiny WC 2 szt. Tel. 34-11-080 (9-17)

EKSPEDIENTÓW od zaraz. Tel. 0602-11-49-84.

FIAT TEMPRA 1,6 (1992). KOSZALIN, 34-15-843, 0-602-590-091.

FIRMA Handlowa zatrudni pracownika biurowego. Wykształcenie min. średnie, biegła obsługa komputera, znajomość dokumentacji sprzedaży, dyspozycyjność. Oferty pisemne B.O. nrDD/478.

KIOSK spożywczy w Mielnie do wynajęcia. (094)34-10-919; 34-51-109.

KUPIE piec C.O., zbiornik na wodę. (094)31-89-651.

PIASEK do niwelacji terenu Mielnio-Unieście 4 zł/tona z transportem. (094)34-64-144 po 20.00.

PRACA - pilnie zatrudnię. (094)34-25-533.

SPRZEDAM 3-pokojowe 47 m, 67.000. Koszalin, 343-21-01, 0-602-872-094.

SPRZEDAM działkę ogrodniczą, tel. 3451206, po 20.

SPRZEDAM kiosk „ruch” z lokalizacją lub bez; bujak zarobkowy, (094)340-53-80 po 17.

VW passat kombi 1,6i (1996) sprzedam. (094)34-08-722; 0604-950-677.

ZATRUDNIĘ osoby do pracy w kolporterstwie. Wysokie zarobki ok. 100 zł dziennie. 0604-90-63-67.

ZAWOZĘ osobowym. 0604-904-749.

ZBIÓR truskawek. Zatrudnię. (094) 34-13-508.

Rozlewnia Olejów Jadalnych „LUZ-OLEJ”
Koszalin, ul. Szczecińska 32-34
tel. (094) 342-79-31 w. 376
tel. kom. 0602 616451 (24 h)
zaprasza do zakupu OLEJÓW JADALNYCH w opak. od 0,5 l do 20 l oraz do opakowań własnych
NOWE NIŻSZE CENY
Przy zakupie większej ilości - OPUSTY
Zadzwoń, zostaniesz obsłużony.

Mebel z ekspozycji rabaty do 50%

Mebel na zamówienie, rabaty do 40%

MEBLE KLER

UZNANA JAKOŚĆ

kollekcja lato '99

SALONY FIRMOWE "MEBLE KLER":
Szczecin, ul. Struga 23, tel. (091) 464 31 41, 464 31 42

STOISKA FIRMOWE "MEBLE KLER":
Gdynia, T. C. H. KLIF, Al. Zwycięstwa 256, tel. (058) 664 91 85,
Gdynia, ul. Starowiejska 56, tel. (058) 621 92 93,
Koszalin, ul. Dworcowa 11, tel. (094) 34 24 462

STOISKO AUTORYZOWANE:
Szczecin, MEBLE POLONIA, ul. Powstańców Wlkp. 74/79,
tel. (091) 482 10 15 w. 33

NOTOWANIA GIEŁDOWE

15.06.1999		kurs bieżący	zmiana w %	kurs bieżący		zmiana w %
RYNEK PODSTAWOWY						
AGORA	46,20 nk	-1,7		PROSPER	18,70	-2,6
AGROS	26,90	0,0		RAFAKO	7,40	-1,7
AMERBANK	33,00 ns	+3,1		RELPOL	27,90 ns	+0,4
AMICA	27,00 ns	-1,1		REMAK	3,00 ns	0,0
AMS	50,00	0,0		ROLIMPEX	6,35 ns	-0,8
ANIMEX	8,90 nk	0,0		ROPZYCE	7,50 ns	+0,7
ATLANTIS	2,40	+2,1		SANOK	26,50 ns	-0,4
BELCHATÓW	26,10	+2,8		SOFTBANK	118,00 ns	-1,7
BEST	16,50	-4,1		SOKOLOV	4,10 ns	+1,2
BIG	6,70	-3,3		STALEXP	30,10	-2,0
BK	15,00	0,0		STALPROD	10,10 ns	0,0
BORYSZEW	14,90 ns	-0,7		STOMIL	19,90	-2,9
BOŚ	63,50	+2,4		SWARZEDZ	1,70	-2,3
BPH	127,00	+0,5		SWIECIE	13,20 ns	+4,8
BRH	203,00 ns	+2,5		TONSIL	4,30 ns	0,0
BRE	198,00	+0,8		TPSA	26,20	+0,8
BSK	198,00	+0,8		UNIBUD	17,20	+1,2
BUDIMEX	24,80 nk	-0,8		WARTA	8,50 ns	-1,2
BUDIMPOZ	8,80	+2,3		WARTA	75,00 ns	+0,7
BWR	z			WAWEL	21,90 ns	0,0
BYTOM	7,80 ns	0,0		WBK	23,50	+0,4
CERSANIT	14,80	0,0		WILBO	2,85	-9,5
COMPENSA	127,00	+0,0		WÓLCZANKA	13,80	-0,7
COMPLAND	27,00	+1,1		ZASADA	2,85 ns	0,0
DEBICA	57,50	+0,9		ZEW	45,10	-0,7
DEBICA	47,90	-0,8		ZYMIEC	460,00	-5,2
DROSED	42,00	+1,2		WIG	1661,2	0,0
ECHO	75,00	-1,3		NIF	70,9	+0,7
ELBUDOWA	38,90	+3,7				
ELEKTRO	57,00	+3,6				
ELKTRON	2,65	+1,9				
ELMONTWAR	2,75	+1,9				
ELZAB	33,00	+3,1				
ENERGOPLD	20,30 nk	+0,7				
ENERGOPN	13,70 ns	0,0				
ENERGON	4,35	+3,6				
ESPEBEPE	31,10	-2,8				
EXBUD	20,80	0,0				
FARMACOL	13,80	0,0				
FARMFOOD	9,90	-1,1				
FERRUM	5,10	+2,0				
FORTESA	55,00	0,0				
GORAZDZE	8,85	-0,6				
GPRD	30,00 ns	+0,7				
GRAJEWO	47,90 ns	+4,1				
HANDLOWY	11,80 ns	+1,7				
HUTMEN	16,80	-0,6				
HYDROG	13,60	+3,3				
IMPXMET	30,00	+2,7				
INDYKPOL	4,85	-2,0				
IRENA	295,00 nk	0,0				
IZOLACJA	36,40	-1,1				
JELFA	33,80	+0,9				
JUTRZENKA	6,60 ns	-0,8				
KABELBK	13,80 ns	+3,8				
KABLE	42,80	-1,2				
KETY	22,00 nk	0,0				
KGHM	23,80	+1,7				
KPPB-BICK	22,00	-2,2				
KREDYTB	26,00	-1,5				
KROSN0	11,60	0,0				
KRUSZWICA	17,50	+6,1				
LENTEX	7,70 ns	0,0				
LGPETRO	15,60 ns	+0,6				
MENNICA	16,50	+0,0				
MORLINY	5,00 nk	-2,0				
MOSTALEXP	15,00 ns	+0,7				
MOSTALGD	7,15	-7,1				
MOSTALKRK	18,40	0,0				
MOSTALPLC	16,10	0,0				
MOSTALSDI	23,50	+0,9				
MOSTALWAR	13,00	+4,8				
MOSTALZAB	6,70 nk	-4,3				
NOMI	5,10	-5,6				
NOVITA	4,60 ns	0,0				
OBORNIKI	11,10	-1,8				
OCEAN	20,10	-0,5				
OKOCIM	8,20 ns	-1,2				
OLAWA	46,20	+0,7				
OPTIMUS	35,70	-0,6				
ORBIS	45,60	-0,4				
ORFE	5,05	-1,9				
PAGED	87,00 ns	-0,6				
PKB	48,40 ns	-1,2				
PEKAO	9,10 nk	+1,1				
PEKPOL	30,60	+2,0				
PEPEES	38,50	+0,3				
PF	12,80 nk	-1,5				
PFAR	54,00	-2,7				
POLAR	6,30	-0,8				
POLKARTO	3,60	+2,9				
POLIFARB	31,50 ns	-0,3				
POLISA	7,70	-1,3				
PPABANK	6,65	0,0				
PROCHEM	134,00	-0,8				
PROCHNIK						
PROKOM						
RYNEK RÓWNOLEGŁY						
APATOR	8,60	-1,1		PROSPER	18,70	-2,6
APEXIM	23,60	-1,7		RAFAKO	7,40	-1,7
ARIEL	1,30 ns	0,0		RELPOL	27,90 ns	+0,4
ASMOBORS	8,50 nk	-2,4		REMAK	3,00 ns	0,0
BAUMA	10,80 ns	-0,9		ROLIMPEX		



Ulica Staromiejska to prawdziwa perleń wśród lęborskiej starówki. Piękne kamieniczki, lampy, wkomponowane w całość ławeczki - to wszystko sprawia, że miejsce ma niepowtarzalny urok.

Czystsza rzeka i morze

Jeszcze w tym roku rozpocznie się modernizacja dwóch największych oczyszczalni ścieków w powiecie lęborskim - w Łebie i Lęborku. Dzięki temu będą one spełniać wymogi rygorystycznych przepisów ochrony środowiska, które wchodzi w życie w roku 2000.

Dotychczasowe urządzenia pracujące w oczyszczalniach są już mocno wyeksploatowane. Funkcjonują one od jedenastu lat, ale w systemie trzy zmianowym czyli 24 godziny na dobę. - Można więc powiedzieć, że te maszyny mają 33 lata, gdyż w większości oczyszczalni urzędnicy pracują jedynie osiem godzin dziennie - podkreśla Stanisław Tkaczuk, dyrektor Spółki Wodnej w Łebie.

W Łebie, po modernizacji ścieki

będą oczyszczane w tzw. sekwencyjnych bio-reaktorach. Nieczystości trafią do wielkich kadzi - reaktorów, w których będą one rozkładane przez bakterie.

- W tej metodzie ścieki będą oczyszczane bardzo dokładnie - mówi dyrektor. - To główny cel modernizacji. Naturalną tego konsekwencją będzie mniejsze zanieczyszczenie środowiska naturalnego.

Nowe maszyny, które zostaną zamontowane w oczyszczalni będą

też w pełni zautomatyzowane. Teraz prawie wszystko sterowane jest ręcznie. Nie zmieniona zostanie natomiast przepustowość oczyszczalni. W tej chwili może ona oczyścić w ciągu doby 8600 metrów sześciennych co jest wystarczające nawet w szczycie sezonu letniego.

Koszt całej inwestycji to około 6 mln złotych. - Na szczęście te pieniądze udało nam się zebrać - mówi S. Tkaczuk. - Dostaliśmy je m.in. z Ekofunduszu i od Fundacji Współpracy Polsko-Niemieckiej, 1 mln przekazało także miasto Łeba.

Jak dodaje dyrektor, olbrzymi koszt modernizacji nie wpłynie na wzrost ceny usług oferowanych przez spółkę.

Motorówką na patrol

Od 12 czerwca lęborscy policjanci, jak przystało na policjantów z nad morza, patrolują nie tylko łódź, ale i wodę. Otrzymała z Gdańska łódź motorową jesion 4. Mimo że nie jest to najnowocześniejszy model umożliwi on policjantom w czasie sezonu dbanie o bezpieczeństwo gości. Policjanci będą też kontrolować pozwolenia do ciągnięcia tzw. bananów.

Działalność stróżów prawa nie będzie ograniczać się jedynie do morza. Patrole prowadzone będą także na jeziorze Łebsko. Tam policjanci zamierzają ograniczyć kradzieże rybactwackich żaków.

Swoją „chrzest bojowy” motorówka przeszła w czasie weekendowych zawodów windsurfingowych. Zdaniem policjantów sprawdziła się świetnie.

Cięcie po etatach

Na sesji Rady Miejskiej podjęto ważne decyzje odnośnie reorganizacji struktur Urzędu Miejskiego. Niektórzy w kulturalnym nazywają to rewolucją.

Głosami radnych SLD przegłosowano uchwałę o likwidacji Zarządu Terenami Komunalnymi. Zwolnionych będzie 14 osób, a roczne oszczędności wyniosą 380 tys. złotych. Zdaniem pomysłodawców, ZTK powiełał zadania innych wydziałów w lęborskim ratuszu. Ist-

nienie ZTK było więc praktycznie bezcelowe.

Zlikwidowano także Wydział Oświatowo-Społeczny. Jego zadania przejmą dwa referaty - promocji i informacji oraz oświaty, zdrowia, sportu i kultury. Oszczędności z reorganizacji wyniosą 16 tys. złotych.

Zmianom nie oparła się też Straż Miejska. Z dwunastu etatów pozostawiono jedynie dwa. Trzech byłych strażników przejmie najprawdopodobniej policja.

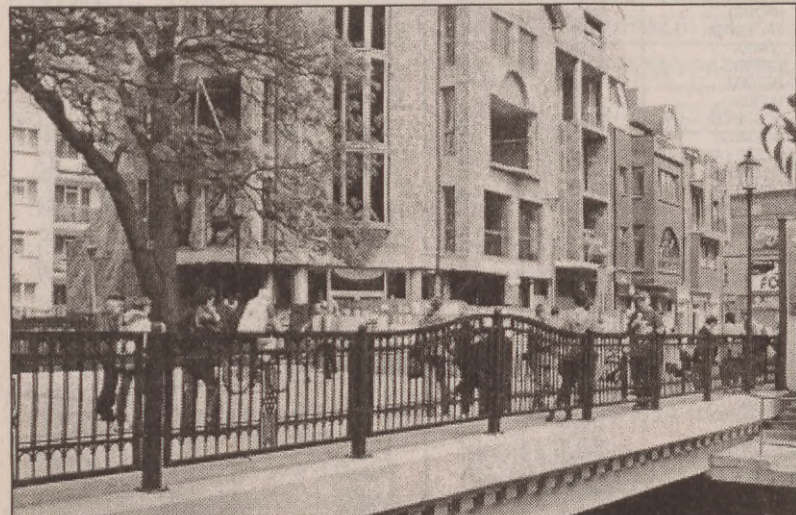
Czworaki dla mas?

W Urzędzie Miejskim planuje się przeniesienie mieszkaniowego pomysłu z Radomia na grunt Lęborka. Chodzi o tanie parterówki, z którymi zapoznano się dziesięciu radnych podczas wizyty w Radomiu.

Domy budowane w Radomiu są budynkami parterowymi. Mieszkają w nich cztery rodziny. Jest to budownictwo tanie - 1 metr kwadratowy kosztuje zaledwie 1000 złotych. - W różnych punktach Lę-

borka są puste działki, na których nie można budować domów piętrowych. Nadają się one natomiast idealnie na budownictwo parterowe. W Lęborku te domy byłyby mieszkaniem komunalnymi lub socjalnymi - mówi Leszek Kotarski, rzecznik prasowy Urzędu Miejskiego w Lęborku.

Jeśli radomski TBS uda się adaptować na grunt lęborski, pierwsze 40 mieszkań powstanie już w przyszłym roku.



Zakończył się już remont mostu nad rzeką Łebą przy ul. Staromiejskiej w Lęborku. Został on wyłożony kostką brukową. Zamontowano ozdobne poręcze, a filar pokryto tarketem - ozdobnym cementem nakładanym pod ciśnieniem. Wykończony most jest niewątpliwie bardzo ładny i wspaniale pasuje do lęborskiej starówki.

Aż 408 lęborskich kupców podpisało się pod listem protestacyjnym. Handlowcy obawiają się o swoją przyszłość.

Markety zabierają chleb

Wszystko to przez sprzedaż przez miasto dwóch działek przy obwodnicy. Kupcy podejrzewają, że w tym miejscu powstanie hipermarket, który pozbawi ich pracy.

Liczyby przedstawiane przez kupców są jasne. W Lęborku działają już trzy duże sklepy samoobsługowe. Zabierają one chleb właścicielom drobnych sklepów nie tylko z artykułami spożywczymi, ale także i z artykułami gospodarstwa domowego czy drogerijnymi. Duże sklepy nie stwarzają nowych miejsc pracy, ale je likwidują. Zatrudnienie jednej osoby w hipermarkecie to bankructwo czterech drobnych sklepikarzy. To pociąga

za sobą trudną sytuację materialną ich rodzin.

List ze swoimi protestami kupcy skierowali do władz miejskich. Chca, aby miasto nie wydawało pozwoleń na budowę hipermarketu przy obwodnicy. Handlowcy wysunęli swój postulat, mimo że krakowska firma Krokus, która nabyła działki nie przedstawiła jeszcze planów ich zagospodarowania.

Jak się dowiedzieliśmy w lęborskim ratuszu, plan przestrzennego zagospodarowania przy obwodnicy zakłada wybudowanie tam domów mieszkalnych i placówek usługowo-handlowych. Urząd Miejski nie

zamierza zmieniać swoich planów ani ograniczać rozwoju czyjejkolwiek działalności gospodarczej.

- Kupcy powołują się na ustawę o samorządach - mówi Leszek Kotarski, rzecznik prasowy Urzędu Miejskiego w Lęborku. - W jej myśl samorządy powinny dbać o interesy grup lokalnych. Kupcy w Lęborku tworzą grupę w skład, której wchodzi ponad 3000 osób. To liczna grupa, ale nie jedyna. Trzeba też myśleć o interesie innych np. kupujących. Poza tym, tam nie powstanie żaden hiper, mega czy supermarket. Będzie to zwykły duży sklep samoobsługowy, jakich jest już kilka w naszym mieście.

Studia w Lęborku

Dzięki staraniom Lęborskiego Bractwa Historycznego oraz Urzędu Miejskiego, w Lęborku powstała filia Uniwersytetu Gdańskiego.

W Lęborku można studiować w trybie zaocznym. Jedynym kierunkiem jest politologia. Studiujący będzie mógł natomiast wybrać specjalizację m.in. naukę o cywilizacji, stosunki międzynarodowe, teorię polityki i historię najnowsza.

Nabór na studia rozpocznie się pod koniec lipca tego roku. Wszyscy chętni do rozpoczęcia studiów w Lęborku bliższych informacji mogą szukać w Uniwersytecie Gdańskim wydziału politologii pod numerem telefonu 0-58 551-24-00.



Lęborzanie konsekwentnie upiększają centrum swojego miasta. Jeśli coś się już buduje, to jest to estetyczne i świetnie wkomponowane w architekturę starówki. Takie „plomby”, jak ta na zdjęciu to nie tylko mieszkania, ale to miejsce dla sklepów i punktów usługowych.

ZAPROSZENIA

Złot internautów

W dniach 26-27 czerwca na terenie pola biwakowego Intercamp '84 w Łebie odbędzie się kolejny już Ogólnopolski Złot Internautów TRC Party. Organizatorem złotu jest Telekomunikacja Polska SA.

Organizatorzy spodziewają się, że na imprezę przyjdzie około 300 osób. Uroczystego jej otwarcia ma dokonać ksiądz lęborski Henryk I Ruszewski.

Dwa maratony

Już wkrótce ulicami Lęborka i okolicznymi drogami pobiegą znów maratończycy. W tym roku będzie ich jednak wyjątkowo dużo.

Nuncjusz poświęcił ośrodek

W piątek w Łebie dokonano uroczystego otwarcia ośrodka Caritas archidiecezji wrocławskiej. Powstał on dzięki ubiegłorocznej zbiórce pieniędzy w ramach akcji Wigilijne Dzieło Pomocy Dzieciom.

Położony przy ul. Powstańców Warszawskich ośrodek ma wysoki standard i jest bardzo nowoczesny. Korzystać z niego mogą bez problemu niepełnosprawni. W każdym pokoju są łazienki. Na terenie ośrodka znajduje się także kaplica.

W nowo otwartym ośrodku gościć będzie turnusy rehabilitacyjne, kolonie letnie oraz tzw. zielone szkoły. Jednorazowo może tu przebywać ponad 100 osób.

W trakcie uroczystości obiekt został poświęcony przez nuncjusza apostolskiego Józefa Kowalczyka. Na uroczystości obecni byli także metropolita wrocławski ks. kardynał Jan Gulbinowicz oraz biskup połowy Wojska Polskiego bp Leszek Ślawoj-Głódź. Ośrodek nosi imię Jana Pawła II. (bos)



Ciepłe dni, jakimi możemy się od niedawna cieszyć, zachęcają do spędzania czasu na świeżym powietrzu. Można posiedzieć na ławeczce, spacerować po urokliwym centrum Lęborka lub też poszukać odrobiny ochłody przy fontannie u zbiegu placu Pokoju i ulicy Staromiejskiej.

Inicjatywa młodych

W najbliższy czwartek powstanie najprawdopodobniej Młodzieżowa Rada Miasta. Z inicjatywą jej utworzenia wystąpili uczniowie Anglojęzycznego Społecznego Liceum Ogólnokształcącego. Uczniowie liceum zarzucają „dorostej” Radzie Miejskiej niedostrzeżenie problemów młodych. Do życia MRM zostanie powołana na najbliższej sesji w ratuszu.

Panorama z wieży

Kościół św. Jakuba położony jest przy placu Pokoju w Lęborku. Pochodzi on z XIV wieku i jest jednym z najstarszych kościołów na Pomorzu. Wieża, która ma ponad 42 metry wysokości zachowała swój gotycki charakter. Jedynie jej dach był kilkakrotnie przebudowywany. Już wkrótce rozpocznie się remont górującej nad placem wieży.

- Renowacja wieży polegałaby na wymianieniu drewnianych konstrukcji wewnątrz wieży - mówi Leszek Kotarski, członek bractwa. - Jeszcze w tym roku studenci wydziału architektury Uniwersytetu Gdańskiego wykonają inwentaryzację elementów wewnątrz wieży. Wtedy będzie można przystąpić do sporządzenia projektu konstrukcji.

Prace potrwać najprawdopodobniej pięć lat. Każdego roku powstawać będzie jedno piętro wewnątrz wieży. W ramach prac trzeba także oczyścić cegły, które noszą ślady po kilku pożarach. Na szczycie wieży powstanie punkt widokowy, z którego podziwiać będzie można panoramę całego Lęborka.

Stronę przygotował
BOGDAN STECH
Zdjęcia Krzysztof Tomasiak



Mnogość sklepów i urokliwe kamieniczki skłaniają do spacerów lęborskiymi deptakami.

Polacy w Petersburgu

Rozmowa z Czesławem Błazikiem, prezesem Stowarzyszenia Kulturalno-Oświatowego „Polonia” w Sankt Petersburgu

- Jaka jest kondycja organizacji polonijnych w Sankt Petersburgu?

- W ubiegłym roku obchodziliśmy 10. rocznicę istnienia organizacji polonijnych. Są to więc struktury bardzo młode, ale mają tutaj już bardzo wyraźne miejsce. W tej chwili w naszym mieście działają dwie organizacje - Stowarzyszenie Kulturalno-Oświatowe „Polonia”, skupiające 500 osób, i 150-osobowy Związek Polaków. W ramach tych organizacji działała Polskie Towarzystwo Historyczne, skupiające historyków zainteresowanych polskością. Organizują się także lekarze polskiego pochodzenia.

Rok temu powstała ponadorganizacyjna struktura - Ośrodek Nauczania i Kultury Języka Polskiego, którego głównym zadaniem jest nauczanie języka polskiego, a także podniesienie kwalifikacji nauczycieli, czyli jest to akcja - nauczyciel nauczycielom. Są także organizowane konferencje nauczycielskie, na których można wymienić się doświadczeniami. Ostatnio zrobiliśmy krok naprzód i zorganizowaliśmy konferencję międzynarodową - do Petersburga przyjechali przedstawiciele innych ośrodków polonijnych. W lipcu 1998 zorganizowaliśmy już drugą międzynarodową konferencję naukową lekarzy. Co roku przygotowujemy Dni Kultury Polonijnej, w tym roku odbyły się już po raz siódmy.

- Jaki cel mają te wszystkie spotkania?

- Naszym głównym zadaniem jest zżyczenie Polaków i osób polskiego pochodzenia, by przybliżyć im tradycję i kulturę narodową. Petersburg jest miastem wielonarodowym tutaj różne kultury żyją zgodnie. Jesteśmy członkami innych międzynarodowościowych organizacji, gdzie wymieniamy się doświadczeniami. W porównaniu z innymi mamy ten luksus, że dzięki uprzejmości konsulatu

bardzo dobrze. Do niedawna była tylko jedna parafia katolicka i tam skupiało się polskie życie. Potem zaczęto kościoły oddawać i tutaj dużą rolę odegrały także organizacje polonijne, które działały bardzo aktywnie i pokazywały, że w tym kraju są Polacy. Pomagaliśmy także bardzo konkretnie np. mój poprzednik prof. Piotrowski razem z abp Kondrusiewiczem podpisywali dokumenty skierowane do władz z prośbą o zwrot Seminarium Duchownego, które pozostało zamknięte od 1917 roku, a jakieś szanse na jego odzyskanie przez Kościół pojawiły się dopiero w 1990 roku. Trzeba pamiętać, że w tamtym okresie podpisanie się pod tego typu dokumentami wymagało odwagi.

Przykładem dobrej współpracy z Kościołem w ramach organizacji polonijnych jest także obecność w redakcji polonijnej „Gazety Petersburskiej” księdza Krzysztofa Pożarskiego. Jest on naszym polonijnym proboszczem.

Bardzo się cieszymy z istnienia tej gazety, tym bardziej że było kilka nieudanych prób jej stworzenia. Teraz dzięki Fundacji Pomocy Polakom na Wschodzie, która pomogła nam finansowo, mamy szansę na jej regularne wydawanie. Poprzez tę gazetę staramy się pokazywać to nasze polonijne życie i przybliżyć polską kulturę. (PAI)

Rozmawiała
BEATA PAKLEPA

Ciągle tu jesteśmy

mamy swoją siedzibę przy Konsulacie Generalnym RP - właściwie całe życie polonijne skupione jest tutaj.

- Czy osoby z polskim pochodzeniem chętnie nawiązują z państwem kontakt?

- Osoby, które mają polskie pochodzenie, coraz częściej do nas przychodzą i chcą odnawiać polskie korzenie, chociaż nie każdy automatycznie zapisuje się do organizacji polonijnych.

- Jak wygląda współpraca między organizacjami polonijnymi a Kościołem katolickim?

- Z Kościołem współpracuje się

Więcej zarobić, mniej wydać

W ubiegłym roku było odwrotnie: w ogólnospołecznej skali nastąpił w gospodarstwach domowych szybszy wzrost wydatków niż dochodów. W roku bieżącym istnieją obawy, związane z kosztami reform: służby zdrowia, ubezpieczeń społecznych, szkolnictwa, kolejnictwa, że historia raz jeszcze się powtórzy. Znowu mieć możemy, jako wyraz przeciętnej tendencji, wyprzedzenie tempa wzrostu zarobków i dochodów przez wzrost - koniecznych najczęściej - wydatków.

Jak obliczył GUS, w ub. roku przeciętny miesięczny dochód na osobę w gospodarstwach domowych ogółem był wyższy od notowanego w 1997 r. o 17,6 proc., natomiast suma wydatków tychże gospodarstw (również w przeliczeniu na 1 osobę) wzrosła o 19 procent. Co przy tym istotne - przy mniejszym od tej średniej wzroście wydatków na żywność, nader poważnie zmuszeni byliśmy zwiększyć nasze „inwestycje” w utrzymanie lub przywrócenie zdrowia (o ponad 32 proc.), edukację (dzieci lub dorosłych - w sumie o 34 proc.), a także wydatki mieszkaniowe, z regulacją płatności za gaz, prąd, ogrzewanie itd. włącznie (o ponad 27 proc.). Prawdopodobnie ze zbliżonymi, a w niektórych przypadkach być może, wyższymi, wskaźnikami wzrostu wydatków na podstawowe usługi - w stosunku do dochodów - będziemy mieć do czynienia również w skali całego roku 1999.

Koszty podstawowych usług (oprócz wyżej wymienionych, również wydatki na komunikację, łączność i wczasy) - to w roku 1998 średnio ponad 200 złotych miesięcznie na osobę w przeciętnym

gospodarstwie domowym, lub inaczej - przeszło 38 proc. całości miesięcznych dochodów - również w przeliczeniu na 1 osobę.

Ciekawe, że w najwyższym stopniu wzrosły w ub. roku (i rosna nadal) wydatki gospodarstw domowych w Polsce na usługi łączności (za rok 1998 - prawie o 44 procent), mimo nie tak wysokiego przeciętne drożenia opłat za użytkowanie domowych telefonów. Jak łatwo się domyślić, sprawiła to inwazja mody na znacznie droższe w sprzecie i w eksploatacji, ale wygodne telefony komórkowe. A to zaliczyć można, podobnie jak motoryzację i domowe komputery, do niewątpliwych oznak postępu. Innym, godnym uwagi zjawiskiem w ekonomii gospodarstw domowych był duży, bo aż 45-procentowy zeszłoroczny wzrost wydatków na hotele i restauracje. Tutaj - na przeciętną ogólnokrajową wpływ miała, podobnie jak w przypadku „komórek”, ekspansja sfery biznesu oraz niemałej w końcu reprezentacji wyżej uposażonej kadry jednostek administracji państwowej i samorządów. (PAI)

KAROL RZEMIENIECKI

Przyspieszenie 2000

Trwają przymiarki do przyszłorocznego budżetu państwa. Jak wynika z sygnałów nadsyłanych z Ministerstwa Finansów rok 2000 będzie okresem przyspieszenia ekonomicznego wzrostu.

Według najbardziej syntetycznej miary - Produktu Krajowego Brutto - gospodarka wykazuje rozwój w granicach 5,6 proc., czyli znacznie szybszy niż w roku bieżącym. Inflację projektuje się na 5,2 proc., zatem poniżej tegorocznej. Dochody państwowej kasy wyceniono wstępnie na 137,5 miliarda złotych, przy czym pozycja podstawową stanie się podatek od towarów i usług, szacowany na ponad 60 miliardów złotych.

W założeniach tych w kalkulowano utrzymanie obecnej skali podatkowej dla osób fizycznych i obniżkę daniny pobieranej od osób prawnych - do 28 proc. Należy się spodziewać podniesienia akcyzy - zatem cen - na papierosy, paliwa, wino, piwo i inne napoje alkoholowe. Nadwyżka wydatków nad dochodami - deficyt budżetowy

- zostanie zredukowany do 1,9 procent PKB, czyli poniżej trzynastu miliardów złotych. Sam dochód narodowy przekroczy nieznacznie 680 miliardów PLN.

Dokument przygotowany pod obrady rządu uwzględni najkorzystniejszy z wariantów („aktywny”, „pożądany”) strategii gospodarczej opracowanej przez zespół wicepremiera Leszka Balcerowicza na okres do roku 2010. Osiągnięcie w ciągu trzech lat poziomu zamożności Grecji - ponad 12 tysięcy USD w przeliczeniu na mieszkańca, według realnej siły nabywczej - wymaga zwiększenia tempa wzrostu PKB do prawie 10 proc. rocznie, zaś osiągnięcie sześcioprocentowej dynamiki nie daje szans na zmniejszenie dystansu dzielącego od najsłabszych krajów Unii. Ponadto zbliża się czas spłacania zagranicznego długu w narastających ratach. Do roku 2005 Polska musi oddać kwotę równą 28 miliardom dolarów. (PAI)

JACEK MARKIEWICZ

Fundusze emerytalne - decyzje i wybory

Połowa Polaków skorzysta z reformy

Od 1 kwietnia działają prywatne otwarte fundusze emerytalne, tworzące drugi filar ubezpieczeń społecznych. W ich powstanie zaangażowały się największe polskie banki i towarzystwa ubezpieczeniowe. Według autorów reformy, wprowadzenie systemu indywidualnej kapitalizacji składek oraz podział ryzyka pomiędzy prywatny i zreformowany publiczny system ubezpieczeń społecznych (ZUS) ma zapewnić przyszłym emerytom większe bezpieczeństwo w powiększaniu oszczędności na starość.

Nowy system jest obligatoryjny dla wszystkich, którzy w chwili wprowadzenia reformy nie ukończyli 30 lat. Dla osób w wieku od 30 do 50 lat uczestnictwo w drugim filarze zależy od indywidualnego wyboru: odprowadzania całości składek do zreformowanego ZUS-u lub wybrania opcji obowiązujejącej młodszych uczestników systemu (odprowadzania części składek do ZUS, a części do wybranego funduszu emerytalnego). Osoby powyżej 50 lat nie są objęte nowym systemem.

Decyzje dotyczące uczestnictwa w funduszach emerytalnych są niełatwe. Sprawia to między innymi konieczność zgromadzenia informacji o akcjonariuszach i ich doświadczeniu w zarządzaniu aktywami, a także rachunek opłacalności uczestnictwa uzależniony od wieku ubezpieczonego. Z tego powodu, jak również ze względu na czas niezbędny do zaznajomienia się z propozycjami poszczególnych funduszy przyszłym uczestnikom drugiego filaru dano kilka miesięcy do namysłu.

Wkrótce po rozpoczęciu działalności otwartych funduszy emerytalnych połowa Polaków wyraziła chęć skorzystania z reformy. Niestety większość osób objęta obowiązkiem wyboru drugiego filaru (od 18 do 29 lat) mówi o niedostatecznej znajomości reguł zreformowanego systemu. Prawdopodobnie wynika to z ich, jeszcze niestabilizowanej, sytuacji zawodowej, której konsekwencją jest niejasność zasad ubezpieczenia emerytalnego.

Wprowadzie osoby od 30 do 50 lat mogą uczestniczyć w drugim filarze ubezpieczeń, jednak opłacalność przystąpienia do funduszu jest zróżnicowana, w zależności od wieku potencjalnego uczestnika. Z oficjalnych szacunków wynika, że - przy założeniu, iż sytuacja gospodarcza w kraju się nie zmieni - opłaca się oszczędzać w funduszu nie mniej niż 16 lat. Decydując się na skorzystanie z reformy należy wziąć pod uwagę to, czy jest ona dla nas opłacalna. Oprócz wieku istotnym czynnikiem wpływającym na nasz wybór jest prywatny

dochód i ogólna ocena sytuacji materialnej gospodarstwa domowego.

Osoby, które już dokonały wyboru funduszu emerytalnego kierowały się w swoich decyzjach przede wszystkim gwarancjami związanymi z pewnością wkładów. Istotne były także warunki proponowane w ofercie oraz wiarygodność i zaufanie do akcjonariuszy. Wprowadzie ze względów formalnoprawnych przyszli uczestnicy drugiego filaru ubezpieczeń emerytalnych mają jeszcze czas na podjęcie decyzji, jednak większość już ją podjęła.

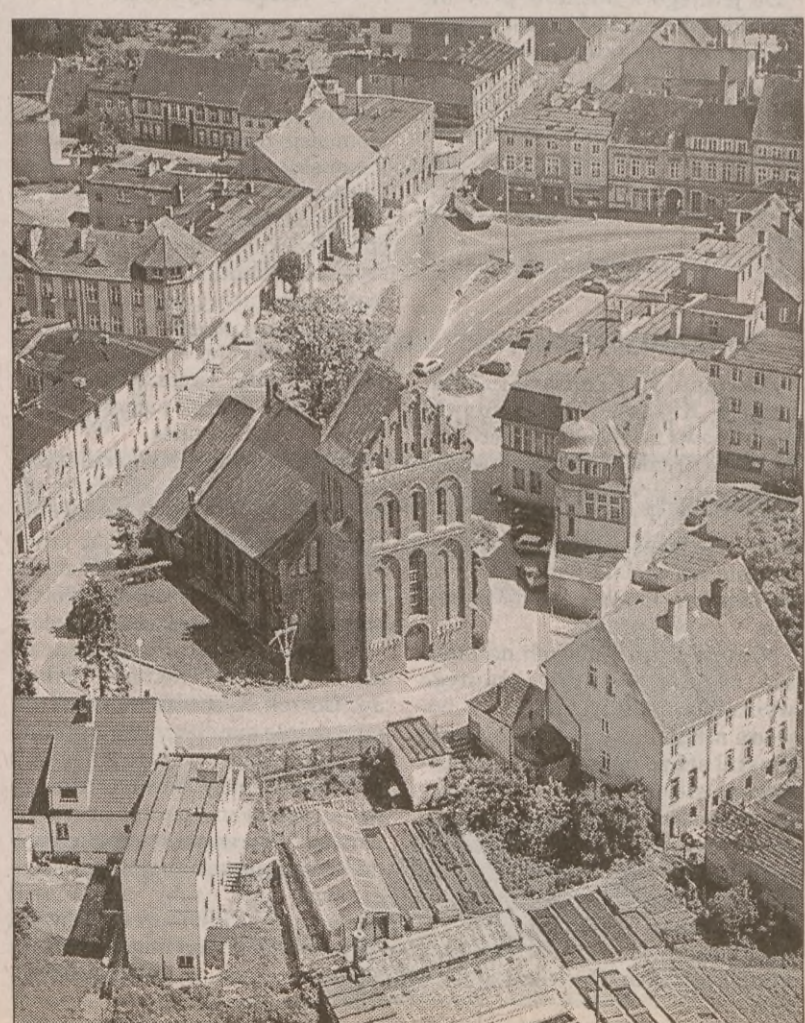
Tymczasem możemy liczyć na reklamy i agentów poszczególnych funduszy, którzy prześcigają się w pomysłach. W pewnym momencie możemy przestać myśleć racjonalnie, powierzając się w ręce pierwszego lepszego milego i kulturalnego agenta. Pamiętajmy jednak, iż każdy będzie mówił o tylko o korzyściach wypływających z uczestnictwa w reprezentowanym przez niego funduszu. Po spotkaniu z agentem ubezpieczeniowym dajmy sobie chociaż tydzień na spokojne rozważenie oraz dokładne przeczytanie wszystkich małych i liczących punktów umowy. Często jej niekorzystne dla nas elementy są napisane tak, abyśmy nie zwracali na nie uwagi. Najważniejsze jest to, aby nie dać się zwariować. (PAI)

SYLWIA SYNOWIECKA



Z góry...

Jakże inny wydaje się świat widziany z lotu ptaka. Z góry nie widać odpadających tynków, krzywych krawężników... Świat widziany z góry jest po prostu ładniejszy. Z tej perspektywy oglądał Karolino nasz fotoreporter Kazimierz Ratajczyk.



Z miesiąca na miesiąc

Zachodniopomorskie w kwietniu

Nowy „Biuletyn statystyczny woj. zachodniopomorskiego” zawiera dane o gospodarce i życiu społecznym w kwietniu br. Dane potwierdzają, że w kwietniu i w pierwszych czterech miesiącach tego roku wyniki w gospodarce są gorsze, niż przed rokiem. Jest to następstwo polityki rządu, nastawionej na zwolnienie dynamiki gospodarki.

Bezrobocie. Jak co roku od kwietnia do września maleje bezrobocie, dzięki sezonowym robotom w budownictwie, rolnictwie, melioracjach, turystyce. W końcu kwietnia w regionie było zarejestrowanych 117,6 tys. bezrobotnych, w tym 66,4 tys. kobiet (56,5%). Liczba bezrobotnych - w porównaniu z marcem - zmniejszyła się o 2,1%. Stopa bezrobocia wyniosła 16% i należała do najwyższych w kraju. Także liczba osób nowo zarejestrowanych w urzędach pracy zmalała o 2,4 tys. (22,1%).

Place. Przeciętne wynagrodzenie brutto (już z wliczoną składką na ubezpieczenia społeczne) w sektorze przedsiębiorstw w kwietniu na Pomorzu Zachodnim wyniosło 1619,12 zł. Sektor publiczny płacił więcej (1853,09 zł), niż sektor prywatny (1553,34 zł).

Ceny. Ceny towarów i usług wzrosły - według Urzędu Statystycznego w Szczecinie - o 0,8% (żywność o 0,5%). Na poziom cen żywności wpływał wzrost cen warzyw świeżych (10%) i owoców (7%). Obniżyły się ceny mięsa surowego, drobiu i wędlin.

W grupie towarów konsumpcyjnych najbardziej podrożały paliwa - 7,5%. Drożały gazety i czasopiśma, leki, wyroby kosmetyczne, perfumeryjne, środki do prania.

Ceny usług skoczyły o 0,9%, a to głównie z powodu podwyżek opłat za mieszkania, opłat kanalizacyjnych, za dostawę zimnej wody i za abonament telefoniczny.

Gospodarka. O pogarszającej się sytuacji gospodarki świadczy sprzedaż wyrobów i usług przedsiębiorstw w kwietniu. Była ona niższa o 20,4% w stosunku do

marca br. i o 12,2% w stosunku do kwietnia ub.r. Przemysł w kwietniu miał dynamikę sprzedaży o 25,6% niższą, niż w marcu br. i o 19% gorszą, niż w kwietniu ub.r. Spadek w niektórych działach wynosił 65,3% (część transportu) i 66,1% (maszyny i aparatura elektroniczna).

W ciągu 4 miesięcy tego roku przemysł Pomorza Zach. miał przychody o 9,9% niższe, niż w takim samym okresie roku ubiegłego.

Rolnictwo. Ceny produktów rolnych w kwietniu nieco wzrosły, ale były nadal wyraźnie niższe od ubiegłorocznych. Za żywcą wieprzowego placono średnio 2,88 zł za kilogram (o 23,4% mniej niż rok temu). Za litr mleka mleczarnie płać 59 groszy (o 15% mniej, niż przed rokiem).

Miasta. Oto kilka danych o miastach stanowiących powiaty. Koszalin liczył 112.375 mieszkańców (53.815 mężczyzn i 58.560 kobiet), małżeństwa zawarte w kwietniu - 625, urodzenia - 940, zgony - 818, przyrost naturalny 122 (1,1 promille). W Koszalinie pracowało 36.338 osób, najczęściej: przemysł - 8.276, handel i naprawy - 5.305, ochrona zdrowia i opieka społeczna - 3.991, edukacja - 3.627, budownictwo - 3.336, transport i łączność - 2.454, obsługa nieruchomości - 1.591, rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo - 630. Bezrobotni w Koszalinie: 6.659 (3.863 kobiety), w tym nowo zarejestrowani 599.

Szczecin liczył 416.988 mieszkańców, miał przyrost naturalny ujemny (minus 1,3 promille). Świnoujście ma 43.570 mieszkańców i jest mniejsze od Kołobrzegu. (N)

Polacy bez pracy

Polscy ekonomiści utrzymują, że bezrobocie jest zjawiskiem naturalnym i występuje również w państwach Unii Europejskiej. Różnica polega na tym, że np. w Niemczech „naturalna” stopa bezrobocia wynosi ok. 3,5 proc., w Polsce, na przełomie 1998-99 r. jej wskaźnik przekroczył 10 proc.

Główny Urząd Statystyczny oszacował liczbę bezrobotnych w naszym kraju na 2.122,2 tys. osób, z nich 1.177,2 tys. to kobiety. Dane te dotyczą osób, które zarejestrowały się w urzędach pracy w kwietniu tego roku, dla porównania, pod koniec grudnia 1998 r. liczba osób bez pracy wynosiła 1831,4 tys. (w tym 1071,3 tys. kobiet).

Najwyższą stopę bezrobocia odnotowano w województwach: warmińsko-mazurskim, zachodniopomorskim, a także kujawsko-pomorskim (od 21,1 do 15,3 proc.). W województwach: śląskim, mazowieckim i małopolskim jest ona niższa (ok. 8,5 proc.).

Największą grupę zarejestrowanych bezrobotnych stanowią osoby, które wcześniej pracowały zawodowo (1.646,0 tys.).

Wpływ na stopę bezrobocia miały (po części) przemiany gospodarcze w naszym kraju: likwidacja zakładów państwowych, ich prywatyzacja, wprowadzenie nowej, zachodniej technologii w strukturze przedsiębiorstw, nieodpowiednie lub bardzo niskie kwalifikacje zawodowe pracowników. 44,9 proc. ogólnej liczby zarejestrowanych osób bez pracy stanowią mieszkańcy wsi. Powodem tego, z reguły, jest brak wykształcenia, co uniemożliwia zdobycie kwalifikacji i dobrego zawodu.

Liczba bezrobotnych w naszym kraju nie jest stała. Wysokość jej zależy np. od pory roku. GUS podaje, że już pod koniec kwietnia z listy bezrobotnych wyrejestrowało

się 200,8 tys. osób, z których 110,0 tys. podjęło pracę sezonową, interwencyjną lub roboty publiczne.

Nie wszyscy bezrobotni chcą pracować. 60,4 tys. osób (wykreslonych z ewidencji), utraciło ten status w wyniku niepotwierdzenia gotowości do pracy.

W społeczeństwie polskim dominuje pogląd, że niektórzy bezrobotni, to po prostu ci, którzy nie chcą w ogóle pracować lub wolą dorobić w różny sposób, nie zatrudniając się na stałe. Są też tacy, którzy stracili pracę z własnej winy, a nie każde zajęcie im odpowiada.

Wizerunek bezrobocia w naszym kraju (choć, zgodnie z przekonaniem ekonomistów takiego zjawiska nie da się uniknąć) jest zły. W opinii publicznej istnieje nadal przekonanie, że utrzymująca się stopa bezrobocia jest zbyt wysoka i stanowi jedno z największych zagrożeń dla naszego kraju. (PAI)

TATIANA SERWETNIK

Na łowisku

Rybacki ze Spółki Rybackiej „Sandacz” w Łebie są od kilku lat jedynymi gospodarzami na jeziorze Łebsko. Zbiornik leży w granicach Słowińskiego Parku Narodowego, a spółka ma wyłączność na połowy i obowiązek prowadzenia niezbędnych zabiegów pielęgnacyjnych, w tym systematycznego zarybiania. W jez. Łebsko występuje kilkanaście gatunków ryb. Na narybek, którym zasilono wody w tym roku, będzie można zarzucić sieci dopiero za kilka lat. (bea)

Fot. Bartosz Arszynski



razie - bez konkretów

W emerytalnym pomaganiu trudnych warunków. Pracodawcy świadczą nie wdrażając przepisów. Wzrostu emerytalnego

Wielu pracowników zatrudnionych w przedsiębiorstwach... (niepełny tekst)

W klerm... (niepełny tekst)

Papieska moda

Do jednego z butików przy ul. Piotrkowskiej w Łodzi weszła pewna dama z zaskakującym, acz bardzo na czasie pytaniem: „Czy są jakieś ubrania na wizytę papieża?”

Po kilku minutach zadowolona klientka opuściła sklep z naręczem ciuchów we wszystkich odcieniach niebieskiego... Cóż, klient nasz pan.

„Express Ilustrowany”

Pijany ponton

Policjantów z Komisariatu Wodnego w Krakowie zaalarmował anonimowy informator twierdząc, że Wisła płynie ponton z dziwnym żeglarzem, prawdopodobnie pijanym. Ponton napelniony był powietrzem tylko w części i utrzymywał się na wodzie z największym trudem jak mężczyzna na pontonie.

Nim policjanci dotarli na miejsce, żeglarz w stanie skrajnego wyczerpania fizycznego i z powodu alkoholowego zamroczenia rozstał się ze swoją łajbą. Utrzymał się na wodzie z największym trudem. Chwila i byłoby po człowieku. Z pontonu, dziurawego lub - jak stwierdzili policjanci - celowo przebitego, uchodziło powietrze. Wyciągnęli z wody nieszczęśliwego. Jak się okazało, miał 2,48 promila alkoholu we krwi.

„Gazeta Krakowska”

Stuprocentowy mężczyzna?

Leszek K. nie wyróżniał się niczym szczególnym spośród tłumu na ulicy Knuruwa. Młody, modnie ubrany mężczyzna. W pewnym momencie skręcił w stronę niewielkiego sklepu z artykułami spożywczymi. Pchnął drzwi i wszedł.

W środku założył na głowę pończochę. Krzykiem i groźbami zastraszył ekspedientkę. Przerazona kobieta wyciągnęła z kasy 400 zł. Akurat tego dnia interes w jej punkcie nie szedł najlepiej. Napastnik zadowolony się i taką kwotą. Siegnął jeszego po kilka paczek papierosów, po czym wybiegł na ulicę.

Nie przewidział, że kobieta mimo strachu, o zajęciu błyskawicznie powiadomiła policję. W chwilę potem wyzwała również pomocy, stojąc przed sklepem. Gdy policja przyjechała na miejsce, Leszek K. leżał na chodniku, przytrzymany przez przechodniów. W trakcie przesłuchania okazało się, że napad był efektem... zakładu. Leszek K. w swoim otoczeniu miał opinię nieudacznika. Fatalnego dnia w towarzystwie kolegów z podwórka, przy butelce taniego wina mężczyzna poczuł przypływ „odwagi”. Sprowokowany złośliwymi komentarzami znajomych dotychczasymi jego osoby, postanowił udowodnić, że jest stuprocentowym mężczyzną. Finał jego pomysłu świadczy o tym, że kolejny raz ponosił porażkę. (PAI)

„Dziennik Zachodni”

- Kto działa na polskim rynku gier i zakładów wzajemnych? Jakie dochody czerpie państwo z tej odmiany hazardu?

- Działalność Monopolu Loteryjnego, „Totalizator Sportowy” - obie te instytucje realizują monopol państwa w swoich specjalnościach - ponadto działają 22 podmioty posiadające zezwolenia na prowadzenie gier losowych i zakładów wzajemnych. Czynnym jest ponad 3200 punktów przyjmowania zakładów, kilkanaście salonów bingo pieniężnego, prawie 30 kasyn, prawie 140 salonów automatów losowych. Cała ta branża płaci państwu sumiennie podatki sięgający pół miliarda złotych rocznie.

- Jak liczne są próby omijania przepisów w tej dziedzinie i na czym polegają?

- Mogę mówić tylko o przypadkach stwierdzonych podczas kontroli przeprowadzonej na wniosek wicepremiera Leszka Balcerowicza, która objęła ponad połowę wspomnianych podmiotów. Nie wiem, czy jest to wierzchołek góry lodowej czy też jej całość. W „Bingo Centrum” w Katowicach i w kilku innych przypadkach właściciele uzyskali zezwolenie na podział salonu gier - w jednym lokalu - na kilka mniejszych, niekiedy przez wstawienie przepierzenia z dykty, co pozwala na zmniejszenie obciążeń podatkowych. Takie fikcyjne postępowanie, którego nie zauważyli urzędnicy, z daleka pachnie korupcją, podobnie jak przedłużanie niekoncesji - stwierdziliśmy sześć takich decyzji - podczas gdy przepisy nakazują ubieganie się od nowa. Charakterystyczne, że urzędnicy zajmujący się w Ministerstwie Finansów koncesjami zwykle pracowali na tym stanowisku nie dłużej niż pół roku. Wystarczyło.

„Totolotek”, kasyna, bingo

Gry i gierki

Rozmowa z Piotrem Kownackim, wiceprezesem Najwyższej Izby Kontroli

Stwierdziłmy cztery przypadki, w których spółki działające w branży mają nieodpowiednią strukturę kapitałową. Ustawa mówi o co najmniej trzech wspólnikach podczas gdy w rzeczywistości były to spółki jednoosobowe. Same automaty muszą mieć świadectwa homologacji i rejestracji. Odnotowaliśmy liczne przypadki, kiedy to brakowało albo jednego, albo drugiego. Inna sprawa, że przepisy w tej sprawie są zadziwiająco: po przeniesieniu na inne miejsce automat do gry trzeba rejestrować na nowo, a nie można rejestrować innych automatów niż fabrycznie nowe. Nie wszyscy krupierzy w kasynach mieli za sobą egzaminy kwalifikacyjne, ale te zaniedbania zostały szybko odrobione; zyski są tak wysokie, że właściciele starają się przestrzegać przepisów. Ustawa zakazuje udziału podmiotów zagranicznych w tej działalności, a w przypadku „Wyszcigów Konnych” na Służewcu cały interes prowadzi właściwie firma zagraniczna - „świadcząc usługi” na rzecz krajowej.

„Totolotek”, kasyna, bingo

Gry i gierki

Rozmowa z Piotrem Kownackim, wiceprezesem Najwyższej Izby Kontroli

rzeczywistą możliwość sprzedaży. Jest to zresztą firma, która cienko przedzie, o krok od bankructwa, co jest sytuacją zadziwiającą; okazuje się, że i na hazardzie można zbankrutować. Grających w Totalizatorze może zainteresować fakt, że firma bezzasadnie pobierała po dwa grosze od formularza kuponu, na którym zawiera się zakłady - na pokrycie kosztów druku. Była to opłata bezprawnie ściągana z grających, ponieważ regulamin gier nie daje możliwości jej pobierania, pobierana nawet przy zakładach komputerowych, co dawało firmie 30 milionów złotych wpływu. Ponadto nagminnie występuje zjawisko organizowania loterii związanych z promowaniem towarów i usług, pozostających poza kontrolą administracyjną. Stanowi to konkurencję dla opodatkowanej działalności Polskiego Monopolu Loteryjnego.

- Ministerstwo Finansów udzieliło preferencji podatkowych podmiotom prowadzącym gry. Kto z tego skorzystał i na jakich zasadach? Czy było to postępowanie celowe?

- Mimo uzyskiwania wystarczających dochodów podmioty działające w tej branży występowały o ulgi i zwolnienia podatkowe. Najbar-

dziej rażące przykłady dotyczą „Totalizatora Sportowego”, któremu umorzono zaległości w podatku od towarów i usług (VAT) na 31 milionów złotych, a dalsze 11 milionów złotych rozłożono na raty. „Totek” uzasadniał swoje wystąpienie złą sytuacją finansową.

- Jeśli „Totek” znalazł się w kłopotach, to kto w takim razie ma dobrą sytuację finansową? Czy nadzór nad działalnością tej branży okazał się wystarczający?

- Właśnie. Z naszych analiz wynikało, że przejściowo, na krótko wystąpiły pewne kłopoty związane z inwestycjami, ale w momencie uzyskania tych ulg zysk już znacznie przewyższał umorzenie. Tę decyzję - legalną - uważamy za niecelową, nieuzasadnioną. Drugi przypadek - to nieco ponad pięć milionów złotych umorzenia zaległości podatku od gier dla firmy „Progaz Quenos Casino”. I tę decyzję uznajemy również za niecelową, z czym zgodził się minister jeszcze przed kontrolą. Dodam przy okazji, że współpracę z Ministerstwem Finansów w tej sprawie uznajemy jako dobrą, chociaż zdaniem Najwyższej Izby Kontroli, Ministerstwo Finansów w ramach nadzoru sprawowanego nad działalnością podmiotów w zakresie gier losowych i zakładów wzajemnych nieskutecznie egzekwowało przestrzeganie prawa. Negatywnie ocenić należy również fakt, że minister finansów nie wprowadził specjalnego nadzoru podatkowego związanego z kontrolą obliczania rezultatów gry na stołach w kasynach i w automatach losowych, do czego był zobowiązany przez ustawę. (PAI)

Rozmawiał WIESŁAW WESOŁOWSKI

PIGO
AGD i RTV

BRAUN

PROMOCJA

od dnia 17.05.1999 r.
do dnia 19.06.1999 r.

JEŻELI KUPISZ W SKLEPACH „PIGO”

Koszalin, ul. Zwycięstwa 28
Koszalin, ul. Bohaterów Warszawy 2 A
oraz Słupsk, ul. Szczecińska 108

towar AGD i RTV o wartości powyżej 350 zł
sam wybierasz sobie prezent o wartości od 30 zł do 150 zł

Dokonasz zakupu o wartości:

- 350-700 zł wybierasz prezent za 30 zł
- 700-1000 zł wybierasz prezent za 40 zł
- 1001-1500 zł wybierasz prezent za 60 zł
- 1501-2000 zł wybierasz prezent za 70 zł
- 2001-3000 zł wybierasz prezent za 90 zł
- powyżej 3000 zł wybierasz prezent za 150 zł

Ponadto możesz wygrać:

- * 2 pralki
- * 2 chłodziarki
- * kuchnię gazową
- * 10 sztuk drobnego sprzętu AGD

Ogłoszenie wyników nastąpi w dniu 30.06.1999 r.
w sklepie „PIGO”, Szczecin, ul. Rydla 51 o godz. 17



Przedsiębiorstwo AGROMA
Spółka z o.o. w Koszalinie

ul. Szczecińska 14-18, tel. (094) 342-30-11

ogłasza ofertę sprzedaży wieczystego użytkownika
gruntu do 2089 r. działki nr 43 o powierzchni 0,2250 ha
w miejscowości Świdwin, ul. Szczecińska i Poczta.

Działka przeznaczona pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną
z możliwością lokalizacji usług handlu i rzemiosła nieuciążliwego.

GB-3210p

TARYS

Rok założenia 1989

NIE DO PRZEBICIA

AUTORYZOWANY
DEALER
firmy

BRAUN

PROMOCJA



**DEPILATOR +
balsam Gillette
GRATIS!**

BM-201pb

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

PROMOCJA DLA OŚRODKÓW I PENSJONATÓW!

GRUNDIG 14" TXT (TRYB HOTEL) 610 PLN BRUTTO
 DAEWOO 14" TXT 560 PLN BRUTTO
 GRUNDIG 25" 100Hz 2999 PLN BRUTTO
 Przy zakupie Grundig 25" 100Hz ROWER GRATIS

HURT-DETAL:

Gold-Service

75-233 Koszalin, ul. Spokojna 50
tel./fax (094) 3416-189

**ZAPRASZAMY CODZIENNIE
OD 10.00 DO 18.00**

GM-3281p

Syndyk Masy Upadłości Przedsiębiorstwa Przemysłu Betonów w Czarnem

ogłasza przetarg nieograniczony ofertowy
na sprzedaż samochodu osobowego Polonez caro.

Rok produkcji 1995, nr silnika CEO257148, nr podwozia SUP-
BO1CEHSW77-3730. Cena wywoławcza 8.520,00 zł. Samochód
można oglądać w siedzibie przedsiębiorstwa w poniedziałki,
środy i piątki w godzinach od 8.00 do 12.00.

GB-3296

PROTOKÓŁ

z losowania nagród w dn. 14.06.1999 r. o godz. 10.00
w siedzibie PHU **VEKTRA**, ul. Szczecińska 113A

Skład komisji:

1. Broczek Wioleta
2. Cieleś Ryszard
3. Pawlina Stefan

Główna nagroda: wycieczka dla 2 osób do Paryża
Wygrała pani Danuta Mazuro
ul. Wojska Polskiego 41/1
76-200 Słupsk, pawilon nr 68

30 nagród niespodzianek dla:

- | | | |
|--------------------------|---------------|-------------------------------|
| 1. Wiesława Czekońska | - Szczecinek | - „ALEX” |
| 2. Lucja Szczeglik | - Słupsk | - Pawilon 230 |
| 3. Maria Barnia | - Parsęko | - Klingbeil |
| 4. Elżbieta Mechlińska | - Słupsk | - PSS „SPOŁEM” |
| 5. Cecylia Słonina | - Czarnie | - Szafraniec |
| 6. Wiesława Czekońska | - Szczecinek | - „ALEX” |
| 7. Elżbieta Augustyniak | - Jezierzycze | - Pawilon 230 |
| 8. Mirosława Dobaczewska | - Słupsk | - Pawilon 230 |
| 9. Danuta Popowska | - Słupsk | - Pawilon 68 |
| 10. Wiesława Janowska | - Darłowo | - PSS Kotwica |
| 11. Janina Chojnacka | - Szczecinek | - ULEJ |
| 12. Marian Cabaj | - Czarnie | - SZAFRANIEC |
| 13. Józef Góra | - Kołczygłowy | - Pawilon 230 |
| 14. Joanna Patynowska | - Słupsk | - Pawilon 230 |
| 15. Apolinary Bielecki | - Łeba | - JUWX 9 |
| 16. Mariusz Jurczyszak | - Szczecinek | - „ALEX” |
| 17. Ewa Laus | - Słupsk | - Cieleśz
ul. 11 Listopada |

- | | | |
|---------------------------|--------------|---------------------|
| 18. Czesława Ludzikowska | - Szczecinek | - Kingbeil |
| 19. Zdzisława Marcikowska | - Słupsk | - PSS 6 |
| 20. Janina Reoos | - Czarnie | - Szafraniec |
| 21. Teresa Klimczewska | - Słupsk | - Cieleśz |
| 22. Grzegorz Materka | - Sławno | - Pawilon 68 |
| 23. Bogusława Bielecka | - Łeba | - Delikatesy 9 |
| 24. Ewa Wocial | - Kwakowo | - Pawilon 230 |
| 25. Zenon Szalkowski | - Szczecinek | - ELKO |
| 26. Wiesława Dajnowska | - Darłowo | - DELICJA |
| 27. Krystyna Lisewska | - Słupsk | - Cieleśz |
| 28. Danuta Gomułka | - Czarnie | - Szafraniec |
| 29. Krystyna Kołodziej | - Łębork | - Kwartet |
| 30. Agnieszka Chrońcic | - Ustka | - Stare Delikatesy. |

GB-3300

RED Co

Real Estate Development Company

sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie

ul. Okopowa 47

oferuje do wydzierżawienia
pomieszczenia
magazynowo-biurowe

w Białogardzie, ul. Chocimska 13

- magazyn 2445,50 m kw.

- biura 609,40 m kw.

- działka 18229,00 m kw.

w Kołobrzegu, ul. Jedności Narodowej 73a

- magazyn 2042,70 m kw.

- biura 443,80 m kw.

- działka 8640,00 m kw.

w Koszalinie, ul. Bohaterów Warszawy 4

- magazyn 4469,00 m kw.

- biura 444,00 m kw.

- działka 15045,00 m kw.

w Szczecinku, ul. Wiśniowa 16

- magazyn 1535,00 m kw.

- biura 17,00 m kw.

- działka 8412,00 m kw.

Kontakt, tel./fax (094) 342-56-80

lub kom. 0603 793-810

KB-940p

GŁOS KOSZALIŃSKI/GŁOS SŁUPSKI

16.06.1999 r.

9

Ogłoszenia

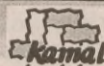
HURTOWNIA
Makro-hurt

ŁOŻYSKA
PASY KLINOWE

PIĘŚCIENIE USZCZELNIAJĄCE

Słupsk, ul. E. Orzeszkowej 2
tel./fax (059) 8414-285, 8425-032

GM-283p



Przedsiębiorstwo Budowlano-Montażowe i Prefabrykacji
Betonów „KAMAL” Sp. z o.o. 85-766 Bydgoszcz, ul. Fordońska 168a
Zakład Produkcji Prefabrykatów w Krojantach k/Chojnic tel./fax (0531) 725-46

zaprasza do zakupu kostki brukowej

Ceny promocyjne od 17,00 zł/m² netto (+ 7% vat)

Ponadto oferujemy:

- krawężniki proste i łukowe,

- obrzeża chodnikowe i trawnikowe,

- elementy małej architektury,

- Badanie wyrobów prowadzi laboratorium zakładowe.

Aprobata techniczna IBDiM nr AT/99-04-0599



GM-3247p

Zapraszamy!

KNAUF NAJWYŻSZA JAKOŚĆ **KNAUF**

5% PROMOCJA DO KOŃCA LIPCA!

KNAUF • URSA • DONN • SCHÖNOX • UZIN

PŁYTY GK, GIPSY, TYNKI, KLEJE, WEŁNA MINERALNA, SUFITY PODWIESZANE

Hurtownia **NORDBUD** Koszalin, ul. Zwycięstwa 278, tel. (094) 340-25-51

PRZEDSIĘBIORSTWO PROJEKTOWO-BUDOWLANE GM-3043pb

STROPY

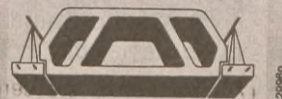
CERTYFIKOWANE

belki TERIVA do dł. 7,80

błoczek betonowy, pustaki
kostka chodnikowa, kręgi, nadproża



Zakład Produkcji Prefabrykatów Budowlanych
NIEMICA
tel. (0-94) 318-41-12, tel./fax (0-94) 318-44-12



GM-299p

DOMAR Tadeusz i Kazimierz Domaracki
75-685 Koszalin, ul. Kasztanowa 4
tel./fax (094) 340-45-87

SPRZEDAŻ - CENY PRODUCENTA

- komplet materiałów do budowy sieci wodociagowych, kanalizacyjnych
i gazowych. Dobieramy wg projektu - dostawa

WYKONAWSTWO

- budowa sieci wodociagowych, kanalizacyjnych i gazowych

- nietypowe kształtki i studnie z PEHD

- przeciski, zgrzewanie rur do Ø 500, zgrzewanie folii PEHD,

wykopy i transport

MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN GM-1490pb

PROMOCJA!

Nowa generacja kos spalinych **STIHL**
KOSIARKI SPALINOWE **VIKING**

Zawsze z myślą o pracy w ogrodzie

Atrakcyjne wyposażenie dodatkowe!

PRO-TECH Koszalin, ul. Marii Ludwicy 9
tel./fax 342-31-27 GM-3134p

JW 1965
78-513 Oleszno

zatrudni lektora
języka angielskiego

Szczegółowe informacje można
uzyskać telefonicznie pod nr tel.
0 961 32089 wew. 474-002 lub
474-352. Osobiście informacje
można uzyskać w sztabie Jed-
nostki Wojskowej 1965. GA-3260p

Zakład Wentylacji i Klimatyzacji

„KLIMATEX” (rok zał. 1987)

Dariusz Karski

oferuje: "kurtyny powietrzne", "wentylatory dobowe",
"klimatyzatory okienne white-westinghouse", "klimatyzatory japońskiej firmy „DAIKIN” (3 lata gwarancji)
"energooszczędne grzejniki norweskiej firmy „GLAMOX” (3 lata gwarancji)

PROJEKT, DOSTAWA, MONTAŻ, SERWIS
tel./fax (094) 346-29-03, 3404-870

Koszalin, ul. Legnicka 16
RATY, LEASING

BB-220p

**NAJTAŃSZA I NAJSZYBSZA
SIĘĆ TAKSÓWEK W KOSZALINIE**

CHALO TAXI 96-22

2 - 30 czerwca
od 10.00 do 14.00

NIESPODZIANKA!

„POMORZANKA”

GM-3284p

PRACA CZEKA

Hotel „Bursztynowy Pałac”, Strzeżęcino 12, Świeszyno 76-024, zatrudni: kelnerów, recepcjonistów, portierów (znajomość języków obcych), parkingowych, młodych, energicznych, dyspozycyjnych. Tel.: (094) 3161-227, 3161-434.

Zatrudnimy księgową ze znajomością obrotu magazynowego rozliczanego komputerowo. GAMA SAN S.A. Koszalin, ul. Lniana 2 (dawniej Morska 41), tel. 094 341-36-08.

Do sprzedaży zabawek w miejscowości nadmorskiej na sezon letni, tel. (094) 345-79-86 lub 0604-153-592.

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „BRAVO” s.c. we Wrzosowie zatrudni kierowcę akwizytora z własnym samochodem do przewozu pieczywa - trasa Rąbino. Kontakt osobisty lub tel. 35-819-82 do 15.00.

Zatrudnię osobę ze znajomością zagadnień kadrowo-księgowych (plac) i z umiejętnością obsługi komputera. OLW „EDEN”. Unieście, (094) 318-97-35, (094) 318-93-69.

Pomocnika do wykończeń wnętrz zatrudnię, 094 342-55-29.

Młode osoby do sprzedaży lodów na plaży. Obowiązkowo książeczka zdrowia, tel. 346-30-78.

Pracowników budowlanych po godzinach zatrudnię. Koszalin, tel./fax 343-59-69, 0603 762-648, 0603 762-671.

Zatrudnię podwykonawców do różnych robót budowlanych. Koszalin, 343-59-69, 0603 762-648, 0603 762-671.

Pracowników ogólnobudowlanych zatrudni Przedsiębiorstwo Handlowo-Ogólnobudowlane „TOM-SAN”. Koszalin, ul. H. Modrzejewskiej 19, tel. 341-02-57.

Zatrudnię mech. blacharza samochodowego w komisje, możliwość zakwaterowania, 094 34-11-298.

Zatrudnię stolarza z praktyką. Koszalin, tel. 0602 47-57-74.

Przyjmę ucznia, uczennicę do sklepu z farbami, od 1.09 Koszalin 34-64-123 po 19.00.

Zatrudnię fryzjerkę damską absolwentkę. Salon fryzjerski „Marzenia”. Koszalin, tel. 343-10-79.

Zatrudnię kierownika sklepu rybnego, tel. 340-87-99, 340-74-78.

Firma budowlana zatrudni wykwalifikowanych murarzy, tynkarzy. Praca na terenie Koszalina, Szczecinka, Drawska (gwarantujemy zakwaterowanie, wyżywienie). Koszalin, ul. Strażacka 1, tel. 342-42-01.

HSP „SAMOPOMOC” poszukuje przedstawiciela producenta. Wymagana praktyka, prawo jazdy. Informacje: Koszalin 342-47-14.

Doświadzonego kuriera z samochodem zatrudnię, 34-60-284.

Murarzy, tynkarzy, dekarzy - zatrudnię. Koszalin, 345-88-26.

Zakład ślusarski zatrudni ślusarza-spawacza, tel. 090 53-17-75, dom 345-70-89 po 20.

Fabryka stolarki PCV zatrudni pracowników do produkcji okien z PCV, tel. 34-18-186.

Zatrudnię pracownika fizycznego, może być emeryt lub rencista, ze znajomością robót ociepleń budynków i wymiany stolarki okiennej. Zgłoszenia: Koszalin, ul. Zielona 48, w godz. od 9 do 13.

Tynkarzy do maszynowych tynków gipsowych (094) 343-09-31, 0604 2913 17.

„KAREX FOOD” sp. z o.o. w Białogardzie zatrudni pracownika w wieku do 40 lat do obsługi maszyny „Flow pack” z doświadczeniem, tel. 312 6060, 312 4615.

Mechanika samochodowego z praktyką. Koszalin, 0604 561 449

Zatrudnię dekarzy, 090 53 22 99, 34-06-069.

Recepcjonistę-kelnera ze znajomością jęz. angielskiego, niemieckiego zatrudnię. Koszalin „Trawa-Motel”, tel. 0602 72 62 70.

Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 2 im. W. Broniewskiego, ul. Chelmońskiego 7 w Koszalinie, zatrudni nauczyciela języka angielskiego, szkoła zapewni mieszkanie.

Firma mofozacyjna przyjmie na praktyczną naukę zawodu ucznia w zawodzie: sprzedawca. Koszalin, 342 05 85, 341 14 54.

Potrzebna sekretarka, asystentka na 3 miesiące najchętniej absolwentka (absolwent marketingu zarządzania). NORD Nieruchomości, Piłsudskiego 17, tel. 341-14-23, 341-14-24, 342-50-39.

10 Ogłoszenia

DZWIĘGIBET SC
Koszalin, ul. BoWID 7, tel. 343-30-94, 343-02-48

OKNA PCV
produkcja; montaż
OKAZJA!!!
Nowa niższa cena

HURTOWNIA „ALFA”

Aleksandra Flens
KOSZALIN, ul. Szczecińska 25a, tel. 342-44-26

YTONG NAJLEPSZY MATERIAŁ NA TWÓJ DOM
MATERIAŁ, PROJEKTY, DORADZTWO

**OSZCZĘDZASZ W CZASIE BUDOWY
OSZCZĘDZASZ MIESZKAJĄC**

OFERUJEMY KOMPLETNE DOSTAWY - BLOCZKI, NADPROŻA, TYNKI

Spółka z o.o. 75-833 Koszalin
ul. Lutyków 4-6, tel. 342-33-57

toboz świadczy usługi w zakresie:

1. Wynajmu sprzętu budowlanego w tym:

- koparka Atlas o poj. łyżki 0,8 - 1,2 m sześć.
- koparka „KUBOTA” o poj. łyżki 0,4 - 0,8 m sześć.
- minikoparki PC-05
- zagęszczarki do gruntu od 60 kg do 650 kg
- wibratory do betonu
- zacieraczki do betonu
- walec „DYNAPAC” 1,5 tony

2. Robót ziemnych w tym:

- wykopy pod fundamenty
- wykopy pod ogrodzenia
- wykopy pod instalacje elektryczne, wod.-kan. i gazowe
- skarpowanie i plantowanie terenu

3. Robót drogowych i ogólnobudowlanych

Zarząd Gminy w Człuchowie ogłasza konkurs na stanowiska

dyrektorów następujących szkół:

1. Szkoły Podstawowej w Bukowie.
2. Szkoły Podstawowej w Barkowie.

1. Wymagane kwalifikacje:

- wyższe wykształcenie magisterskie z przygotowaniem pedagogicznym oraz inne kwalifikacje wymagane do zajmowania stanowiska nauczyciela w tej szkole
 - co najmniej pięcioletni staż pracy pedagogicznej na stanowisku nauczyciela
 - zdolności organizatorskie.
2. Warunki przystąpienia do konkursu:
- podanie o dopuszczenie do konkursu
 - oryginał lub potwierdzony odpis dyplomu
 - świadectwa potwierdzające ukończenie form doskonalenia zawodowego

- karta oceny pracy z co najmniej dobrą oceną pracy w okresie ostatnich pięciu lat pracy w szkole
- kwestionariusz osobowy z fotografią
- aktualne świadectwo lekarskie potwierdzające warunki zdrowotne do zajmowania stanowiska dyrektora
- uzasadnienie przystąpienia do konkursu wraz z własną koncepcją pracy jako dyrektora szkoły.

3. Zgłoszenia do konkursu wraz z wymaganymi dokumentami należy złożyć w terminie 14 dni od ukazania się ogłoszenia w Urzędzie Gminy w Człuchowie, ul. Szczecińska 33, pok. nr 5, z dopiskiem na kopercie „Konkurs na dyrektora szkoły w Bukowie (Barkowie).
Konkurs przeprowadzi komisja powołana przez Radę Gminy. O terminie konkursu kandydaci zostaną powiadomieni oddzielnie.

Miejski Zakład Dróg i Mostów

spółka z o.o. w Koszalinie

sprzeda w formie przetargu ofertowego:

1. Naczepę samochodową skrzyniową
2. Naczepę samochodową cysterna na asfalt do KAMAZA
3. Sam. cięż. Star 200W
4. Sam. cięż. KAMAZ 200W
5. Agregat sprężarkowy
6. Zbiornik na asfalt

Wymieniony sprzęt można oglądać oraz składać oferty u kierownika bazy przy ul. Przemysłowej 7 w Koszalinie do dnia 25.06.1999 r. Rozpatrzenie ofert nastąpi do dnia 30.06 br.

Ogłaszający przetarg zastrzega sobie prawo odstąpienia od przetargu i odrzucenia oferty bez potrzeby uzasadnienia.

Wyrazy głębokiego współczucia
Koledze **Ryszardowi Szmaglińskiemu**
z powodu śmierci MATKI składają koleżanki i koledzy z klubu

Przyjaciółom, Znajomym, Pracownikom PZB SA,
ZSM Kołobrzeg, Koleżankom i Kolegom,
Wszystkim tym, którzy wzięli udział
w ostatniej drodze naszej Ukochanej Mamy i Żony
śp. KATARZYZNY FIGIELEK
serdeczne podziękowania składają
Zygmunt, Małgosia, Jan

Wyrazy głębokiego współczucia
Koleżance **Halinie Palcowskiej**
z powodu śmierci MATKI składają koleżanki z Przedszkola Wojskowego nr 106 w Kołobrzegu

Wyrazy szczerego współczucia
Rodzinie Stanisława i Zbigniewa Krajezyńskich
z powodu śmierci OJCA składają Zarząd, Rada Nadzorcza, pracownicy PPM „Trans-car” w Koszalinie

Biuro Ogłoszeń zaprasza

KOSZALIN: REDAKCJA, ul. Sportowa 14, tel. centr. 3407-216, fax 3407-344 (całą dobę) czynne w godz. 8-17; w sobotę: 8-13
AGA-FLOr, ul. Zwycięstwa 6A, tel. 3417-935, w godz. 9-17.00; robocze soboty: 9-13
EMPIK, ul. Zwycięstwa 106-108, 1 piętro, tel. 3424-172 w godz. 9-16.30; robocze soboty: 9-13 (wejście od podwórza lub przez EMPIK)
GEMMA (skład opatu), ul. Franciszkańska 9, tel. 342-47-17 w godz. 8-15.

BIALOGARD: REDAKCJA, ul. Pomorska 1 (pawilony handlowe), tel. 312-66-65 w godz. 9-17, w soboty 9-13
COMPENSA, Cech Rzemiosł Różnych, ul. Wojska Polskiego 53, tel. 56-60 w godz. 10-16
BOBOLICE „ESKO”: ul. Pocztowa 3, tel. 3187-495 w godz. pn. 8-16, wt.-pt. 8-17; sob. 8-14
DRAWSKO: WARTA, pl. Konstytucyjny 1, tel. 342-04 w godz. 9-16
GOŚCINO: Zakład PUM „Jurek”, ul. Torowa 5b/1, tel. 35-121-22

KOŁOBZEG: REDAKCJA, ul. Zwycięzców 11, tel. 35-271-49, w godz. 8-16, soboty robocze: 9-13
Centrum Ubezpieczeń „Complex”, ul. Strzelecka 1, tel./fax 35-241-31, w godz. 8-15, soboty 8-12
„KONTRAST”, ul. ppor. E. Łopuskiego 23, tel./fax 35-42-987
POLCZYN: ul. Grunwaldzka 44/1, tel. 62-926 w godz. 9-16
SZCZECINEK: REDAKCJA, ul. 28 Lutego 2, tel. 423-89, w godz. 9-16
SŁAWNO: B.T. „SABA”, ul. Rapackiego 2a, tel. 70-12, w godz. 10-18, w soboty 10-14

SŁUPSK: Redakcja, ul. Filmowa 2, tel./fax 8427-112 (całą dobę), czynne w godz. 8.30-16.30, soboty 8.30-13
RW NOT, ul. Garncarska 4, tel. 8422-538, w godz. 9-17;
„Tele-Kram”, aleja Sienkiewicza 20, tel. (059) 8400-883, czynne 8-17
WOJ. POMORSKIE
BYTÓW: WARTA, ul. Kochanowskiego 3, tel. 822-22-80 w godz. 8-16, soboty 8-12

CZŁUCHÓW: EMAX, ul. Królewska 1B, tel. 83-425-34 w godz. 8-17, soboty 9-14
LEBORK: REDAKCJA, ul. Czolgostów 5, tel. 8625-322, w godz. 9-15
Biuro Doradczo-Usługowe „Olbari”, plac Pokoju 6, p. 110, tel./fax (059) 8620-282, czynne 8-16
MIASTKO: ul. Dworcowa 29, tel. 85-53-08 w godz. 10-16
USTKA: PTH „HANTUR”, ul. Marynarki Polskiej 79, tel. (059) 8146-058, 8145-578, czynne codz. 8-16, sob. 8-14.

Uwaga! Ogłoszenia można również zlecać we wszystkich urzędach pocztowych WOJ. ZACHODNIOPOMORSKIEGO

Agencja Mienia Wojskowego
Filia w Szczecinie
70-241 Szczecin, ul. Kopernika 17a, tel. (091) 4 452 205, 4 452 193, fax (091) 4 452 331

informuje, że w dniu 18.06.1999 r. w m. Czarne k. Szczecinka w 6. Rejonowych Warsztatach Technicznych odbędzie się przetarg na sprzedaż rzeczy ruchomych, takich jak: samochód STAR-furgon, mikrobus NYSA, STAR-660, STAR-29 wywrotka oraz samochód dostawczy ŻUK i przyczepa 1,5 t.

Mienie wystawione do przetargu można oglądać w dn. 16-17.06.1999 r. w godz. 10.00-14.00 oraz w dniu przetargu w godz. 8.00-10.30 na terenie 6. RW-T-Czarne.

Szczegółowe informacje na temat przetargu: nr tel. (091) 445 21 93, 445 22 05.

Wojskowa Agencja Mieszkaniowa
Oddział Terenowy w Koszalinie
ul. Reymonta 15, 75-706 Koszalin

ogłasza: przetarg ustny (licytacja) na sprzedaż maszyn i urządzeń stanowiących własność agencji

Wykaz maszyn i urządzeń wraz z ich wyceną i wysokością wadium znajduje się na tablicy ogłoszeń WAM. Środki trwałe można obejrzeć na terenie WAM Koszalin i Rosnowie w dn. 17-18.06.1999 r. w godzinach 10-14. Termin wpłacenia wadium wynoszącego 10% ceny - 21.06.1999 r. - w kasie WAM.

Przetarg odbędzie się w dniu 22.06.1999 r. o godzinie 10 w świetlicy WAM. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod telefonem 345 65 85 (pokój nr 5).

Starostwo Powiatowe w Białogardzie
ogłasza pisemny przetarg nieograniczony na dostawę sprzętu komputerowego

Specyfikacja istotnych warunków zamówienia znajduje się w Wydziale Organizacji Starostwa, ul. 1 Maja 18, pokój 258, 78-200 Białogard, tel. 094-312-29-30. Oferty należy składać w sekretariacie Starostwa Powiatowego w Białogardzie, pokój 252, do dnia 28 czerwca 1999 r., godz. 10.00 z dopiskiem na kopercie „Przetarg - komputery”.

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Starostwa Powiatowego w Białogardzie, ul. 1 Maja 18, pokój 258 w dniu 28 czerwca 1999 r. o godz. 11.00.

Zarząd Powiatu w Białogardzie
ogłasza konkurs na stanowisko dyrektora Domu Dziecka w Białogardzie

1. Kandydaci na stanowisko dyrektora przystępujący do konkursu powinni spełniać warunki określone w ustawie z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz.U. z 1996 r. nr 67, poz. 329 z późn. zm.) oraz § 1 i 2 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 15 lutego 1999 r. w sprawie wymagań, jakim powinny odpowiadać osoby zajmujące stanowiska dyrektorów oraz innych stanowiska kierownicze w przedszkolach oraz w poszczególnych typach szkół i placówek (Dz.U. nr 14, poz. 126).

2. Oferty kandydatów powinny zawierać:

- 1) ogłoszenie przystąpienia do konkursu zawierające koncepcję kierowania placówką
- 2) kwestionariusz osobowy
- 3) świadectwa pracy lub zaświadczenia o posiadaniu stażu pracy pedagogicznej lub dydaktycznej
- 4) odpis dyplomu oraz inne dokumenty potwierdzające posiadane kwalifikacje
- 5) odpis aktu mianowania lub inne dokumenty warunkujące mianowanie z mocy prawa
- 6) opinie (karty oceny pracy) z miejsca pracy ostatnich 5 lat
- 7) aktualne świadectwo lekarskie potwierdzające warunki zdrowotne do zajmowania stanowiska nauczyciela w szkole.

3. W konkursie nie mogą brać udziału nauczyciele:

- 1) którzy w okresie ostatnich 5 lat byli odwołani ze stanowiska kierowniczego w szkole lub placówce oświatowej
- a) w przypadku ustalenia:
 - negatywnej oceny pracy - przez organ sprawujący nadzór pedagogiczny
 - negatywnej oceny wykonywania zadań wymienionych w art. 34a ust. 2 ustawy wymienionej w ust. 1 - przez organ prowadzący szkołę lub placówkę
 - b) w przypadkach szczególnie uzasadnionych - bez wypowiedzenia przez organ prowadzący szkołę lub placówkę
- 2) z którymi w okresie ostatnich 5 lat stosunek pracy na stanowisku wymagającym kwalifikacji pedagogicznych w urzędach organów administracji rządowej rozwiązano z ich winy bez wypowiedzenia.

4. Oferty należy składać w zamkniętych kopertach z napisem „Konkurs na stanowisko dyrektora Zespołu Szkół Rolniczych w Tychowie” w sekretariacie Starostwa Powiatowego, ul. 1 Maja 18, pokój 252, lub za pośrednictwem poczty w terminie 14 dni od dnia ukazania się ogłoszenia o konkursie w prasie lokalnej.

5. Blizszych informacji o zasadach konkursu i warunkach uczestnictwa w nim można zasięgnąć telefonicznie pod numerem 29-30 w. 37 lub osobiście w pokoju 256 Starostwa Powiatowego w Białogardzie.

6. O terminie i miejscu przeprowadzenia konkursu kandydaci zostaną powiadomieni oddzielnie (indywidualnie).

GA-3312, GA-3309, GA-3298, GA-3295, GA-3304, GA-3307, GA-3308

SPRZEDAŻ AUTA

Nowy salon!
Nowe ceny!
Nowe samochody!

OPEL
 KOSZALIN
 Dowbusz, ul. Morska 41a
 tel. (094) 341-51-20

KREDYTY - na każdy samochód.
 (094) 340-29-42, 0-604-329-668.

125p (1984) 1.300. (0-94) 345-25-07 do 18.

125p - bardzo tanio. 3404-360.

126 EL (1996). 0603-378-286 lub (094) 345-05-57.

126p (1988) 3.600. Koszalin, 341-10-84.

126p (1989). Koszalin, 340-56-45.

126p (1998). Koszalin, 345-19-97.

AUDI 80 1,6 (1980). (094) 3413-630 po 15.

AUDI 80 1982. (094) 341-30-79.

AVIA 31 (1990). Tel. (094) 35-15-656.

BMW 520i (1990) lub zamiennie. 0602-703-137.

B M W 5 2 4 T D, (1989), 0-603-64-59-19.

CIĄGNIK C-360. Malechówko 30.

CINQUECENTO 704 (1994), bogata wersja. (094) 346-01-70, 0-604-575-567.

CINQUECENTO tanio. 341-60-92.

DAF 400, kontener 1992r. OKAZJA! Tanio! Koszalin, 343-29-55.

FIAT 126 IX (1995). Drawsko Pomorskie. Tel. 0618570415 po 15.

FIAT 126p (1979). (094) 342-31-78; 0604586-713.

FIAT 126p el. /1994/. Białogard, 54-58 po 15.00.

FORD escort 1,4 (1987), czterodrzwiowy, 8.700. (094) 420-832.

FORD fiesta 1,1 (1985). (094) 341-12-83 wew. 625 po 15.

FORD sierra 1,8 GL (1987), 11.500 zł, (0-59) 844-05-18 po 17.

ISUZU midi (1993), 2,2D, faktura VAT, 20.000 zł - do uzgodnienia. (0-59) 845-20-72.

KADETT 1,6D (1987), 11 tys. 0604-61-64-12.

MAZDA 323F 1,8GT (XII 89). (094) 345-81-36.

MAZDA E 200, (1988), 0-603-64-59-19.

MAZDA MX-3 V6 32.000 zł. (094) 31-63-377, 0602372821.

MERCEDES 115, camping Niewiadów. 343-64-35.

MERCEDES 123 - części. 0601-89-55-69.

MERCEDES 124E 1989. (0961) 54-930, (0961) 52-935.

MERCEDES 190 (1990), uszkodzony. 0601-89-55-69.

MERCEDES 200 (1981) kompletny, bez dokumentów, 1.800 zł. (094) 3181-139.

MERCEDES 307D izoterma. (0-94) 31-85-372.

MERCEDES autoholowanie. 0601-89-55-69.

MITSUBISHI paiero, 2,3TD (1986), 4-drzwiowy. 0604-209-032.

MITSUBISHI L-300, 1,6 /1980/. 311-7977.

NEXIA 1996, 34-11-796, 0602601373.

NISSAN suny, combi, diesel, (1996). (0-59) 810-20-13.

NYSA (1991), tanio, 0-603-64-59-19.

ODSTAPIĘ raty daewoo - matiz. 3423-229 wieczorem.

OKAZJA! Renault 19 - chamade (1991). (094) 3-410-431.

OMEGA /XII 1987/, zamiana /094/ 312-52-16.

OMEGA - stan dobry 11.900. (094) 37-544-44, 0604340939.

OPEL astra 1,4 (1996/97). (094) 3405-366.

OPEL astra classic CD (1993) 5.000 DM; corsa (1993) 2.800 DM; renault 19 chamade 1,9 D 5.000 DM + clo. (094) 345-80-27, 0604488795.

OPEL vectra, skoda favorit (91). (094) 341-02-40.

PEUGEOT 309 1.1 (1991) stan bdb. (0-94) 341-16-18.

PEUGEOT J5 (1988), stan idealny, 15 tys. 0604-102-409.

POLONEZ (1989), tel. (094) 340-72-00.

POLONEZ 1,4 MPI rover (1994) 37.000 km. (094) 343-20-76.

POLONEZ 1983 - tanio. (094) 343-51-52 po 18.

POLONEZ caro (1994). 3415-263 po 18.

POLONEZ caro (1992), Słupsk 0-601-65-00-67.

POLONEZ truck (1993), tanio. (094) 31-85-039.

PRZYCZEPKA do samochodu. (094) 37-543-79.

PRZYCZEPKA samochodowa, własnej konstrukcji, nie rejestrowana, śrutownik bijakowy. Białogard, ul. Lutyków 12.

RENAULT 18 (1983) lub zamiana. Tel. 31-88-787 Polanów.

RENAULT 18 (1983) lub zamiana. Tel. 31-88-787 Polanów.

RENAULT 19 (1992) ekstrasy. (0-94) 343-50-42, po 16.

ROBURA izoterma na części sprzedam. 10-letni alfa romeo - tanio. Koszalin, 0604-526-457.

SEAT toledo 2,0 (1992). Tel. (094) 34-320-18, 0602-639-442.

SKODA 120, 1.000 zł. Koszalin, 34-17-137.

SKODA favorit (1991), (094) 346-39-30.

SKRZYNIA 5-biegowa poloneza. (094) 341-53-25.

SUZUKI marutti (1992) przebieg 64.000, garażowany. (094) 341-39-15 po 18.30.

TANIO opel kadett 1.3 /1989/. Białogard, 0-602-496-971.

TICO (30 XII 1996). Koszalin, 0603914883.

VOLKSWAGEN passat combi 1,5 diesel /1983/, pięciobiegowy, relingi, alufelgi, 6.700. Białogard, 0-602-496-971.

VW jetta (87/94) 1,6. Pilnie. Koszalin, 341-80-23.

VW transporter T4 (1993). Tel. (094) 34-32-018.

SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI

2-pokojowe 33 m. (094) 340-36-47.

2-POKOJOWE 48 m - Przylesie. 0604-102-409.

3-POKOJOWE I p. Zwycięstwa (wieżowiec) - pilnie! Koszalin, 342-26-83.

3-POKOJOWE na Przylesiu 74 m IV piętro, 92 tys. lub zamiennie na dom do remontu z dopłatą. (094) 345-74-93.

3-POKOJOWE - 57 m, I piętro. Płatne - 2 raty. 3415-668 po 20.

4 ha terenu rekreacyjnego, woda, prąd. Koszalin, 31-61-555; 31-15-220.

BUDYNEK 240 m kw. parkiet, telefony, droga dojazdowa + działka 722 m kw. na cele produkcyjne - usługowo - handlowe, (094) 34-300-68.

DOM poniemiecki do remontu. Koszalin, Kosynierów 51.

DOM stan surowy, duża ulga. Koszalin, Krafcowa, 343-44-77, 0604135472.

DOM w Koszalinie. Tel. 0602-621-412.

DWUPOKOJOWE (48), Bosmańska. Tanio. (094) 343-20-09 (po 16).

DZIAŁKA 11 arów z pełnym uzbrojeniem + fundamenty w Chłopach, 341-34-56.

DZIAŁKA budowlana, pełne uzbrojenie, fundamenty os. Bukowe. (094) 340-28-45.

DZIAŁKA pensjonatowo - mieszkalna 12 arów Sarbino - wo, 280 m do morza, 100.000 zł. 0-602-117-123.

DZIAŁKI budowlane w Mielnie. (094) 3189-135; 0602-584-780.

DZIAŁKI budowlane nad jeziorem Radacz. Pomorska Giełda Nieruchomości, Szczecinek, 37-476-48.

DZIAŁKI budowlane Stare Bielice 50.

DZIAŁKI letniskowe, jezioro Jasioń, tel. (0-58) 676-32-06.

GARAŻ (własność) - D. Wrzesińskich. Koszalin, 341-75-48, po 18.

LOKAL handlowy 240 m centrum Polczyzna. (0961) 62-842 po 19.

M-5 w Darłowie. 060187-83-24.

MIESZKANIE 2 - pokojowe, kuchnia przedpokój, łazienka, loggia, parkiet, okna PCV, centrum miasta, I piętro. Garaż murowany - woda, światło, kanał. Odległość garażu od mieszkania 50 m. Tel. 0602-309-084.

MIESZKANIE 60 m Koszalin, Bosmańska, 343-44-77, 0604135472.

MIESZKANIE w Sianowie - tanio. 0602-655-453.

MIESZKANIE własnościowe 40 m. (094) 3411-905 po 15.

MIESZKANIE - tanio (gm. Biały Bór). 0603375-286.

PIEKARNIE, magazyny w Koszalinie. Tel. 0602-621-412.

SKLEP w Koszalinie 116 m kw. Tel. 0602-621-412.

SPRZEDAM atrakcyjne 3-pokojowe 65 m, I piętro. Zapłata w 2 ratach. Koszalin, 0602455078, po 17 345-71-15.

WGN. Trzypokojowe od 75.000. Tel. (094) 346-21-03.

Godziny otwarcia

pon.-pt. 8-17

sob. 10-13

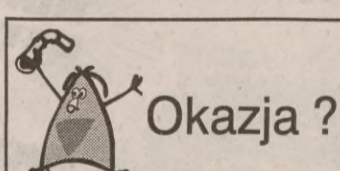
**SUPERPROMOCJA!!!**

Auto-Dudoj sp. z o.o.

Autoryzowany Dealer VW, Audi

ul. Gnieźnińska 43

tel. (094) 342-42-36, 342-32-16, 346-25-21

SPRZEDAŻ RÓŻNE

Okazja?
 Prawdziwa okazja to zakupy w nowym samoobsługowym hydromarkecie firmy Hydrokan Winkiel w Koszalinie.

Oferują tam atrakcyjne ceny oraz ogromny wybór artykułów instalacji sanitarnych i techniki grzewczej.

Do tego jeszcze ekskluzywny Salon Łazienek z wannami do hydromasażu, wykwinną ceramiką i wyszukanym wzornictwem armatury sanitarnej.

Jeżeli okazja, to...

Hydromarket Winkiel

Koszalin, ul. Szczecińska 61

tel. 341 02 90, 342 40 46

AGD używane: lodówki, zamrażarki, pralki. Raty! Transport - gwarancja. Koszalin, Pilsudskiego 19, 346-34-68.

KOMPUTERY: tanie zestawy dla firm, gwarancja. Naprawa, modernizacja. Komis elektroniczny. Koszalin, Batalionów Chłopskich 36, 0603-436-037. Zwycięstwa 102 (od podwórza), 0604-117-489.

PHU TIREX
 Hurtownia Materiałów Budowlanych
 Koszalin, ul. Szczecińska 14-16
 (teren Agromy), tel. 42-30-11 w. 329
 348-34-51

- elism. ogrodzenia, schody ażurowe
- plytki chłodnikowe (zwirek, grysi)
- stal żrojenlowa
- ryny plastikowe 30 lat gwar.
- blachy trapezowe o.c. + kolor
- dachówki bitumiczne imp. USA
- plytki lastrico
- plyty gipsowe
- okna dachowe VELUX
- dachówka cementowa JBF

GA-2624p

KUP ROWER za 800 zł
OTRZYMASZ
NOCLEG W HOTELU
 Sklep „DUET” obok DH „AS” dla 2 osób
 Koszalin, tel. 346-33-88 **GRATIS**

WÓZKI, foteliki, ubiory ciężowe, łóżeczka. Również komis. „Tęcza”. Koszalin, Poławska 6.

„BULGAR” wózek widłowy: spalinowy 1,6T, akumulatorowy 2,7T. 0-603-748-441.

„JAMAR” - PRĘT GWINTOWANY, PODKŁADKI.

„JAMAR” - ŚRUBY, KOŁKI ROZPOROWE.

„JAMAR” - ŚRUBY, NAKRĘTKI.

„JAMAR” - WKRĘTY - NIETYPOWE ZAMÓWIENIA. KOSZALIN, PRZEMYSŁOWA 5”C”, (094) 341-67-73, 341-67-57.

„PURMO” - grzejniki (rabaty do 25%), „Schlumberger” - najtańsze wodomierze. Koszalin, Szarych Szeregów 7; 3411-586 wew. 136.

KASA fiskalna + telefon komórkowy gratis. CBC EXODUS, Koszalin, ul. Zwycięstwa 278/322. (094) 340-37-60.

KASY FISKALNE „KASFI”. KOSZALIN, DRZYMAŁY 17; 342-73-12.

KASY fiskalne, akcesoria komputerowe, maszyny do pisania, komputery, drukarki, faksy, kalkulatory. „Elektronika Biurowa”, Koszalin, Zwycięstwa 125, tel. 34-10-492.

KIOSK handlowo - gastronomiczny. (094) 316-33-82.

KIOSK z lokalizacją lub wydzierżawie. (094) 342-00-37 po 18.

KOMBAJN Bizon Z056 z rozdrabniaczem. (094) 31-62-466, 0-604-247-134.

KOMINKI i sauny od A do Z. NAJWIĘKSZY SALON NA POMORZU - STYL DOM, Koszalin, ul. Mieszka I 25, tel. 346-25-12.

Kominki norweskie JOTUL; kominy ze stali szlachetnej JEREMIAS; systemy komirowe SCHIEDEL. PROWEX, Koszalin, ul. Mieszka I 25, tel. (0-94) 346-25-10.

KOMINKI, urządzenia do hydromasażu z ozonem. „TERMIKA”. Koszalin, 345-46-52, Krucza 21.

KOMPUTERY. Modernizacja. Komis - skup części. Koszalin, Rybacka 30; 0604-419-399.

KONSERWY DROBIOWE, MIĘSNE, RYBNE NAJTANIEJ KUPISZ W HURTOWNI „AGRIKOLA” KOSZALIN, POŁCZYŃSKA 18, 34-11-524

KURY nioski, 4. miesiąc nieśności. Kobylnica, Wodna 19, 84-290-59.

KWIATY balkonowe, duży wybór petunii kaskadowych, surfinie, bakopa, bidens, niecierpek, pelargonia bluszczolistna... Atrakcyjne ceny detaliczne, hurtowe. Gospodarstwo Rolne w Cewlinie 41 k. Bonina; pawilon owocowo - warzywny Kniewskiego 22; hurtownia „Holk” vis’a vis Teatru, Polczyńska, 0-604-40-55-50.

ŁAWKI ogrodowe z ośrodka czasowego. (094) 31-82-985.

MASZYNY do pop-cornu. 0604-195-101.

MEBLE SOSNOWE EKOLOGICZNE, SKANDYNAWSKI STYL. SKLEP, KOSZALIN, PIŁSUDSKIEGO 6.

MINIKOPARKE, garaż ul. Gierczak, tel. 0601739569.

NAMIOT handlowy. Koszalin, 3405-615.

NOTEBOOKI. Koszalin, 342-20-71 wew. 52.

OKNA PCV. Koszalin, Polczyńska 54, 342-40-72 (8-16).

OPONY nowe, używane. Akumulatory. Raty. Białogard, (0-94) 312-37-92, Szpitalna 1.

OVERLOCK i maszyny „Łucznik”, stoły, noże krajalcze. Wyprzedaż tkanin, jaśków, kolderek, (094) 34-304-41 (9-14).

PANASONIC SVHS wideo 1.200 zł. (094) 345-81-36.

PENTIUM - tanio. Koszalin, 34-14-575.

PIASEK, żużel z transportem. Kom. 090-641782.

PIEC do pizzy; FSO 1500. 0602130926.

PIŁĘ taśmową - 4.000 zł, (0-59) 842-97-45.

PLAYSTATION z monitorem. 00-604-654-126.

PLYN DO NACZYŃ LUZEM - KONCENTRAT 1,50 L BRUTTO (ATEST) KOSZALIN 346-40-46

POLBRUK - produkcja, sprzedaż 090-524-966.

MOTORYZACJA

0602-222-709

Auta powypadkowe, uszkodzone, spalone - kupię (gotówka)!

0601-62-41-84

Auta rozbite, zniszczone, skorodowane - kupię

0602-728-393 Słupsk, powypadkowe, zniszczone. Kupimy.

0601 617279 KOSZALIN, POWYPADKOWE, SPALONE. KUPIMY.

GM-3229pb

AUTA ROZBITE SPALONE KUPIĘ

0602-726-296
0602-282-830

•GOTÓWKA • TRANSPORT GRATIS•

WSZYSTKIE POWYPADKOWE, SPALONE. GOTÓWKA! 0-602-189-334.

!!! TŁUMIKI, Koszalin, Grunwaldzka 18, 346-26-44.

AUTOSZYBY JAAN. Profesjonalny montaż, sprzedaż, naprawa. Koszalin, 342-60-93; Słupsk 842-51-80; Kołobrzeg, 35-282-81; Szczecinek, 37-46-242.

„ANIPRES” - części lada, niva, samara tawria, uaz. Haki. Akcesoria do zachodnich. Koszalin, Batalionów Chłopskich 81, 0602-64-75-89.

„AUTO MAX” części samochodowe Bosch, NGK, LUK, JURID. Blachy - lampy. Koszalin, Powstańców Wielkopolskich, 342-78-51 wew. 282.

„SPAWANIE Tworzyw Sztucznych”. Koszalin, 342-59-65, Zielona 10”B”.

(094) 343-20-49 POWYPADKOWE. (059) 843-76-40 ROZBITE.

AUTO - Handel - Komis Mokrzecki 343-47-93; 0601-780-145, Koszalin, Władysława IV - osobowe; Szczecińska 45 osobowe, dostawcze, kombi, 150 samochodów. Raty, kupno, wymiana. Możliwa gwarancja. Giełda cały tydzień. www.mokrzecki.com.pl

AUTO - Komis, Koszalin, Gnieźnieńska 47, (094) 340-29-42, 0-604-329-668.

AUTO - SZYBY „MIKAWI” sprzedaż - montaż, szyberdachy. (094) 342-08-68.

AUTO-GAZ, raty. Koszalin, 340-50-40, 0604869-305.

AUTO-Handel Komis „Salon u Rycha” Koszalin, Gnieźnieńska 32”C”, 34-11-298. Sprzedajemy samochody przez banki komercyjne bez ograniczenia wieku samochodu, kredyty do 19%.

AUTOGAZ - montaż, naprawa pomp wspomagania. Tel. 0602-802-051.

BAGAŻNIKI samochodowe. Koszalin 341-13-33, Słupsk 845-28-66.

CZĘŚCI do samochodów francuskich. Koszalin 341-13-33, Słupsk 845-28-66.

GAZ w samochodzie - wtrysk gaźnik, tankowanie i rejestracja gratis. Raty. VAT. Auto - Agra, Polczyńska 73, Koszalin, 342-54-45, 090-67-50-76.

KOPIARKI nowe i używane, faksy, plotery. Gwarancja. „BOGMAR”, Koszalin, 343-22-64.

LAKIERNICTWO bezpyłowe. Blacharstwo samochodowe. Bobolice - Pomorzany, (094) 318-72-74. Promocyjne ceny!

OPONY używane - duży wybór. Koszalin, Zielona 8, 340-45-35.

SKRZYNIĘ biegów, diesel, benzyna. Koszalin, 343-36-21, 340-50-40.

SPAWANIE tworzyw sztucznych. Koszalin, Jarzębinowa 7, 340-55-12.

AUTOKUPNO

0603 788-888 Koszalin, powypadkowe, zniszczone.

090 354-003 - AUTA POWYPADKOWE, ZNISZCZONE (OSOBOWE, DOSTAWCZE).

0601 646274 Słupsk, powypadkowe, spalone.

090 615163 Słupsk, powypadkowe - pilnie.

GM-3229pb

TŁUMIKI

KOSZALIN
ul. Gwardii Ludowej 7
tel. 341-79-28 GA-668p

AUTO-SKUP 0-602-506-359.

!! 090-615-163. Uszkodzone.

0-602-28-28-30 KUPIĘ.

0601-646-274. Powypadkowe.

090654-788. Rozbite.

KUPIĘ najwyższe ceny. 0-602-726-296.

KUPNO

090-29-07-21

Auta powypadkowe, (osobowe, ciężarowe), na części, do remontu

0604-520-669

Auta powypadkowe, do remontu, spalone. Gotówka!

0-601-624-184 POWYPADKOWE, SPALONE.

(094) 343-20-49 POWYPADKOWE. (059) 843-76-40 ROZBITE.

AUTO-SKUP. 0604846202.

BETONIARKE, (0-58) 843-33-29.

BMW (przejściówka), może być rozbita, do 6.000 zł. (094) 343-36-21 po 16.

CORSE (1995/97). (094) 345-77-55 po 15.

DWUTEOWNIK 180, 200, stal żebrowana fi 10, 12. Koszalin, 341-34-56.

DZIAŁKĘ budowlaną przy asfalcie (Niedalino, Świeszyno, Konikowo, Manowo). 0602126261.

DZIAŁKĘ wolno stojącą w Koszalinie, 318-24-00.

KOŁOBRZEG - ziemię na budowę przyjmę. (094) 35-279-35.

MASZYNĘ do pop-cornu. 0601-88-14-15.

MZ ETZ 250. 0601-779-786.

PASSATA (81-84). (094) 34-34-282.

POWYPADKOWE.

0-602-267-534

SKODA forman. Koszalin, 343-47-93.

VW T4 do 25.000 zł. (094) 34-08-608.

ZBOŻA - gotówka. (052) 38-86-127.

ZIEMIĘ - Sławno, okolice, (0-59) 810-20-13.

!! TELENAPRAWA. Koszalin, 340-51-77, 341-50-57, 341-45-25.

!! WKŁADY kominowe. Najtaniej. Koszalin, 341-55-56; 346-07-08, Szarych Szeregów 7, „MAGIS”.

! MALOWANIE, tapetowanie, glazura, rigipsy, docieplenie, VAT. (094) 3457259; 0601755675.

! MONTAŻ. Energooszczędne ogrzewanie podłogowe, podgrzewacze wody. Klimatyzatory Mitsubishi. Sprzedaż. Koszalin, 346-07-08; 341-55-56, Szarych Szeregów 7, „MAGIS”.

! SIATKĘ ogrodzeniową powlekaną PCV, ocynkowaną - produkuje. Koszalin, Moniuszki 11; 34-04-360.

„ELEKTRONIK”. Magnetowidy, komputery - naprawy. Koszalin, 3414-575, Falata 15.

„ELEMIS” - Serwis. (094) 34-36-517.

„PERFEKT” - zabudowa wnek, szafy, garderoby, kuchnie. Koszalin, Zwycięstwa 152, 343-77-82, 0603-429-810.

„TELENAPRAWA”. (094) 342-75-91.

AGD naprawa. 0602-641-702.

AGREGATY chłodnicze, klimatyzacja, lodówki, zamrażarki. (094) 34-20-583.

ALARMY w obiektach. 0601-572-078.

ANTENY telewizyjne, satelitarne, montaż - naprawa. Koszalin, 34-15-796.

AUTOARMY. (094) 341-69-40.

BOAZERIA, panele. 3432-767.

BOAZERIA, tapicerka, blacha, drzwi, zamki. (094) 341-22-33.

BRUK, polbruk. VAT. (094) 346-41-01.

CENTRUM DRZWI PRZESUWANYCH - ZABUDOWA WNEK, SZAFY, GARDEROBY. KOSZALIN, KASZUBSKA 10, 34-10-456; 090515-393.

CYKLINOWANIE, panele. Koszalin, (0-94) 341-09-97.

CYKLINOWANIE, układanie - VAT. (094) 343-53-07.

CYKLINOWANIE, układanie, panele, rygipsy, gładzie. Koszalin, 342-58-28.

CYKLINOWANIE, układanie. (094) 345-18-24.

CYKLINOWANIE. Białogard, 312-4701.

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki. (0-94) 316-54-04.

Koszalin, ul. Gwardii Ludowej 10
tel. 34-234-95, tel./fax 34-273-75

• glazura • terakota • listwy • kleje • drzwi zewnętrzne, wewnętrzne, antywłamaniowe i inne • zamki • klamki • kołki rozporowe • wykładziny PCV i dywanowe • lustra • sprzęt oświetleniowy • tapety • farby • szafki łazienkowe • dywaniki • wanny • kabiny z hydromasażem i bez • umywalki • postumenty • baterie łazienkowe • zlewomywaki • elektronarzędzia • i wiele innych artykułów wyposażenia wnętrz

OKAZJA!

GLAZURA • TERAKOTA • CERAMICZNE ELEMENTY DEKORACYJNE
W GENACH PRODUCENTA

Do nabycia za gotówkę i na raty w pawilonie E sklepu „ALFA” przy ul. Gwardii Ludowej 10, w godz. 9.00-18.00

DRZWI, tapicerka, boazeria, zamki. (094) 345-05-16.

ELEKTRYKA, domofony, anteny, układanie paneli ściennych, podłogowych, ściany gipsowe, sufitu podwieszane. (094) 343-49-42, 0602174550.

FIRMA wykonuje dachy z papy termozgrzewalnej, gładzie, panele podłogowe, ściennie, glazura, regipsy. (094) 343-51-78.

GLAZ-BET glazura, gładzie, regipsy, ocieplenia domków. (094) 340-58-11.

GLAZURA, remonty. Koszalin, 341-18-08; 0604-22-88-68.

GŁADZIE, glazura, tapetowanie, panele, remonty. VAT. Koszalin 340-39-12, 0603-748-580

HAFT komputerowy - usługi dla firm. Ewa Sadowska, Koszalin, Kosynierów 47A. Tel. 343-43-41; 341-51-00.

HYDRAULICZNE, gaz, c.o. Koszalin, 342-71-20.

JUNKERSY - naprawa. Tanio, gwarancja. Koszalin, 340-25-25.

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów. (094) 342-63-94.

KOPIARKI nowe i używane, faksy, plotery, gwarancja. „BOGMAR”, Koszalin, 343-22-64.

KOSZENIE trawników. (094) 34-63-118.

KOSZTORYSOWANIE i nadzór budowlany. (094) 343-51-78.

LODÓWKI - naprawa. (094) 34-16-504.

LODÓWKI - zamrażarki naprawa. (094) 345-79-16.

OKNA PCV supercena np.: 120 / 150 453 zł, balkon 478 zł, okna dachowe Roto. Koszalin, 34-35-914.

OKNA PCV. Koszalin, 341-01-33.

OKNA PCV. Promocja! Z tym ogłoszeniem 5% rabatu. „Witech” ul. Dokerów 15. (094) 341-61-63.

OKNA, drzwi PCV, aluminium. Produkcja, montaż. PPHU „TRAX” Koszalin, Morska 41, tel./fax (094) 34-14-826.

POLBRUK układanie. 0602-36-31-56.

POLBRUK, układanie, własny sprzęt. Tel. 0602128548.

PRAŁKI automatyczne - naprawa. Koszalin, 34-22-158.

PRAŁKI, sprzęt domowy, urządzenia elektryczne, gastronomiczne. Koszalin, 34-11-804, 0602690610.

PRALNIA „RENIFER” - CZYŚCIMY WSZYSTKO. (094) 3-410-431.

PRZEDSIĘBIORSTWO Usług Leśnych i Produkcji Drzewnej „Winkodrew” nawiąże stałą współpracę z firmami. Posiadamy trak, maszyny stolarskie, hale produkcyjne i magazynowe. Usługowe przecieranie drewna, produkcja elementów stolarskich. (094) 343-04-65, (094) 318-77-15 wieczorem.

PRZEPROWADZKI. 34-07-340.

PRZEWOZOWE - kraj, zagranica. 0604-102-409.

PRZYCZEPY - wypożyczalnia 24 h. Koszalin, 342-64-49.

REKLAMA Studio Rapsa - najtaniej. Koszalin, 346-53-89.

Skład Fabryczny nr 1,
Szczecinek, ul. Piłska 2
tel./fax (0-94) 374-34-31, 374-27-67Skład Fabryczny nr 2,
Koszalin, ul. Boh. Warszawy 5
tel./fax (0-94) 343-20-10, 343-51-06

plyty wiórowe i MDF, panele ściennie MDF,
panele PCV, elewacja, siding,
podłogi, blaty, parapety, okna i drzwi,
sklejki, listwy wykończeniowe, tarcicę,
glazurę i terakotę, okucia meblowe

Jesteśmy przedstawicielem handlowym wielu renomowanych firm polskich i zagranicznych.



OFERUJEMY

AGENCJA Ratalna „Express”. Wypożyczalnia samochodów dostawczych, osobowych - kombi, Mokrzecka, tel. 341-44-08, Koszalin, Władysława IV w autokomisie. Najszybszy kredyt samochodowy - 84 raty i gotówkowy 10 tys. - 24 raty.

ATESTOWANE folie przeciemiające szyby samochodowe. CENTRUM Żółkiewskiego 1C (0-59) 84-30-411.

AUTO Glas - szyby samochodowe, Gdańska 8, (0-59) 842-50-29.

AUTO Handel Komis „MIX CAR”, Ryszard Lisowski, Koszalin, Gnieźnieńska 43, 341-15-40. Osobowe i ciężarowe - duży wybór, najtańsze kredyty na miejscu.

AUTO - Handel Komis Banasik, Koszalin, ul. Gnieźnieńska 38, tel. 342-24-64. Skup, zamiana, lombard samochodowy. Raty bez poręczenia. Czynny 7 dni. „NOWY AUTOKOMIS” w centrum naprzeciwko Torgu, ul. Połtawska, tel. 346-31-12.

AUTO - Handel - Komis „AMC” Etc, Sucheccy. Auta pod dachem. W ofercie ponad 200 samochodów. Kredyt na każde auto. Skup, zamiana. Wymiana oleju - gratis. Koszalin, Gnieźnieńska 18, tel. 346-06-59.

!! 0-604-552-334 ROZBITE

!! 0-604-846-202 ROZBITE.

! 0601-61-72-79. Rozbite.

! 0604-846-202. Uszkodzone.

! 090-354-003. Powypadkowe.

0-602-28-28-30 POWYPADKOWE, gotówka.

0-602-599-678 POWYPADKOWE, GOTÓWKA!

058-556-96-25 POWYPADKOWE.

059-843-76-40 ROZBITE.

094-343-20-49 POWYPADKOWE.

AUTO skup. 0604-235-892.

AUTO - SKUP (059) 843-76-40.

POWYPADKOWE, najwyższe ceny. 0-602-267-534.

POWYPADKOWE. 0604-522-334.

ROZBITE. 058-556-96-25.

ROZBITE. 059-843-76-40.

USZKODZONE. 094-343-20-49.

POWYPADKOWE

0-602-222-709 POWYPADKOWE, SPALONE.

0-604-523-952 KUPIE! SŁUPSK.

USŁUGI

Montaż automatyki bram
wjazdowych na posesje.
Montaż szlabanówAndres, tel. 0602-676-903
(094) 345-16-58 BB-52p

OKNA, ROLETY

termoizolacja k=1,1, argon, mikrowentylacja, okucia przeciwłamaniowe
PCV PRODUKCJA, SPRZEDAŻ
ALUMINIUM MONTAŻ
doskonała jakość za rozsądną cenę
KOSZALIN, ul. SZCZECIŃSKA 32, tel. 342 79 31 w. 358, 0602 12 06 11, KARLINO tel. 311 78 35!!!!AUTOALARMY. Promocja!
Gnieźnieńska (naprzeciw PZU).
346-22-87.!!!!AUTOALARMY, centralne zamki,
radioodtwarzacze - promocja!
Tereny podożynkowe, 34-35-883,
0602134796.!!!!AUTOALARMY wszystkie. Po-
litechnika, 090 530 929; 346-52-20.

!!!!ALARMY - obiekty. 090 530929.

!!! TELENAPRAWA u klienta.
345-46-32.!!! TELENAPRAWA w domu
klienta. Koszalin, 340-51-63,
0-602-843-015.CZYSZCZENIE dywanów. (094)
343-53-07.

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin. (0-94) 316-53-63.

CZYSZCZENIE dywanów. Koszalin,
34-311-44, 0-601-75-13-08.CZYSZCZENIE dywanów, Słupsk
84-41-519.CZYSZCZENIE DYWANÓW,
TAPICERKI - ELIMINACJE
ROZTOCZY, ALERGENÓW.
„KARCHER” KOSZALIN,
LECHICKA 58, tel.
0602178873.DERATYZACJA, dezynsekcja -
skutecznie. Koszalin, 34-13-745.DERATYZACJA, dezynsekcja.
Koszalin, 3404-754.DOCIEPLENIA - ELEWACJE.
WYPOŻYCZALNIA
RUSZTOWANIA WAR-
SZAWSKIEGO KOSZALIN,
340-41-65; 0604-383375.MALOWANIE, gładzie, podłogi
panelowe, cyklinowanie. Koszalin,
340-54-96, 0-602-624-436.MALOWANIE, ogólnobudowlane.
342-07-21, 0602-232-239.MALOWANIE, tapetowanie, glazura.
(094) 34-54-281.MEBLE kuchenne na wymiar. Koszalin,
Leśna 6, 0602857610.NAPRAWA junkersy, kuchenki -
tanio, gwarancja. (094) 34-10-427;
0603-339-835.NAPRAWA telewizorów Neptun -
Siesta. (094) 342-07-25.

OCIEPLENIA. 0604-107-585.

OGÓLNOBUDOWLANE, dachy.
(094) 343-18-09.OGÓLNOBUDOWLANE. Kosztorysowe.
0604907253.OGÓLNOBUDOWLANE. Murowanie,
ocieplenie budynków. Glazura,
terakota, rygipsy, panele, gładzie,
kompleksowe wykończenie, VAT.
(094) 346-29-90, 0602-753-910.OGÓLNOBUDOWLANE. (094)
346-28-52, 0602531495.OGRODZENIA, bramy, balustrady.
(094) 342-15-93, 0603762651.OKNA PCV (supercena 034/035,
1465 x 1435 - 606,00). Aluminium.
Koszalin, 346-23-93.

KOSZALIN, ul. Monte Cassino 2
tel. (094) 343-22-23
KOŁOBRZEG, ul. Kaszalińska 52a
tel. (094) 35-44-809

KOSZALIN
HUSQVARNA
KOSIARKI DO TRAWY
PILARKI ŁAŃCUCHOWE
WYKASZARKI
(PROMOCJA HQV 232R - Do 25 czerwca)

VIDEOFILMOWANIA, atrakcyjne. Koszalin 345-09-45.

VIDEOFILMOWANIE. (094) 345-43-53, kom. 0604132693.

VIDEOFILMOWANIE. (0-94) 345-06-71.

VIDEOFILMOWANIE. 0602-136-208.

WYCINANIE folii. Koszalin, Franciszkańska 9.

WYKONAWSTWO robót ogólnobudowlanych, elektrycznych, dekarskich, ociepleń budynków. MAKROBUD, Koszalin, Szczecińska 70, tel. 342-40-55 wew. 30

ZŁOTNIK - Bogusław Styczeń. Wyrob i naprawa. Tel. 0-602-59-30-24, Koszalin, Powstańców Wlkp. 2.

ZALUZJE pionowe, poziome - producent, rolety. Koszalin, Grunwaldzka 6, 34-60-353; 0601-590-639.

ZALUZJE poziome, rolety, werfikale. Koszalin 345-47-75, 343-20-67.

ZALUZJE, rolety, verticale. Montaż, naprawa. Tapicerki, drzwi harmonijkowe. Koszalin, 3465-174, Podgrodzie 4.

ZALUZJE, rolety, werfikale. Koszalin, 343-48-45.

ZALUZJE, rolety, werfikale, okna PCV. Koszalin 34-08-955.

ZALUZJE, verticale, rolety tekstylne, zewnętrzne. Koszalin, 341-41-49.

ZALUZJE, verticale, rolety. Koszalin, 342-33-12.

ZALUZJE, VERTICALE, ROLETY ZEWNĘTRZNE, TEKSTYLNE. KOSZALIN, TEL./FAX 345-75-97.

ZALUZJE, VERTICALE, ROLETY, OKNA PCV. PRODUCENT. „MEXIM” KOSZALIN, ZWYCIĘSTWA 87 (W PODWÓRZU); 34-60-385. RABAT DO 10%.

LOKALE

!! **NIERUCHOMOŚCI** Wysokiński Mały dom na Rokosowie 195.000. Tel. 342-36-44.

!! **„NORD”** 1-pokojowe, Wańkowicza, 35 m, parter - 50.000. 2-pokojowe, Zakole, 47 m - 78.000.

!! **„NORD”** Kamienica, centrum, 6000 m - 1.950.000.

!! **„NORD”** Nieruchomości Koszalin, Piłsudskiego 17, (094) 341-14-23.

!! **„NORD”** Pensjonat Mielenko, 50 osób - 370.000.

!! **„NORD”** Topolowa, dom wolno stojący 130 m - 250.000.

! **„KONTRAKT”** Koszalin, Zwycięstwa 6A, 342-47-58. Sprzedaż: 2-pokojowe - Piłsudskiego; 3-pokojowe - Spasowskiego. Wynajem: sklep 25 m. Poszukuję mieszkań do wynajmu.

! **BIURO** Nieruchomości Białogard Zapolskiej 6, 312-26-75. Dwupokojowe /51/ 42.000. Czteropokojowe /96/ 42.000. Pół bliźniaka 115.000. Na wsi: dwupokojowe 18.000, trzypokojowe 28.000, domek 22.000.

„ABELARD” - Nieruchomości, Koszalin, 34-10-251, 0-603-250-598, Matejki 14.

„ABELARD” - trzypokojowe (47), Zubrzyckiego, 66.000.

„AGIT” Szczecinek, E. Plater 25"A", 37-481-97.

„COMPLEX” Nieruchomości, ul. Zwycięstwa 26, tel. 346-21-63.

„EL-BA” Nieruchomości, Koszalin, 340-84-59. Sprzedaż 2-pokojowe „Przylesie”, garaż Wąwozowa kupno 1-, 2-pokojowe.

„FAKTOR” Nieruchomości. Hala 2-kondygnacyjna, 4000 m - ul. Poprzeczna 6 - sprzedaż. Tel./fax (068) 325-51-64.

„JASIŃSKI” dom w stanie surowym na ul. 4 Marca.

„JASIŃSKI” - Nieruchomości, Koszalin, Piłsudskiego 28, 34-26-448, 34-20-888.

„WANDOM”. 34-07-153. Pilnie poszukujemy: 3-pokojowego (kupno - Bosmańska), 2-pokojowego do wynajęcia.

NIERUCHOMOŚCI Szczerbińscy Koszalin, Dąbrówki, 342-53-89, 346-29-82.

NIERUCHOMOŚCI Szczerbińscy 4-pokojowe, Żeromskiego (57) 74.000; dom w budowie Rokosowo Jaworowa (200) 120.000.

(WGN) Wrocławska Giełda Nieruchomości, Koszalin, Zwycięstwa 7. Oferty cały kraj, kredyty. Tel. (094) 346-21-03.

2-POKOJOWE do wynajęcia. (094) 34-248-13 (10-18).

2-POKOJOWE małżeństwu. (094) 345-28-11.

BIURO Nieruchomości Rowińscy. Grzmiąca - okolice, dom 100 m po kapitalnym remoncie, działka 2 ha. Dobry dojazd, 90.000.

BIURO Nieruchomości Rowińscy. Okolice Szczecinka mieszkanie 4-pokojowe 100 m, 2 garaże, duży taras, działka 1000 m - 40.000.

BIURO Nieruchomości Rowińscy. Mieszkanie w Czaplunku 62 m, 3 pokoje, cegła, duży balkon - 55.000.

BIURO Nieruchomości Rowińscy, Szczecinek, plac Sowińskiego 4, 372-49-69. Kupimy mieszkanie 4 pokoje w Szczecinku.

BIURO Nieruchomości Rowińscy. Mieszkanie Szczecinek, 78 m - 60.000.

BIURO Nieruchomości Rowińscy. Działki budowlane i rekreacyjne nad jeziorem Pile.

DO wydzierżawienia punkt gastronomiczny w Mielenie lub miejsce z zezwoleniami. Tel. 0604-297-038.

DO wydzierżawienia kiosk Kołobrzegi (os. Przylesie). (094) 345-00-82.

DO wydzierżawienia bar na stacji paliw w Karlinie. Koszalin, (094) 34-33-859.

DO wynajęcia 2-pokojowe - Słupsk, płatne za pół roku z góry. (0-59) 811-33-80.

DO wynajęcia 2-pokojowe umebłowane - na rok. Koszalin, 34-262-61 wew. 325 (9-12 codziennie prócz sobót).

DO wynajęcia garaż. 0604-62-98-13.

DO wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe. 34-06-069; 090-53-22-99.

DO wynajęcia pokój. (094) 340-40-25.

DO wynajęcia pokój, kuchnia 40 m koło ratusza, bez umebłowania. (094) 345-39-37.

DO wynajęcia pomieszczenie biurowe w centrum. Koszalin, 341-02-40.

DO wynajęcia, komfortowe biuro, ścisłe centrum. Koszalin, 0602-879-065.

FIRMA poszukuje lokalu na biuro w centrum Koszalina. (091) 482-43-50.

GARAŻ Koszalin, Bosmańska - sprzedam. (094) 342-47-12.

KAWALERKA do wynajęcia 600 zł miesięcznie. (094) 31-86-016.

KAWALERKA do wynajęcia. (094) 342-64-82 po 17.

KAWALERKA do wynajęcia (2 miesiące płatne z góry). (094) 345-81-27.

KOMFORTOWE, 3-pokojowe, 62 m, ścisłe centrum Koszalina, parter, spłata w II ratach. (094) 34-10-437, 090523540.

LOKAL 16 m do wynajęcia. Koszalin, (094) 341-23-54.

LOKAL usługowy z garażem i częścią mieszkalną 95 m kw. przy ul. Rusczyca, Koszalin, 0602-69-94-51.

PODDASZE do adaptacji kupię. (094) 340-26-57 po 19.

POKÓJ 2-osobowy do wynajęcia. Koszalin, 34-14-952.

POKÓJ do wynajęcia. Koszalin, Starzyńskiego 2d/39.

POKÓJ w sezonie do wynajęcia. Koszalin, 342-44-90.

POKÓJ z kuchnią, łazienką - do wynajęcia. Koszalin, 345-21-90.

POMIESZCZENIA biurowe do wynajęcia w Koszalinie na Morskiej. 0602-738-157.

POMIESZCZENIE BIUROWE I MAGAZYN - ŁĄCZNIE 150 M KW. DO WYDZIERŻAWIENIA OD ZARAZ. KOSZALIN, TEL. (094) 342-61-40.

POSZUKUJĘ 3-pokojowego, umebłowanego na dłuższy okres. Słupsk, Koszalin, Kołobrzeg. 0602634776.

POSZUKUJĘ domu do wynajęcia (Koszalin, okolice). 0604-105-066.

POSZUKUJĘ samodzielnego umebłowanego mieszkania w mieście lipcu - Koszalin, lub okolice. (012) 415-20-27.

SPRZEDAM dom. Koszalin, 3405090.

STUDENCI poszukują mieszkania do wynajęcia (umebłowane, telefon, 2 pokoje). (094) 343-08-96.

TANIO kiosk do wydzierżawienia, Ustronie Morskie, 34-15-850.

ZAMIANY

„JASIŃSKI” dom w zabudowie szeregowej na 2-pokojowe. Tel. 34-26-448.

„NORD” 4-pokojowe, Spasowskiego, 77 m na domek do remontu - okolica Koszalina.

2-POKOJOWE (42 m), niewłaściwości (wymontowane) na większe. (094) 34-166-24.

3-POKOJOWE (47) IV p. komunalne, nowe budownictwo na 2-pokojowe parter, lp. (094) 34-02-168.

NAUKA JAZDY

„ESKAR” - Szkoła Jazdy - najlepszej. Studenci, młodzież szkolna - zniżki. Jedna godzina jazdy gratis. Biuro czynne 9.00 - 17.00. Kredyt do 12 miesięcy. Koszalin, Kosynierów 47A, tel. 343-43-41; 341-51-00.

PRYWATNE CENTRUM EDUKACYJNE
Zaprasza na kurs: **PRAWA JAZDY W 2 TYGODNIE!!!**
Koszalin, ul. Chałubińskiego 15
tel. 342-48-20 GB-2495p

„AUTO-Nauka Tkaczyk”. Studenci, uczniowie - zniżki. (094) 340-40-15.

„MANEWR” Szkoła Jazdy, wykłady, bezstresowa nauka jazdy. Profesjonalnie, tanio. 090-673-415.

NAUKA jazdy kat. B, 450 zł. Koszalin, 340-27-79.

NAUKA Jazdy z listkiem Jarosław Bubnowicz zaprasza na kurs prawa jazdy kat. B 24.06.99 r. (czwartek) godz. 17.00, Koszalin, Wańkowicza 20/17, (094) 34-35-844 po 21.30 lub 0-603-791-823.

WIRAŻ - Koszalin, 090-532-405, 342-04-69.

NAUKA

!! **„ESKAR”** - Szkoła Jazdy”. Koszalin, 343-43-41.

„NOT” Koszalin: kameralne kursy komputerowe. (094) 342-70-13.

PRYWATNE GIMNAZJUM
75-581 Koszalin, ul. Chałubińskiego 15
tel./fax 342-48-20, 345-43-95
ogłasza nabór do klasy pierwszej na rok szkolny 1999/2000

OFERUJEMY:
 wykwalifikowaną kadrę pedagogiczną
 naukę dwóch języków obcych (angielski, niemiecki)
 trzy pracownie komputerowe (Internet)
 salę gimnastyczną
 kontynuację nauki w prywatnym liceum
 opiekę medyczną

Szkoła posiada uprawnienia szkoły publicznej. GB-3039p

PEŁKANOŻNA

COMPUTER COLLEGE
przy POW „AYA”
Koszalin
ul. Modrzejewskiej 71
tel. 34-11-741

Computer College
Szkoła posiada uprawnienia szkoły publicznej

PRYWATNE CENTRUM EDUKACYJNE
75-581 Koszalin, ul. Chałubińskiego 15
tel./fax 342-48-20, 345-43-95

Prowadzi nabór do:

SZKOŁ POLICEALNYCH:
 Administracja
 Handlowiec
 Pracownik socjalny
 Finanse i rachunkowość
 Ekonomika i organizacja przedsiębiorstw
 Bankowość
 Informatyka
 Informatyka naukowej
 Hotelarstwo
 Turystyka
 Sprzedawca
 Pracownik administracyjno-biurowy - SEKRETARKA
 Fizjoterapia
 Kosmetyczek
 Bezpieczeństwo i higiena pracy
 Farmaceutyczne.

TECHNIKUM:
- eiop
- finanse i rachunkowość
- bankowość
- 3-let. handlowiec

LO
- Profil ogólny
- Informatycznym
Wszystkie szkoły posiadają uprawnienia szkół publicznych. GB-3038p

„SCHOLAR”
Białogard, ul. Grunwaldzka 44
tel. (094) 3122346

Kształci w zawodach:
 technik ekonomista
 technik handlowiec
 technik ochrony środowiska.

System dzienny 4 lata system zaoczny - 3,5 roku
Szkoły posiadają uprawnienia szkoły publicznej. GB-3314p

ANGIELSKI tanio. Koszalin, 34-33-798.

FUNDACJA CIP Koszalin, Monte Cassino 2, tel. 341-23-17 zaprasza dzieci na akcję „Lato z komputerem” oraz zainteresowanych na szkolenie komputerowe i obsługę kas fiskalnych.

LOK rozpoczyna kurs prawa jazdy na kat. B, C, E w dniach 15 - 17.06.99. Promocja, raty, Koszalin, Kościuszki 2, (094) 345-11-45. Zapraszamy.

NIEMIECKI - jednomiesięczne kursy, lipiec, sierpień, Koszalin, Kołobrzeg (do wyboru). Godzina lekcji 6,50 zł (codziennie 3 godziny - oprócz sobót i niedziel). Początek - 1 lipca. Prowadzi germanista, tłumacz przysięgły. 3422334; 3521449.

NIEMIECKI. Egzaminy wstępne, korepetycje. Tłumaczenia przysięgłe. Koszalin, 34-65-103.

POLICEALNA Szkoła Informatyki i BHP. Zapisy na kierunek: Technik Informatyk; Technik BHP. Koszalin, „icMax”, 3407-407; 0601-785-481.

SZKOŁA JĘZYKÓW OBCYCH EMPIK SŁUPSK, STARY RYNEK 6 ZAPRASZA NA INTENSYWNE LETNIE KURSY JĘZYKÓW OBCYCH, (0-59) 840-11-50, (0-59) 840-16-31.

PRACA

DANONE Działająca od 6 lat na polskim rynku firma DANONE poszukuje w Koszalinie kandydatów na stanowisko:

KIEROWCA - SPRZEDAWCA

Od kandydatów oczekujemy:
● silnej motywacji do pracy ● łatwości w nawiązywaniu kontaktów ● dyspozycyjności i odpowiedzialności, ● prawa jazdy kat. C

Osoby zainteresowane prosimy o składanie ofert w terminie 7 dni od daty ukazania się ogłoszenia pod adresem „Głosu Koszalińskiego”
BO, ul. Sportowa 14, Koszalin nr DY/105 z dopiskiem DANONE GM-3103

Agencja Reklamowa poszukuje kobiet, mężczyzn, dzieci w celu zatrudnienia w charakterze statystów, modeli.

Fotofertę kierować:
00-968 Warszawa 45 skr. poczt. 66.
Info: (0-22) 834-65-40 KB-874p

Studium Policealne zaoczne
* Informatyka
* Archiwistyka * Administracja
* Handlowiec * Rachunkowość i finanse

Informatyczne Studium Policealne dla młodzieży

Informatyczne Liceum Ogólnokształcące
dla młodzieży i dorosłych GM-3246p

„MODEL Fashion Studio” - praca modelki, modela, hostessy, (0-58) 672-17-34.

„STAN-DOM” przyjmie tynkarzy. Koszalin, 343-71-54, 0604-152-103.

CHAŁUPNICTWO - 2100 zł. 0-604-47-78-94.

CHAŁUPNICTWO. 0604529568.

CHCESZ dorobić - zadzwoni. (094) 345-82-57 (akwizycja).

DOCIEPLENIE budynku (200 m kw.) zlece, zatrudnię. 0604-402-259, (094) 318-64-15 po 19.

DODATKOWĄ pracę w domu oferuje wydawnictwo katalogów 800 brutto. 0602-39-49-31.

FIRMA zatrudni operatywnego przedstawiciela handlowego z samochodem. (094) 340-80-25.

INWALIDÓW III grupy do pracy na warsztacie ślusarsko - mechanicznym oraz konserwatora - zatrudni „Gazopol” Koszalin, Morska 49.

KIEROWCA kat. B, C + E, dyspozycyjny szuka pracy. 0604-393-300.

KOSZTORYSANT poszukuje pracy. (094) 340-40-90.

KUCHARKĘ doświadczoną na 30 osób - zatrudnię. 0602-596-745.

MŁODYCH do działów handlowych. 0604-50-60-34.

MURARZY, tynkarzy, dekarzy - zatrudnię. Koszalin, 345-88-26.

NOWO powstała firma zatrudni natychmiast 29 osób z samochodem osobowym ze Słupska, (0-59) 842-81-79.

PIEKARNIA „Bajgiel” zatrudni piekarzy, cukierników, główną księgową. Będzino, 316-23-32.

PILNIE poszukuję pracownika od obsługi inwentarza - gospodarstwo rolne (mężczyzna wolny, niezależny lub rodzina). 0604770145.

PRACA dla młodzieży - wakacje, Mieleno. Koszalin, 0604638319.

PRACA na stałe, sezon. (0-94) 34-24-876.

PRACOWNIKÓW do przyuczenia do zawodu operatora linii do produkcji folii zatrudni „Chemad” Świeszyno 50"A", (094) 31-61-248.

PRZYJMĘ do pracy mechanika samochodowego. Koszalin, Zieleno 53.

RESTAURACJA „MEDUZA” zatrudni na stałe kucharza. Mieleno, Nadbrzeźna 2, (094) 318-99-66.

SAMODZIELNEGO dyrektora (menagera) do prowadzenia drinkbaru w luksusowym hotelu w Kołobrzegu. Tel. 0501-065-041.

SAMODZIELNEGO kucharza, (0-59) 84-38-197, po 16.00.

SKŁADANE długopisów. 0604-406-785.

SZWAJCARSKA firma ubezpieczeniowa zatrudni na umowę stałą do oddziału w Kołobrzegu. Tel. 0-604-584-708.

ZAPŁACĘ za reklamę na samochodzie do 2.000. 0602-395-001.

ZAPRASZAM do współpracy w sektorze usług finansowo - ubezpieczeniowych w renomowanej firmie ubezpieczeniowej osoby: dynamiczne; posiadające min. średnie wykształcenie; chcące osiągnąć wysokie dochody. Zapewniamy szkolenia. Kontakt: tel. (094) 3460-256; 0601-28-56-16.

GŁOS KOSZALIŃSKI/GŁOS SŁUPSKI
16.06.1999 r.
13
Ogłoszenia

ZATRUDNIĘ blacharza samochodowego ze stażem od zaraz. 0604-77-46-75; 3416-284 po godz. 18.

ZATRUDNIĘ dekarzy. 090-53-22-99; 34-06-069.

SOCZEWEK KONTAKTOWYCH

Johnson & Johnson
GABINET OKULISTYCZNY
Koszalin, ul. Ogrodowa 18, tel. 343-04-09

@ BASTEK Krzysztof - stomatolog. Koszalin, Piłsudskiego 31 (0-94) 346-16-44. Ortodocja, implantoprotetyka, porcelana, protezy bezklamrowe zamki, cyfrowa rentgenowizjografia, www.bastek.pl.

ALKOHOLIZM. Inne uzależnienia. Odtruwanie. Leczenie. Białogard tel. 094312-5262, 0602-765-116.

ALKOHOLOWE odtruwanie. Dyskrecja. „Beta” (094) 34-10-935.

ALKOHOLOWE odtruwanie. Dyskrecja. 0602-706-553.

ALKOHOLOWE odtruwanie w domu pacjenta. Esperal. Leczenie. Koszalin, okolice. Lek. med. Marek Jaroszyk, 0-602-77-37-62.

ALKOHOLOWE odtruwanie. Dyskrecja. „Medical Beta” (094) 341-10-49.

ALKOHOLOWE odtruwanie. Terapia. Ustka, 814-72-32, 0-602-46-86-31

GABINET STOMATOLOGICZNY D. I W. CEBULA. KOSZALIN, UL. ZGODA 9/04. LASER - BEZBOLESNE OPRACOWYWANIE UBYTKÓW. PROTETYKA NOWOCZESNA I TRADYCYJNA. IMPLANTY, ULTRADŹWIĘKI, BIOSTYMULACJA LASEROWA. PONIEDZIAŁEK, ŚRODA, PIĄTEK 16.30-18.30. (094) 31-88-404; (094) 340-22-61.

GABINETY Stomatologiczne. Codziennie. Koszalin, 345-09-28.

INTERNISTA - Lidia Sławińska. Koszalin, Bożka 23; 345-81-20.

LEKARZ, laboratorium - całą dobę. 34-11-049.

ODCHUDZANIE Herbalife - Ewa Żur. Koszalin, 34-20-173.

PRZYCHODNIA Weterynaryjna. Koszalin, Partyzantów 19/3, 343-42-31.

SCHUDNIJ przyjemnie, bezpiecznie, zadzwoni. 0-501-50-25-23.

SCHUDNIJ z Herbalife - zadzwoni. 0-501-50-25-23.

SOLARIUM - zdrowoopalające, H. Modrzewskiej 23A. (094) 3410-869; 0602-73-64-38..

STOMATOLOG Burcza - Koszalin, Rynek Staromiejski 11, 34-33-290.

STOMATOLOG - Lidia Kuszczak. Leczenie dorosłych, dzieci. Protetyka. Narkoza. Koszalin, Westerplatte 40, 340-56-21.

WYSZCZUPLANIE. (094) 345-13-76.

TURYSTYCZNE

„JUWENTUR - Koszalin” (koncesja UKFiT) kolonie, obozy, wczasy krajowe - zagraniczne, wycieczki. Tel. 342-42-32, 342-49-70.

ANGLIA! Letnia szkoła + turystyka. (094) 340-34-51; 0604-859-601.

BUSY - wynajem. 343-20-24.

EURO-Bus wynajem mikrobusów. Bilety na przejazdy zagraniczne. Tel. (094) 34-22-940.

HISZPANIA od 599 zł! „EN - TUR”, Koszalin, Kaszubska 3, tel. (094) 342-79-64.

KOLONIE letnie: Wisła, Czechy. „BINEX - TURIST” Koszalin, 346-03-64.

KOLONIE Ustka 650,00. (059) 8145578; 0601840525.

Sąd Rejonowy V Wydział Gospodarczy w Koszalinie

postanowieniem z dnia 2.06.1999 r. ukończył postępowanie upadłościowe Spółdzielni Kółek Rolniczych w Bobolicach w upadłości (sygn. akt: VU 35/96).

GB-3315

AGENCJA zatrudni dziewczyny. Wysokie zarobki. Zakwaterowanie, dyskrecja. 061-833-03-08; 0603-356-380.

ATRAKCYJNE panie, panowie. 0602-86-26-80.

GO-GO DENS. Koszalin, Kolejowa 3, 0-604-782-440.

GORĄCE dziewczyny - poczuć smak wolności. Koszalin, (094) 340-38-73.

KOŁOBRZEG „Laura”. 35-169-73, 0604366591.

KRÓLOWA nocy - zaspokoi każde twoje pragnienie. Koszalin, (094) 340-58-99.

MAGDA. 0604690435.

MONIKA, 0604417228.

PILNIE zatrudnimy panie. (094) 340-45-84.

ROMA. Kołobrzeg, 35-226-10. Zatrudnię.

RANDKI. Kąpiele yacuzzi. 0-602-538-712.

WYJAZDY, 0604-876-103.

ZATRUDNIMY Panie. (094) 31-64-181.

ZGUBY

BOCZEK Andrzej - legitymacja studencka.

LEGITYMACJA studencka Miłanowska Żaneta. (094) 343-72-19.

LEGITYMACJA studencka - Katarzyna Cwikła.

LEGITYMACJA studencka Chojnowski Sebastian.

LEGITYMACJA szkolna Woch Adrian 18/98/99.

LEGITYMACJĘ Dwuletniego Studium Policealnego - Jolanta Witkowska.

LEGITYMACJA studencka - Paweł Waszkiewicz.

PILARSKI Tomasz - legitymacja studencka.

RÓŻNE

„SPOLEM” PSS „Pionier” w Koszalinie zawiadamia, że 29 czerwca 1999 r. o godz. 11 w naszej siedzibie przy Szczecińskiej 32 odbędzie się Zgromadzenie Przedstawicieli Spółdzielni.

INSTRUMENT klawiszowy z klawiaturą nożną YAMAHA - sprzedam. Koszalin, 345-67-91.

JUBILER - Torg na piętrze Koszalin poleca biżuterię, zegarki. Ceny promocyjne.

KOLCZYKOWANIE ciała. 3460-400, 0601-847-257.

KOMIS Budowlany. Siatka „CERESIT”; skrzydła, drzwi drewniane. Tani! Koszalin, Szarych Szeregów 7.

KREDYTY leasing. (094) 345-22-97.

MIJSCA handlowe (Łazy - sezon). 346-20-88; 346-23-72 po 16.

MIJSCA handlowe Chłopy. 0601-56-80-53.

ODZIEŻ używana - letnia. 0-602-373-318.

PARAPETY polimeryczne. Produkcja, sprzedaż. „POLIMAR”. Koszalin, Szarych Szeregów 7.

PRZEWOZY okolicznościowe - śluby, chrzty, konferencje - komfortowym 7-osobowym amerykańskim ffordem z klimatyzacją, tel. (094) 343-52-27.

STÓŁ bilardowy oddam w dzierżawę. Koszalin, 342-39-38.

TWORZENIE stron internetowych. (094) 343-25-16 (godz. 12-16, po 20).

OBOZY młodzieżowe: Hiszpania, Czechy, Włochy. „BINEX - TURIST” Koszalin, 346-03-64.

OBÓZ językowy, Ustka (059) 8145578; 0601840525.

PTTK - kolonie dla dzieci. Bory Tucholskie 14 dni 585 zł. Tel. 342-46-41; 342-26-52.

PTTK - obozy wędrowne. Pieszy i rowerowy - 14 dni - 550 zł. Tel. 342-46-41; 342-26-52.

PTTK - przewozy zagraniczne, wczasy krajowe i zagraniczne, last minute. Tel. 342-46-41; 342-26-52.

WYNAJME autobus Mercedes 22 miejsca. Koszalin, 345-81-93, 341-52-69, 0602175030.

LOMBARDY

!! „LOMBARD” (094) 34-07-085. Koszalin, Podgórna 61 (od Bałtyckiej).

!! „LOMBARD” (0-94) 343-39-05, Koszalin, Młyńska 47 (naprzeciwko CPN).

„FELIX” - pożyczki pieniężne - zastaw. Koszalin, Zacisze 15.

„LABIRYNT” całodobowo, (094) 340-45-84.

„LOMBARD” Komis (audio - wideo, komputery, podzespoly). Koszalin, Okrzei 3, tel. 34-60-277.

LOMBARD - komis najtaniej. Marynarzy 11, 343-02-95.

NATYCHMIASTOWE pożyczki pod zastaw. Koszalin, Gierczak 7, 340-89-83. Kołobrzeg, Strzelecka 1, 35-421-51.

MATRYMONIALNE

60-LATEK pozna Panią do lat 60 o dobrym sercu, czułą. Oferty pisemne, BO „GK” B3/1533.

TOWARZYSKIE

!!!!!!! **ATRAKCYJNA** Studio Dwa - Grzybowo, Kołobrzeg. 35-814-48 Zatrudnię.

!!!!!!! **KOŁOBRZEG**, „Złota Róża”. 0603190350, 0601730672 zatrudnię.

!!! „COLETT” Night Club „HADES” - lokal z renomą, całodobowo. Koszalin, (094) 341-58-27, Władysława IV 115.

!! „ATRAKCYJNE Dziewczyny” - wspaniała atmosfera. „VILLA ROSE” Koszalin, Ruszczyca 9, (094) 340-44-92.

! **ZADZWOŃ** przyjedziemy, 0603-364-823.

„777”

„777”

„777”

„777” (094) 341-18-51 Call me now.

„777” Kaszubska 1, Koszalin.

„777” NIGHT Club codziennie 16.00-4.00.

„777” ZATRUDNIMY panie.

A w klubie „Labirynt” odnajdziesz się. (094) 340-45-84, Kasztanowa 8.

Firma zakupu bądź wydzierżawy pomieszczenie o wysokości od 3,00 do 4,00 m i powierzchni użytkowej od 400 m kw. do 1000 m kw.

na terenie Słupska pod usługi techniczno-biurowe z zakresu elektroniki. Lokal musi posiadać ostatecznie uregulowany stan prawny i powinien być możliwy do natychmiastowego zagospodarowania. Oferty przyjmujemy do dnia 21.06.1999 r. w siedzibie „Inwestprojektu Słupsk” przy ulicy Kaszubskiej 45 w Słupsku.

GB-3320



Strzały w dziesiątkę

Na sportowej strzelnicy w Słupsku odbyły się cykliczne zawody o miano najlepszego „snajpera” w karabinku i pistolecie sportowym. Młodzież zmagala się tylko w karabinku, oddając 10 strzałów na odległość 50 metrów. W kategorii dziewcząt najlepiej sobie radziła Klaudia Kowalska, która osiągnęła 51 pkt i wyprzedziła drugą Martę Wentowską (49) i trzecią Annę Powideł (39). Natomiast w kategorii chłopców najlepszą dziesiątkę zdobył i wygrał Patryk Pakula, osiągając 73 pkt. Drugi był Patryk Jezierski (71), a trzeci Bartek Barabasz (65). Kobiety i mężczyźni rywalizowali już w dwóch rodzajach broni: karabinku i pistolecie sportowym, a suma wyników w obu strzelaniach ustaliła kolejność w zawodach. W kategorii kobiet doskonale wynik osiągnęła Anna Milarska, która uzyskała 95 pkt i wyprzedziła Julię Borowską (56) i Elżbietę Natkę (44). Zacięty rywalizację stoczyli mężczyźni. Zakończyła się sukcesem Zbigniewa Klomfasa (149). Drugi był Stanisław Opolski (146), a trzeci Grzegorz Malicki (141). Kolejne zawody strzeleckie z broni dużej kalibru odbędą się 20 czerwca, a ich stawką będzie puchar przechoźni Mistrza Kapituły Bractwa Strzeleckiego. (mar)

Dwóch Bułgarów w Celtiku

Dwóch reprezentacyjnych bułgarskich piłkarzy, **Stiliana Petrowa** i **Milena Petkowa**, kupił Celtic Glasgow. Według dziennikarzy łączna suma transferu wynosi 5 mln funtów.

19-letni Petrow i 25-letni Petkowa grali do tej pory w CSKA Sofia. Obaj są pomocnikami. Zwrócili na siebie uwagę podczas niedawnego, remisowego meczu z Anglią (1:1) w eliminacjach mistrzostw Europy. (wok)

Tasowanie liderów

Zacięty i wyrównany przebieg mają rozgrywki młodzieżowej ligi piłkarskiej zorganizowanej przez UKS MOAS Koszalin. Praktycznie po każdej kolejce dochodzi do zmiany na pozycji lidera ligi. Nie inaczej było w 7. serii spotkań. Prowadząca drużyna Jedności przegrała z MOAS II 0:1 (gol Paczuskiego) i spadła na 3. miejsce. Nowym liderem został zespół AC Morska po wygranych z Aktywem 5:1 (Hubert 3, Koziański, Węgrzynowski - Kociubiński) i Juventusem 3:0 (walkower). Inne wyniki: Aktiv - Bayern 1:1 (Kociubiński - Sokalski), Raduszka - Samochołdówka 1:3 (Płaczekiewicz - Kasproch, Radzimowski, Orłowski), SKS Wiarus - Grot Bonin 1:4 (Zieliński - Lenio 2, Rapita 2), MOAS I - Algida 3:0 (Kos 3). Tabela:

1. AC Morska	8	20	25-4
2. Samochołdówka	7	18	29-3
3. Jedność	7	16	25-3
4. MOAS II	7	16	20-7
5. Grot	7	13	13-5
6. Raduszka	7	10	13-14
7. Juventus	7	9	7-8
8. Aktiv	8	7	13-17
9. MOAS I	7	6	8-10
10. Bayern	7	5	4-28
11. Wiarus	7	1	8-30
12. Algida	7	1	2-38

Wśród najlepszych strzelców prowadzi Paczuski (MOAS II) - 9 goli przed Kasprzakiem (MOAS II), Lenio (Grot) i Płaczekiewiczem (Raduszka) - po 8 goli. Następne serie spotkań odbędą się 17 i 21 bm. Zakończenie rozgrywek nastąpi 24 bm. o godz. 16.30 na boisku MOAS przy ul. 4 Marca 36. (jak)

Na dworze „królowej”

Na lekkoatletycznym stadionie w Białogardzie o medale XXII Wojewódzkiej Olimpiady Młodzieży rywalizowali młodziecy i młodziczki. W klasyfikacji drużynowej zwyciężyła SP 2 Czaplina przed SP 3 Białogard i SP Ustronie. W klasyfikacji gmin triumfował Koszalin przed Szczecinkiem (miasto) i Czaplinską.

Wyniki indywidualne: młodziecy - 100 m - Łukasz Ciecharowski (SP Barwie) 11,73, 2. P. Zalesiak (SP 5 Białogard), 3. K. Ryfun (SP 6 Koszalin); 300 m - Ł. Ciecharowski (SP 2 Czaplina); 1.000 m - 1. Marcin Baranowski (SP 6 Szczecinek) 2.43,08, 2. B. Danielewicz (SP 3 Złocieniec), 3. L. Goźliński (SP 4 Świdwin); 2.000 m - 1. Wojciech Skrzypek (SP 2 Czaplina) 6.16,60, 2. J. Żabicki (SP 1 Złocieniec), 3. K. Kaszuba (SP Ustronie); 110 m ppl - 1. Marcin Nehring (SP 4 Świdwin) 18,64, 2. Ł. Szatrowski (SP 2 Czaplina), 3. R. Dziewulski (SP 3 Białogard); 300 m ppl - 1. Łukasz Rodz-

SPORT



Trzy zwycięstwa Polaków

Polska pokonała w turnieju open Danię 16:14, Luksemburg 17:13 oraz Wielką Brytanię 21:9 w rozgrywanym na Malcie drużynowych mistrzostwach Europy w brydżu.

Po czterech rundach prowadzi Dzwonka 90 pkt przed Norwegią - 89 oraz Szwecją - 84. Polska z 69 punktami zajmuje ósme miejsce.

W turnieju open gra 37 drużyn (rekord). Polskę reprezentują: **Michał Kwiecień, Jacek Puszczola, Krzysztof Jassem, Piotr Tuszyński** (wszyscy Unia Winkhaus Leszno) oraz **Apolinary Kowalski i Jacek Romański** (Relpol Warszawa).

Przed dwoma laty w Montecatini Terme Polska zdobyła srebrny medal. Wówczas grali: Kwiecień,

Puszczola, Kowalski, Romański oraz Cezary Balicki i Adam Zmudzinski.

Tytułu bronią Włosi, którzy w Montecatini Terme zwyciężyli z dużą przewagą nad Polską. Jednak w drużynie złotych medalistów brakuje graczy, którzy podpisali kontrakt z prywatnym sponsorem, a ten zabronił im gry w reprezentacji.

Z trzech mistrzowskich par w drużynie włoskiej pozostali tylko **Giorgio Duboini i Norberto Bocchi**. Oni w marcu w Warszawie zdobyli srebrny medal mistrzostw Europy par open. Drużynowe mistrzostwa Europy na Malcie zakończyła się 26 bm. (wok)

Wewnętrzny finał

Piłkarze ręczni z koszalińskiej Szkoły Podstawowej nr 18 uzyskali podwójny sukces w finałach I Igrzysk Młodzieży Szkolnej. Podopieczni **Waldemara Szafulskiego** (I zespół) i **Agnieszki Walińskiej** (II zespół), będąc gospodarzami imprezy finałowej w minipicie ręcznej chłopców, pewnie pokonali w eliminacjach drużynę szczecińską. SP 18 (I) wygrała z wicemistrzem okręgu szczecińskiego SP Lubanowo 15:3 (6:2), natomiast SP 18 (II) z mistrzem okręgu, SP Banie 16:6 (7:3).

W wewnętrznym finale starsi wiekiem chłopcy z pierwszego zespołu pokonali młodszą drugą drużynę 23:6 (12:0). Bardziej zacięty był mecz

o 3. lokatę, w którym SP Lubanowo niespodziewanie zrewanżowała się za rozgrywki okręgowe SP Banie, pokonując ją 11:7 (3:4).

Składy finalistów: SP 18 (I) - **Tomasz Płociennik, Piotr Chojnacki, Krzysztof Świątkiewicz, Dawid Dawidowski, Piotr Kostrzewa, Adam Wojciechowski, Bartek Horajski, Tymoteusz Bajorek, Łukasz Jasiński**; SP 18 (II) - **Wojciech Łuczak, Michał Kotynia, Filip Wachowiak, Łukasz Urbanowski, Wojciech Urbanjak, Tobiasz Pater, Filip Jabłonowski, Krzysztof Formela, Adrian Faryna, Mariusz Malinowski, Grzegorz Madej, Paweł Walaszek.** (jak)

Doping pomógł gospodarzom

Szkoła Podstawowa ze Sławoborza była gospodarzem finałowych rozgrywek piłkarskich piątek w ramach I Igrzysk Młodzieży Szkolnej woj. zachodniopomorskiego. Udział w turnieju wzięły po dwie najlepsze drużyny z finałów szczecińskich i koszalińskich.

Finałowy turniej rozgrywano w znakomitej atmosferze, stworzonej przez uczniów SP Sławoborza. Do poziomu widowni dostosowali się piłkarze gospodarzy imprezy. Przy gorącym dopingu drużyna SP Sławoborza, której opiekunem jest **Tomasz Bocheński** w rundzie wstępnej pokonała SP 11 Szczecin 3:0, a w finale SP 7 Szczecinek (op. **Dominik Piaseczny**) 5:1. Piłka-

rze SP 7 przystąpili do finału po dramatycznym meczu rundy wstępnej z SP 51 Szczecin zakończonym remisem 4:4. Podopieczni D. Piasecznego udowodnili swoją wyższość dopiero w rzutach karnych, wygranych 3:2. Pokonane zespoły szczecińskie zagrały o 3. miejsce. Zwycięzcy SP 11:0.

Skład złotych medalistów I IMS, SP Sławoborza: **Marek Wiśniewski, Wojciech Bronowicki, Krzysztof Horanin, Szymon Pawłowski, Marcin Ptaszyński, Mateusz Łazuga, Andrzej Tyma, Grzegorz Stasiak, Kamil Jaluć.** W dniach 17-20 bm. mistrz woj. zachodniopomorskiego wystąpi w finale krajowym w Zgierzu koło Łodzi. (jak)

Koniec kariery

30-letnia łyżwiarka holenderska **Carla Zijlstra** postanowiła zakończyć karierę sportową.

Zijlstra, specjalizująca się w biegach na długich dystansach, zdobyła w mistrzostwach świata w 1996 i 1997 roku srebrny medal na 5000 metrów, a przed rokiem brązowy. Również brązowy przypadł jej w MŚ 1997 r. na 3000 metrów.

W roku ubiegłym zawodniczka została wykluczona z kadry holenderskiej. Odwołała się od decyzji do sądu cywilnego, który przyznał jej odszkodowanie w wysokości 90 tysięcy marek.

Zijlstra odrzuciła „pokojową propozycję” holenderskiego związku łyżwiarskiego i postanowiła wyjechać na Antypody, do swojego przyjaciela, biegacza narciarskiego **Anthony Evansa**. (wok)

Mecz o superpuchar

31 sierpnia w Ambri odbędzie się mecz o hokejowy superpuchar. Termin wyznaczyła Międzynarodowa Federacja Hokeja na Lodzie (IIHF), a w spotkaniu tym wystąpią - Ambri-Piotta i Metallurg Magnitogorsk.

TVP1 TVP 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 Rodzinny interes - serial
- 8.20 Gielda
- 8.30 Wiadomości
- 8.42 Prognoza pogody
- 8.45 Wesolych zwierzków świat - film anim.
- 9.10 Mama i ja
- 9.30 Dzieci dzieciom
- 9.45 Studio wizyty Ojca Świętego
- 10.00 Transmisja mszy świętej kanonizacyjnej bł. Kingi w Starym Sączu
- 12.40 Wiadomości
- 12.50 Agrobiznes
- 13.00 Magazyn Notowań
- 13.40 Klan - telenowela
- 14.10 Król zwierząt
- 14.35 Po prostu życie - serial
- 15.05 Rzeczpospolita Samorządowa
- 15.30 Teleexpress Junior
- 15.40 Rower Błażeja
- 16.30 Moda na sukces - serial
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Klan - telenowela
- 17.50 Gość Jedydni
- 18.00 Tygodnik polityczny Jedydni
- 18.50 Reporter
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 19.56 Sport
- 20.01 Prognoza pogody
- 20.10 Flirt - film fab. austral. (1991), wyk. Noah Taylor, Thandie Newton, Nicole Kidman
- 21.55 Opole'99 - Konkurs premier
- 22.10 Oblicza mediów
- 22.30 Studio wizyty Ojca Świętego
- 23.00 Wiadomości
- 23.12 Sport
- 23.20 Rozmowy na koniec wieku
- 24.00 Przegrani - film fab. USA (1996)
- 1.35 Piąta pora roku
- 1.55 Zakończenie

PRZEGRANI

Ulice nędzy przedmieścia Bloomfield w New Jersey stanowią tło historii trzech kumpli z dzieciństwa i ich przyjaźni. Film opowiada o problemach bohaterów związanych z wkroczeniem w świat dorosłych i marzeniach o lepszej przyszłości.

TVP 2 TVP 2

- 7.25 Sport telegram
- 7.30 Dziennik krajowy
- 7.50 Studio urody
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 Radio Romans (ost.) - serial
- 9.00 Świat kobiet
- 9.30 Przygody pana Michała - serial
- 10.00 Walka o przetrwanie - serial dok.
- 10.30 Szarcio i Teodorsz - serial anim.
- 11.00 Doktor z alpejskiej wioski - serial
- 11.50 To co dał mi los... - jubileusz Krzysztofa Krawczyka
- 12.40 Zdażyć przed olimpiadą - Zakopane 2006
- 13.00 Panorama
- 13.20 Dziennik krajowy
- 13.40 Wyspa przygód - serial
- 14.05 Przychodzi Piachu do lekarza (2)
- 14.55 III Konkurs Muzyki XX wieku dla Młodych Wykonawców - reportaż
- 15.10 McGregorowie - serial
- 16.00 Panorama
- 16.10 5x5 - wygramy razem
- 16.40 Jeden na jeden
- 17.10 Była sobie tradycja
- 17.30 Program lokalny
- 18.00 Panorama
- 18.10 Studio wizyty Ojca Świętego
- 18.20 Transmisja spotkania Jana Pawła II z mieszkańcami Wadowic
- 20.00 Auto
- 20.25 Laureaci Złotych Kaczek 1998 - Agnieszka Krukówna: Farba - film fab. pol. (1997), wyk. Agnieszka Krukówna, Marcin Władyniak
- 21.50 Dwójkomania
- 22.00 Panorama
- 22.27 Prognoza pogody
- 22.25 Sport telegram
- 22.35 Studio sport - mecz Polska - Brazylia
- 23.30 Studio sport - mecz Polska - Brazylia (II połowa)
- 0.25 III Festiwal Beethovenowski - Koncert we Floriance
- 0.55 Maski w szpitalu - serial
- 1.20 Zakończenie

POLSAT POLSAT

- 6.00 Piosenka na życzenie
- 7.00 Kto się boi wstać?
- 7.45 Polityczne graffiti
- 7.55 Poranne informacje
- 8.00 Czarodziejka z Księżycy - serial anim.
- 8.30 Dziedziczna nienawiść - serial
- 9.30 Express TV
- 9.45 Żar młodości - serial
- 10.45 Renegat - serial
- 11.45 Człowiek, którego nie ma - serial
- 12.45 Disco Relax
- 13.45 Po prostu miłość - telenowela
- 14.45 Życie jak poker - telenowela
- 15.15 Magiczny kapelusz - serial anim.
- 15.45 Informacje
- 16.00 Polsat radzi
- 16.05 Ja się zastrzele - serial
- 16.35 Renegat - serial
- 17.30 Strażnik Teksasu - serial
- 18.30 Express TV
- 18.45 Informacje
- 18.55 Prognoza pogody
- 19.05 Po prostu miłość - telenowela
- 20.00 Najemnicy - serial
- 20.50 Losowanie LOTTO
- 21.00 Tok Szok w Polsacie
- 22.00 Wieży krwi - serial
- 22.55 Wyniki losowania LOTTO
- 23.00 Polsat radzi
- 23.05 Informacja i biznes informacje
- 23.20 Prognoza pogody
- 23.25 Polityczne graffiti
- 23.35 Młode lata - serial
- 0.10 Geronimo, amerykańska legenda - film fab. USA (1993)
- 2.20 Muzyka na BIS
- 4.20 Pożegnanie

GERONIMO, AMERYKAŃSKA LEGENDA

Legendarny wódz Apaczów, Geronimo, ucieka z rezerwatu i zaczyna kolejną wojnę z białymi osadnikami. Generał Crook początkowo próbuje negocjacji, lecz w końcu postanawia użyć siły. Pięcioletnia armia ściga garską Indian...

POLSAT

- 6.00 Przytul mnie
- 7.00 Dżana
- 7.30 Szok-blok
- 8.00 TV Shop
- 8.30 Jeździec srebrnej szabli - serial anim.
- 9.00 Skrzydła - serial
- 9.30 Nocny patrol - serial
- 10.35 Domek na prerii - serial
- 11.30 Żar młodości - serial
- 12.30 Micaela - telenowela
- 13.30 Junior - show
- 14.00 Szok blok
- 14.30 Dżana
- 15.00 Piosenka na życzenie
- 16.00 Micaela - telenowela
- 17.00 Informacje
- 17.15 Opowieści nie z tej ziemi - serial anim.
- 17.40 Drużyna A - serial
- 18.35 Skrzydła - serial
- 19.00 Domek na prerii - serial
- 19.50 Informacje
- 20.05 Na granicy prawa - serial
- 21.00 Cichy grzmot - film sensac. USA (1988)
- 22.50 Reportaż
- 23.00 Miasto duchów - film fab. USA (1988)
- 0.35 Przytul mnie
- 1.35 Piosenka na życzenie
- 2.35 Pożegnanie

POLONIA

- 5.40 Top Shop
- 7.50 Klub Hawaje - serial
- 8.20 Top Shop
- 12.20 Namietności - serial
- 13.20 Top Shop
- 17.45 Namietności - serial
- 18.45 Przysmaki życia
- 19.25 Calendar Man - film anim.
- 19.55 Top Shop
- 20.30 Passioni - seria
- 22.00 Nie tylko na weekend
- 22.40 Top Shop
- 0.15 Magazyn erotyczny



RTL 7 20.00 Wybór Zofii

TV BRYZA

- 7.35 Wiadomości koszalińskie
- 7.45 To i owo o sporcie
- 8.00 TV Shop
- 8.30 Jeździec srebrnej szabli - serial anim.
- 9.00 Skrzydła - serial
- 9.30 Nocny patrol - serial
- 10.35 Domek na prerii - serial
- 11.30 Żar młodości - serial
- 12.30 Micaela - telenowela
- 13.30 Junior - show
- 14.00 Szok-blok
- 14.30 Dżana
- 15.00 Tele-informator
- 16.00 Micaela - telenowela
- 16.30 Tajemnice piasków - telenowela
- 17.00 Informacje POLSAT 2
- 17.10 Wiadomości koszalińskie
- 17.20 In flagranti
- 17.40 Drużyna A - serial
- 18.35 Skrzydła - serial
- 19.00 Wiadomości koszalińskie
- 19.10 In flagranti
- 19.25 Opowieści nie z tej ziemi - serial anim.
- 20.05 Na granicy prawa - serial
- 21.00 Cichy grzmot - film fab. USA (1988), wyk. Wayne Crawford, June Chadwick, Victor Steinbach
- 22.50 Reportaż
- 23.00 Miasto duchów - film fab. USA (1988), wyk. Franz Luz, Catherine Hickland, Jimmie F. Scaggs, Penelope Windust
- 0.35 Tele-informator

RTL 7

- 6.00 Świat pana trenera - serial
- 6.25 Autostrada do nieba - serial
- 7.15 Sunset Beach - serial
- 8.00 Odjazdowe kreskówki: Zwierzątka z niebieskiej półki, Rocky Łoś - super-ktoś, Superpies
- 9.00 Piękna i Bestia - serial
- 9.50 Trzecia planeta od słońca - serial
- 10.15 Policjanci z Miami - serial
- 11.05 Wieczór z wampirem - talk-show
- 12.10 Teleshopping
- 12.50 Zoom
- 13.20 Autostrada do nieba - serial
- 14.15 Piękna i Bestia - serial
- 15.10 Odjazdowe kreskówki: Dener - ostatni dinozaur, Rocky Łoś - superktoś, Klejnot snów
- 16.20 Dziewczyna z komputera - serial
- 16.45 Czy boisz się ciemności - serial
- 17.10 Rodziną Potwornickich - serial
- 17.35 Trzecia planeta od Słońca - serial
- 18.00 Sunset Beach - serial
- 18.50 7 minut - wydarzenia dnia i prognoza pogody
- 19.00 Zoom
- 19.30 Świat pana trenera - serial
- 20.00-23.30 W ŚRODĘ - SAMO ŻYCIE:
- 20.00 Wybór Zofii - dramat USA (1982), wyk. Meryl Streep, Kevin Kline, Peter MacNicol
- 22.40 Meandry sprawiedliwości - serial
- 23.30 7 minut - wydarzenia dnia i prognoza pogody
- 23.40 Murder Call - serial
- 0.30 Crime Story - serial
- 1.20 Zoom
- 1.50 Policjanci z Miami - serial
- 2.35 Wybór Zofii - dramat USA
- 5.00 Teleshopping

CANAL+

- 7.00 Diabelski młyn - filmy anim.
- 7.20 Aktualności filmowe
- 7.30 Muzyczny budzik
- 8.00 Nigdzie indziej
- 8.30 A to historia! - serial anim. (K)
- 8.55 Boom - film obyczaj. USA (K)
- 10.45 Deser: Napad (K)
- 11.00 Grunt to rodzinka 2 - komedia USA (K)
- 12.30 Reflektor (K)
- 13.30 Babe - świnka z klasą - film familijny austral. (K)
- 15.00 Hutan: tajemnice malajskiego lasu deszczowego - serial dok. (K)
- 15.35 Nie ma mocnych - komedia obyczaj. pol. (K)
- 17.10 Mały Elvis i przyjaciele - serial anim. (K)
- 17.35 A to historia! - serial anim. (K)
- 18.00 Nie przegap
- 18.05 Diabelski młyn - filmy anim.
- 18.30 Nigdzie indziej
- 19.30 Diabelski młyn - filmy anim.
- 19.50 Aktualności filmowe
- 20.00 Polisa na śmierć - thriller USA, wyk. Peter Horton, Carrie Snodgrass, Nathan Lawrence (K)
- 21.30 South Park - serial anim. (K)
- 21.55 Deser: Łowcy głów (K)
- 22.35 Mroczne miasto - dramat sensac. USA (K)
- 0.10 W cieniu przeszłości - film obyczaj. USA (K)
- 2.05 Komora - dramat sensac. USA (K)
- 3.55 Mroczny anioł - film sensac. USA (K)
- 5.20 Dziesięć procent dla mnie - operetka film. pol.(K)
- (K) - prog. kodowany

POLECAMY

TVP 1, godz. 20.10 FLIRT

W 1987 roku na ekranach kin święciła triumfy romantyczna opowieść „The Year My Voice Broke” o nastolatku zakochanym w starszej od siebie dziewczynie, którą adoruje od dzieciństwa. Film nakreślił złośliwy przedstawiciel australijskiej „nowej fali”, John Duigan. Zachęcony sukcesem reżyser i scenarzysta zrealizował trzy lata później „Flirt”, dalszy ciąg opowieści o miłosnych perypetiach 17-letniego bohatera, Danny'ego Emblinga, w którego ponownie wcielił się Noah Taylor.

Jest rok 1965. Aby zapewnić synowi staranne wykształcenie i dobry start w życiu, rodzice wysyłają nastolatka do St. Alban's College, renomowanej męskiej szkoły z internatem, której Danny nie znosi od samego początku. Czuję się wyobcowany i zagubiony w nowym środowisku. Nie potrafi zaakceptować surowych reguł szkoły, gdzie sadyściyczny dyrektor Rupert Elliott (Marshall Napier) wymusza niesubordynowanym uczniom karę chłosty. Wrażliwy Danny staje się obiektem niewybrednych kawałów i pośmiewiskiem twardych kumpli z internatu. Chłopak szuka ucieczki w marzeniach o dziewczynach z bliźniaczego żeńskiego college'u Cirencester, usytuowanego po drugiej stronie jeziora.

Jedną z uczennic szkoły jest czarnoskóra Thandie Newton, córka akademickiego profesora z Ugandy, który ze względów politycznych musiał uciekać z kraju i przebywa na wygnaniu. Gdy Danny i dziewczyna poznają się na szkolnej prelekcji, od razu przypadają sobie do gustu. Thandie jest inna niż jej bez troskie rówieśniczki, które myślą jedynie o romansach i rock and rollu. Interesuje się międzynarodową polityką, sprawami społecznymi, kulturą. Nie znajduje wspólnego języka z koleżankami, które drwią z jej przekonania i afrykańskich korzeni.

Pewnego dnia nadchodzi wiadomość, że ojciec Thandie, który zdecydował się wrócić do kraju, został aresztowany. Zrozpaczona córka postanawia natychmiast jechać do Ugandy. Ostatnią noc przed wyjazdem chce jednak spędzić z Dannyem. Młodzi kochankowie wynajmują pokój w hotelu. Tymczasem grono pedagogiczne obu college'ów rozpoczyna poszukiwania swoich zaginionych uczniów. Dochodzi do skandalu, gdy wreszcie trafiają na ich trop...

TV W REGIONIE

TV 3 GDAŃSK

- 7.00 Rudobrody - serial
- 7.25 Julek nad morzem - serial
- 7.35 Podróże kota Madisona - serial
- 8.00 Panorama
- 8.10 Dzień dobry, tu Gdańsk
- 8.35 Marimar - serial
- 9.20 Czy wiecie, że... - serial dok.
- 9.30 Bywaj zdrow
- 9.45 To jest temat
- 10.00 Od Yellowstone do Jukonu - film dok.
- 10.50 Czy wiecie, że... - serial dok.
- 11.00 Coronation Street - serial
- 11.30 Drużyna marzeń - serial
- 12.00 Od bieguna do bieguna - serial
- 12.50 Kobieta w bieli - serial Francja
- 13.40 Telewizyjna encyklopedia multimedialna - serial
- 14.00 Drogi wodne - serial dok.
- 14.30 Serce Klaryty - serial
- 15.30 Z miast i miasteczek
- 15.50 Masz prawo być bezpieczny
- 16.10 Panorama
- 16.20 Kamerton
- 16.45 Pętlowa lista przebojów
- 17.05 Rozmowy z dwiema niewiadomymi
- 17.30 Temat wiejski
- 17.50 Kwiaty i ogrody
- 18.00 Panorama
- 18.30 Zderzenia
- 19.00 Marimar - serial
- 20.00 Coronation Street - serial
- 20.30 Drużyna marzeń - serial
- 21.00 To jest temat
- 21.15 Bywaj zdrow - poradnik
- 21.30 Panorama
- 21.40 Punkt - temat dnia
- 22.00 Serce Klaryty - serial
- 23.00 Kontury
- 23.15 Studio Trójki
- 23.30 Rodzina Addamsów - serial
- 24.00 Drogi wodne - serial dok.
- 0.25 Od bieguna do bieguna - serial
- 1.15 Zakończenie programu

tvn

- 6.40 Telesklep
- 6.55 Kropka nad „i”
- 7.15 Opowieści z Zielonego Lasu - serial anim.
- 7.45 Delfy - serial anim.
- 8.10 Kucyki i przyjaciele - serial anim.
- 8.35 He-Man - serial anim.
- 9.00 Paulina - serial
- 9.50 Maria de Nadie - telenowela
- 10.40 Rozwinąć skrzydła - telenowela
- 11.30 Telesklep
- 12.00 Maria Izabela - serial
- 12.30 Wszystko albo nic
- 13.35 Opowieści z Zielonego Lasu - serial anim.
- 14.00 Delfy - serial anim.
- 14.25 Kucyki i przyjaciele - serial anim.
- 14.45 He-Man - serial anim.
- 15.15 Szkoła złamanych serc - serial
- 15.45 W naszym kręgu - serial
- 16.15 Bajer w Bel-Air - serial

- 16.45 Teleplotki - kulisy wielkiego świata
- 17.15 TVN Fakty Regionalne
- 17.30 Telewizjer - magazyn sensacji i rozrywki
- 18.00 Paulina - serial
- 18.55 Pogoda
- 19.00 TVN Fakty
- 19.25 Sport
- 19.30 Maria Izabela - serial
- 19.55 Pogoda
- 20.00 Beverly Hills 90210 - serial
- 21.00 Melrose Place - serial
- 22.00 Nie do wiary - opowieści niesamowite
- 22.30 Automaniak
- 23.00 TVN Fakty
- 23.05 Kropka nad „i”
- 23.27 Pogoda
- 23.30 Telewizjer - magazyn sensacji i rozrywki
- 24.00 Prawnicy z Miasta Aniołów - serial
- 0.50 Beverly Hills 90210 - serial
- 1.40 Magazyn NBA
- 2.00 Mecz NBA
- 4.00 Granie na zawołanie

WARTO OBEJRZEĆ

Canal+, godz. 20.00 POLISA NA ŚMIERĆ
Steven Keeney jest prężnie działającym adwokatem. Pewnego dnia przy wyjściu z kościoła zostaje zagadnięty przez obcą kobietę. Prosi go ona o pomoc w odzyskaniu dwóch tysięcy dolarów, na jakie opiewa polisa ubezpieczeniowa jej tragicznie zmarłej córki, Melissy. Towarzystwo ubezpieczeniowe

wstrzymało, bez podania przyczyny, wypłacenie pieniędzy. Keeney angażuje się w sprawę i dochodzi do wniosku, że Melissa została zamordowana.
RTL 7, godz. 20.00 WYBÓR ZOFII
Oparta na prozie Williama Styrona historia Polki, która po dramatycznych przeżyciach w Oświęcimiu próbuje odnaleźć cel w życiu i odbudo-

wać swoją egzystencję w Ameryce, u boku ukochanego mężczyzny.
TVP 2, godz. 20.25 FARBA
Tytułowa bohaterka to przedstawicielka tej części współczesnej młodzieży, której psychika jest urabiana przez kolorowe pisma, wydawane w Polsce głównie przez zachodnie koncerty. Farba ani się nie uczy, ani nie pracuje. Jest w trzecim

ciąży, podróżuje po Polsce pociągami, na gapę oczywiście. Towarzystwo jej nieco młodszy, przypadkowo spotkany chłopak o przewzisku Cyp, który nie jest ojcem jej dziecka. Podróż Farby i Cypa staje się metaforą braku zakorzenienia i poszukiwania swego miejsca na Ziemi.
TV Polonia, godz. 20.35 ŚMIERĆ PREZYDENTA

Treścią filmu są dzieje wyboru Gabriela Narutowicza na pierwszego prezydenta II Rzeczypospolitej oraz okoliczności, które doprowadziły do jego tragicznego zgonu. Reżyser przedstawia Narutowicza jako człowieka przechodzącego głęboką wewnętrzną metamorfozę. Początkowo niepewny i niezdeterminowany, po objęciu urzędu z godnością dźwiga ciężar

władzy i nieustępliwie broni konstytucji.
Polsat 2, godz. 23.00 MIASTO DUCHÓW
Zastępca szeryfa Langley, poszukując zaginionej dziewczyny, trafia do opuszczonego „miasta ducha”. Ale w rzeczywistości jest to siedlisko złych mocy, terroryzujących mieszkańców. Dopóki nie znajdzie się odważny, który zastrzeli przywódcę bandy.



Żagle na Jamnie

W miniony weekend na jeziorze Jamno rywalizowali w klasie „Cadet” żeglarze. Rozegrano tu bowiem ogólnopolskie regaty o puchar „Elbro”, których wyniki zaliczane były do zmagania w Pucharze Polski. Na starcie stanęło 40 załóg. Niespodzianki nie było. Wygrwali faworyci - reprezentanci YK Stal Gdynia.

Rozegrano przy sile wiatru od 2 do 3 w skali Beauforta osiem wyścigów. W niedzielę żeglarzom przyszło „regacić” we mgle. Na szczęście, żaden ze sterników nie pomylił trasy i wszyscy ukończyli zawody.

Zwyciężyła załoga Grzegorz Skowroński i Michał Wójciewicz przed Łukaszem Wosińskim i Bartoszem Bartnickim oraz Natalią Jędrzejewską i Anną Sadowską. Najlepsze miejsce wśród koszalińskich żeglarzy

zajęli Konrad Jędrzejewski i Kacper Golec, którzy uplasowali się na 8. miejscu.

Pozostałe lokaty załóg Młodzieżowego Klubu Regatowego „Tramp” Mielno: 9. Marek Bryzek i Łukasz Sójka, 13. Paweł Smiałek i Marek Polański, 17. Jakub Kazuła i Tomasz Bogucki, 19. Jacek Karczewski i Kamil Bogucki.

- Nasi żeglarze odnieśli spory sukces. Po raz pierwszy udało im się znaleźć w czołowej dziesiątce

regat ogólnopolskich. Kontakt z najlepszymi został nawiązany. Teraz powinno być już coraz lepiej - powiedział Ryszard Bryzek.

Głównym sponsorem mieleńskich regat była firma „Elbro” Elżbiety i Bronisława Furmanków, która ufundowała zwycięzcom puchary. Pierwsza „10” zawodników i załoga, która jako ostatnia przypłynęła do mety otrzymali nagrody rzeczowe. Wszyscy uczestnicy regat otrzymali także okolicznościowe paczki z firmowymi gadżetami.

Zawody w Mielnie odbyły się dzięki pomocy TUiR Warta Oddział Koszalin, MOSiR oraz piekarni „Bajgel” z Będzina. (wok) Fot. Kazimierz Ratajczyk

Wisła nie wystąpi w pucharach!

Polski Związek Piłki Nożnej złożył w siedzibie UEFA oficjalne dokumenty zgłaszające udział polskich drużyn w rozgrywkach o europejskie puchary.

Dokumenty obejmują zgłoszenia alternatywne. W jednym przypadku do rozgrywek w Lidze Mistrzów została zgłoszona Wisła Kraków, a w pucharze UEFA Widzew Łódź, Legia/Daewoo Warszawa i Amica Wronki.

Drugi wariant przewiduje wy-

stęp Widzewa Łódź w rozgrywkach Ligi Mistrzów, a w pucharze UEFA oprócz Legii/Daewoo i Amiki także Lecha Poznań. Alternatywne zgłoszenie wynikało z nie rozwiązanej sprawy krakowskiej Wisły.

Jednak wczoraj w godzinach wieczornych Komitet Wykonawczy UEFA podtrzymał decyzję Komisji Dyscyplinarnej o zawieszeniu na jeden rok Wisły Kraków w piłkarskich pucharach. (wok)

Dwa finały D. Grzejdak

Kolejny dobry występ w międzynarodowej imprezie badmintonowej zanotowała zawodniczka Pobreża Koszalin, Dorota Grzejdak. Koszalinianka startowała w turnieju rozegranym w Częstochowie, w którym obok reprezentantów Polski wystąpili zawodnicy z Czech i Białorusi.

Turniej singlowy D. Grzejdak zakończyła występem w finale, w którym, niestety, nie sprostała Kin-dze Rudolf z miejscowego Kolejarza, ulegając 0:2 (4:11, 2:11).

Finalistki gry pojedynczej wystą-

piły razem w grach deblowych. Nie dziwi zatem końcowy sukces koszalińsko-częstochowskiej pary. W finale Grzejdak i Rudolf pokonały Nadieżdę Kostuczuk i Świętę Żukwik (Białoruś) 2:1 (11:15, 15:12, 15:3).

Wyniki turnieju mężczyzn: finał gry pojedynczej - Jacek Hankiewicz (AZS Kraków) - Jan Fronlih (Czechy) 2:0 (15:12, 15:8); finał gry podwójnej - J. Hankiewicz/Damian Plawecki (AZS Kraków) - Przemysław Wacha/Mateusz Wala-szek (Technik Głubczyce) 2:0. (jak)

M. Kałwińska z nagrodą

W minioną sobotę w Dąbrowie odbył się III Ogólnopolski Turniej Judo Pamięci Ewy Larysz Krause. Najmłodszą uczestniczką zawodów była Malwina Kałwińska, która otrzymała ufundowaną przez Władysława Husejkę, wicewojewodę zachodniopomorskiego, atrakcyjną zabawkę.

Dziś podajemy kolejnych zwycięzców. Dziewcząt „starsze”: waga 48 kg - 1. Małgorzata Bielak (Gwardia Koszalin), 2. Katarzyna Strucka (STS Gryf 3 Słupsk), 3. Malwina Milecka

(Gwardia), waga 52 kg - 1. Magdalena Braun, 2. Adriana Miodowska (obie PTS Bydgoszcz), 3. Joanna Osnońska (WTJ Włocławek), 4. Karolina Kryńska (Gwardia); waga 57 kg - 1. Diana Faszczewska (Gwardia), 2. Sylwia Lenart (Pantera Brusinów), 3. Joanna Nowak (Gwardia), 3. Ola Szutenberg (Wrzeście), 63 kg - 1. Justyna Kulagowska (Gwardia), 2. Agnieszka Krakowska (PTS Bydgoszcz), 3. Justyna Sobolewska, 3. Anna Krzewińska (obie Gwardia Koszalin). (wok)

Zwajcaria w Chodzieży

Aż 64 uczestników rywalizowało w ogólnopolskich regatach w klasie „Optymist”, które odbyły się w Chodzieży.

Dzięki głównemu organizatorowi imprezy, którym było Chodziezkie Towarzystwo Żeglarskie „Hals” na zwycięzców oczekiwały nagrody w wysokości 4 tysięcy złotych.

Zwycięcą tej ciekawej imprezy został Jakub Winkowski (WTW

Warszawa). Dwa kolejne miejsca zajęli: Piotr Karaś (YK Beskid Nowy Sącz), 3. Krzysztof Królik (MOS Ilawa).

Najlepsza z grona 12 dziewcząt była Anna Witkowska, która w klasyfikacji ogólnej zajęła 17. pozycję. 21. miejsce zajęła reprezentująca Młodzieżowy Klub Regatowy „Tramp” Mielno Joanna Chwalisz, co dało jej 3. lokatę w zmaganiach dziewcząt. (wok)

M. Standowicz znów na macie!

Przegrali w finale

W Brunszwiku odbył się Międzynarodowy Drużynowy Turniej Judo. Do zmagania przystąpiło 12 siedmioosobowych zespołów. W tym gronie znalazła się drużyna Gwardii Koszalin. W jej barwach wystąpili: Marian Standowicz (73 kg), Robert Fałat (66 kg), Krzysztof Sobieraj (81 kg), Robert Jędrzejewski (90 kg) i Wojciech Kaczkan (100 kg).

W drużynie koszalińskiej wystąpił znany przed laty zawodnik, uczestnik Igrzysk Olimpijskich w Montrealu (1976 r.) i mistrzostw Europy w Helsinkach (1978), który z karierą zawodniczą rozstał się

w 1982 r. Dziś jest trenerem grupy chłopców KS Judo Gwardia Koszalin. - Do tego występu zostałem zmuszony sytuacją. Zawody odbywały się w rywalizacji drużyn siedmioosobowej. My mieliśmy tylko czterech zawodników. A więc w każdej konfrontacji oddać musieliśmy trzy punkty walowerem. Kierując się dobrem zespołu, podjąłem decyzję o wejściu po 17 latach przerwy ponownie na matę. Nie było źle. Przegrałem tylko raz z reprezentantem Niemiec - powiedział nam M. Standowicz.

Koszalinianie w Brunszwiku spalisali się dobrze. Wygrali trzy pojedynki. Dopiero w finale ulegli gospodarzom zawodów drużynnie Brunszwiku I 2:5.

Na wyróżnienie zasłużyli Robert Fałat i Wojciech Kaczkan, którzy wygrali wszystkie swoje walki. (wok)

Dzisiaj SPORT
także na stronie 14

Futbol z Iwanem i Kryszalowiczem

W sobotę o godz. 14 na stadionie przy ul. Zielonej w Słupsku odbędzie się atrakcyjny mecz piłkarski. Spotkają się w nim juniorzy Gryfa 95 TP SA Słupsk z reprezentacją sponsorów drużyny. Będzie to pożegnalne spotkanie juniorów, którzy ze względu na wiek kończą grę w tej klasie rozgrywek. W drużynie sponsorów zagrają dwaj doskonali piłkarze wywodzący się z naszego regio-

nu. Wychowanek Jantara Ustka, reprezentant Polski Tomasz Iwan oraz wychowanek Gryfa Słupsk, Paweł Kryszalowicz piłkarz I-ligowej Amiki Wronki. Przy okazji informujemy, że T. Iwan obecnie przebywa w Polsce i jak wiecie nie się planuje przenieść się z holenderskiego PSV. Dużo się mówi o lidze hiszpańskiej. Może to również być liga Francji lub Anglii. (mar)

W ligach amatorskich

Kołobrzeczka Amatorska Liga Piłki Nożnej. Wyniki 24. kolejki: Brokat - Ekobud/Ekotechnika 1:0, Zieleń - Straż Graniczna 2:3, Węgiel Brunatny - Uniscan/Poranek 1:5, MEC - Malaga 0:3, Poczta Polska - Kombinat Budowlany 2:2, Bałtyk - 16 Dywizjon 2:4, OSM - PKS 1:0. Czołówka po 24. kolejkach: 1. Uniscan - 61 pkt, 2. Brokat - 59 pkt, 3. OSM, 4. 16 Dywizjon - po 46 pkt. W najbliższą niedzielę (20 bm.) rozegrana zostanie przedostatnia kolejka ligi, w której zmierzą się: Bałtyk - Ekobud (godz. 9.30), Malaga - Kombinat Bud. (10.40), 16 Dywizjon - Straż Graniczna (11.50), MEC - Brokat (13), Uniscan - Zieleń (14.10), PKS - Węgiel Brunatny (15.20), OSM - Poczta (16.30). Mecze KALPN rozgrywane są na bocznym boisku przy ul. Słowińskiego. (jak)

Klasyfikacje „górali”

Zakończyły się zmagania w trzeciej edycji Międzynarodowej Ligi Rowerów Górskich. Tym razem w rywalizacji udział wzięło 27 dziewcząt i 117 chłopców reprezentujących 22 szkół podstawowych i 11 szkół średnich ze Słupska, Sianowa, Polanowa, Polczyna Zdroju, Kołobrzegu, Szczecina i Koszalina.

Główne trofeum wyścigu Puchary Prezydenta Miasta Koszalina zdobyli: w kategorii dziewcząt ur. 1986/87 - SP 6 Koszalin, dziewcząt ur. 1984/85 SP 13 Koszalin; chłopców ur. 1986/87 SP 13 Koszalin i chłopców ur. 1984/85 SP 6 Koszalin.

Sponsorami tegorocznych zmagania „górali” byli: Urząd Miejski w Koszalinie, Pomorski Przemysł Mięsny „Agros” SA Koszalin, Dziennikarska Oficyna Wydawnicza „Rondo”, wydawca Głosu Koszalińskiego i Głosu Słupskiego, Handlowa Spółdzielnia Pracy „Sch” Koszalin, Zarząd Budynków Mieszkalnych w Koszalinie, Ruch SA w Warszawie Oddział Pomorski w Szczecinie Zespół w Koszalinie, Miejski Zakład Komunikacji w Koszalinie, Miejskie Wodociągi i Kanalizacja w Koszalinie, „Almor” Autoryzowany Partner Handlowy „Trilux”.

Klasyfikacja ogólna. Kategoria I: 1. Aleksandra Nawrocka - 8 pkt (SP 7 Kołobrzeg), kat. II: 1. Maria Kulakowska - 66 pkt. (SP 2 Sianów), 2. Małgorzata Ziomańczuk - 44 pkt

(SP 11 Koszalin), 3. Beata Genge - 37 pkt (SP 6 Koszalin), zespołowo: 1. SP 6 Koszalin - 86 pkt, 2. SP 2 Sianów - 66 pkt, 3. SP 11 Koszalin - 44 pkt., kat. III: 1. Magdalena Marycz - 90 pkt (SP 15 Koszalin), 2. Katarzyna Sierocińska - 50 pkt, 3. Majka Malanowska - 34 pkt (obie SP 13 Koszalin); zespołowo: 1. SP 13 Koszalin - 106 pkt, 2. SP 15 Koszalin - 90 pkt, 3. SP 9 Koszalin - 23 pkt, kat. V: 1. Anna Młodzianowska - 10 pkt (WLKS Spółdzielca Polanów), 2. Katarzyna Nawrocka - 9 (UKK Nawrocki Ziemia Grzybowska), 3. Alina Sominka - 7 pkt (WLKS Spółdzielca Polanów), Kat. VI: 1. Barbara Ciesak - 8 pkt (UKS Nawrocki Ziemia Grzybowska), kat. VII: 1. Adam Terpiłowski - 81 pkt (SP 7 Koszalin), 2. Sebastian Zabłotowicz - 70 (SP 3 Koszalin), 3. Maciej Gajdzica - 26 (SP 16 Koszalin); zespołowo: 1. SP 7 Koszalin - 81 pkt, 2. SP 3 Koszalin - 70 pkt, 3. SP 16 Koszalin - 35 pkt; kat. VIII: 1. Jacek Marycz - 122 (SP 15 Koszalin), 2. Marek Zmyk - 114 (SP 3 Koszalin), 3. Wojciech Wilniewicz - 99 (SP 9 Koszalin); zespołowo: 1. SP 3 Koszalin - 157 pkt, 2. SP 15 Koszalin - 140 pkt, 3. SP 9 Koszalin - 99 pkt, IX kat. 1. Hubert Nagrabecki - 128 pkt (SP 6 Koszalin), 2. Benjamin Maziarz - 127 pkt, 3. Adam Majewski - 96 pkt (obaj SP 1 Polczyn Zdrój); zespołowo: 1. SP 1 Polczyn

Zdrój - 223 pkt, 2. SP 6 Koszalin - 174 pkt, 3. SP 13 Koszalin - 97 pkt, kat. X: 1. Rafał Zmyk - 77 pkt (LO nr 2 Koszalin), 2. Paweł Trzeciak - 74 pkt (ZSZ Nr 2 Koszalin), 3. Michał Guzowski - 14 pkt (ZSSam. Koszalin); zespołowo: 1. LO nr 2 Koszalin - 77 pkt, 2. ZSZ Nr 2 Koszalin - 74 pkt, 3. Zespół Szkół Samochodowych Koszalin - 14 pkt, kat. XI: 1. Szymon Zbylut - 72 pkt (Zespół Szkół Elektr. Koszalin), 2. Maciej Kułakowski - 38 pkt (Zespół Szkół Samoch. Koszalin), 3. Przemysław Milewicz - 23 pkt (Zespół Szkół Elektr. Koszalin); zespołowo: 1. Zespół Szkół Elektroniczno-Elektrycznych Koszalin - 95 pkt, 2. Zespół Szkół Samochodowych Koszalin - 38 pkt, kat. XII: 1. Maciej Kopański - 8 pkt (SP 7 Kołobrzeg), kat. XIII: 1. Jerzy Nejman - 54 pkt (SP 17 Koszalin), 2. Krzysztof Terpiłowski - 46 pkt (SP 11 Koszalin), 3. Rafał Furman - 8 (SP 7 Kołobrzeg), zespołowo: 1. SP 17 Koszalin - 54 pkt, 2. SP 11 Koszalin - 46 pkt, 3. SP 7 Kołobrzeg - 19 pkt, Kat. XIV: 1. Wojciech Kulka - 67 pkt (II LO Koszalin), 2. Łukasz Butowski - 43 pkt (IV LO Koszalin), 3. Marcin Koterwa - 43 (ZSZ Nr 2 Koszalin); kat. XV: 1. 1. Krystian Gruchala - 52 pkt (Zespół Szkół Mechanicznych Słupsk), 2. Łukasz Sendlewski - 22 pkt (VI LO Koszalin), 3. Łukasz Zemankiewicz - 11 pkt (UKS Tryglaw Szczecin); zespołowo: 1. Zespół Szkół Mechanicznych Słupsk - 52 pkt, 2. VI LO Koszalin - 22 pkt, 3. UKS Tryglaw Szczecin - 16 pkt. (wok)

Góra Szczecin

Rozegrano turnieje o mistrzostwo woj. zachodniopomorskiego szkół podstawowych w piłce siatkowej i minisiatkówce dziewcząt. W zawodach górowały drużyny z dawnego woj. szczecińskiego, zdobywając dwa złote medale. Organizatorem obu imprez był KO SZS Koszalin.

Rozgrywki siatkówki zakończyły się sukcesem SP 8 Police, która pokonała w rundzie wstępnej SP 7 Kołobrzeg (op. Teresa Rutkowska i Mieczysław Szpak) 2:0 i w finale SP 18 Koszalin (op. Remigiusz Oszmian) 2:1. Wcześniej koszalinianki wygrały z SP 30 Szczecin 2:0. W meczu o 3. miejsce SP 7 Kołobrzeg pokonała SP 30 Szczecin 2:0.

W rozgrywkach minisiatkówki finał był wewnętrzną sprawą szczecińskich zespołów. W rundzie wstępnej SP 12 Stargard Szcz. pokonała SP 18 (I zespół) Koszalin 2:0, a SP 48 Szczecin - SP 18 (II) 2:0. Pokonane drużyny zmierzyły się w spotkaniu o 3. miejsce. Nie spodziewanie po wygraniu 2:0 sięgnęła druga drużyna. W finale SP 48 pokonała SP 12 2:1. Skład SP 8: Anna Białobrzaska, Anna Niżałowska, Agnieszka Bobrek, Anna Podolak, Aneta Trościńko, Katarzyna Mielko, Sandra Dożańska, Joanna Kuczyńska, Karolina Kropidłowska, Katarzyna Janeczka. (jak)

Losowanie MŚU-17

Nowa Zelandia, USA i Urugwaj będą rywalami Polski w grupowych eliminacjach finałowego turnieju piłkarskich mistrzostw świata do lat 17, które rozpoczną się 10 listopada.

Polacy, którzy przypomnijmy, wywalczyli srebrne medale mistrzostw Europy, znaleźli się w grupie A, która swoje mecze będzie rozgrywała w Albany. Turniej finałowy zostanie zainaugurowany spotkaniem Nowa Zelandia - Urugwaj, 10 listopada. Awans z każdej grupy uzyskają po dwie najlepsze drużyny. Finał rozegrany zostanie 27 listopada w Albany.

Podział na grupy: grupa A (Albany): Nowa Zelandia, USA, Urugwaj, Polska. Grupa B (Napier): Ghana, Hiszpania, Meksyk, Tajlandia. Grupa C (Christchurch): Brazylia, Australia lub Bahrajn, Mali, Niemcy. Grupa D (Dunedin): Jamajka, Burkina Faso, Paragwaj, Katar. (wok)



SŁUPSKA

Grupa Zachód

Błękitni Bierkowo - Szansa Siemianice	3:2
Dąb Kusowo - Metal/Works Korzybie	4:0
Wybrzeże Objazda - Stal Jezierzycze	0:5
Słupia Kobylina - Echo Biesowice	2:0
Inter Świerzenko - Przelom Postomino	5:0
Barton Barcino - Piast Wrzeście	1:3

1. Stal	22	61	83-18	20	1	1
2. Wybrzeże	22	53	80-27	17	2	3
3. Słupia	22	52	70-20	17	1	4
4. Barton	22	39	51-46	11	6	5
5. Dąb	22	36	62-50	11	3	8
6. Piast	22	28	39-38	8	4	10
7. Inter	22	24	43-54	7	3	12
8. Metal/Works	22	22	31-68	6	4	12
9. Echo	22	21	34-40	6	3	13
10. Szansa	22	20	37-64	6	2	14
11. Błękitni	22	15	30-77	4	3	15
12. Przelom	22	11	25-84	3	2	17

Grupa Wschód

AR-DU Czarna Dąbrówka - Polonez Bobrowniki	1:0
Błękitni Molaryno - Błękitni Głównyce	2:2
Pomorze Potęgowo - Orkan Gostkowo	(nie odbył się)
Sokół Szczypkowice - Orkan Cecenowo	4:3
Zenit Redkowiec - Jantaria Poblacie	5:1
Jantar Wykosowo	(pauza)

1. Orkan G.	19	47	73-19	15	2	2
2. Błękitni M.	20	45	94-38	14	3	3
3. Błękitni G.	20	41	64-34	12	5	3
4. Polonez	19	30	45-34	9	3	7
5. Jantaria	20	29	49-63	9	2	9
6. Sokół	20	26	53-74	8	2	10
7. Pomorze	19	21	39-54	6	3	9
8. Jantar	20	21	46-66	6	3	11
9. Zenit	20	18	36-59	6	0	14
10. AR-DU	20	16	31-63	5	1	14
11. Orkan C.	19	14	31-67	4	2	12

Grupa Południe

Zawisza Borzytuchom - Diament Trzebielino	2:4
Iskra Drewny - Kaszubia Studzienice	0:2
Sokół Wyczechy - Granit Koczala	5:1
Grom Nakla - Stęgna Parchowo	0:3
Zibi/Kolejarz Wierzychowo - Drzewiarz Rzeczenica	4:2
Mysłiwiec Tuchomie - Sparta/Brda Konarzyny	2:0

1. Kaszubia	22	54	80-21	17	3	2
2. Diament	22	51	85-25	16	3	3
3. Sokół	22	42	60-42	13	3	6
4. Mysłiwiec	21	39	58-37	12	3	6
5. Iskra	21	36	80-40	10	6	5
6. Granit	22	29	56-52	8	5	9
7. Sparta/Brda	22	27	42-59	7	6	9
8. Stęgna	22	26	38-54	7	5	10
9. Zawisza	22	20	39-77	6	2	14
10. Drzewiarz	21	20	51-60	5	5	11
11. Grom	21	18	27-67	5	3	13
12. Zibi/Kolejarz	22	4	30-121	0	4	18

KOSZALIŃSKIE

Grupa I

Start Mokre - Znicz Przystawy	6:0
Wicher/Hajka Mierzyn - Wegoria Węgorzewo	3:2
Grot Bonin - Piomierze Jezyczki	4:0
Rossa Rosnowo - Wybrzeże Biesiekierz	6:1
Legion Dobrzyca - Zefir Wyszewo	2:3
Wiekowianka Wiekowo i Passat Bukowo Morskie	pauzowały

1. Rossa	21	63	108-10	21	0	0
2. Wybrzeże	21	46	50-21	15	1	5
3. Start	21	44	50-25	14	2	5
4. Passat	22	38	73-46	11	4	7
5. Piomierze	21	29	39-37	9	2	10
6. Wegoria	21	28	49-48	8	4	9
7. Wicher/Hajka	22	28	49-53	7	7	7
8. Zefir	21	25	39-60	8	1	12
9. Grot	21	24	41-60	7	3	11
10. Wiekowianka	20	16	37-59	4	4	13
11. Legion	21	13	25-55	3	4	13
12. Znicz	20	8	25-94	2	2	16

Grupa II

Syrena/Grot Ryman - Aksa Łąkowo	6:1
Wrzos Wrzozowo - Astra Ustronie M.	3:1
Tęcza Kościelna - Granit Świdwin	3:3
Pomorze Gościno - Saturn Gąski	4:3
Drzewiarz Krosino - LZS Byszyno	3:0 v.o.
LZS/OSP Stanomino - Pomorzanie Sławoborze	2:9
Jantar Siemysł - Wicher Rabino	2:2

1. Pomorzanie	25	70	98-21	23	1	1
2. Jantar	25	59	84-30	19	2	4
3. Wrzos	25	55	82-37	17	4	4
4. Pomorze	25	40	86-56	12	4	9
5. Astra	25	38	91-68	12	2	11